



ADIYAMAN UNIVERSITY SCIENCE AND CULTURE PERIODICAL
ADIYAMAN ÜNİVERSİTESİ BİLİM KÜLTÜR DERGİSİ

AKADEMİ

ADIYAMAN

YIL/YEAR:1 SAYI/NO:3 / EKİM/OCTOBER 2012 ISSN:2147-1363

ADIYAMAN ÜNİVERSİTESİ TIP FAKÜLTESİ HASTANESİ AÇILDI

*THE HOSPITAL OF MEDICINE FACULTY
HAS OPENED*

ADIYAMAN'DA AÇIK KALP AMELİYATLARI YAPILABİLECEK

*OPEN HEART SURGERIES WILL BE CARRIED
OUT IN ADIYAMAN*

4. MEDENİYETLER KAVŞAĞI ADIYAMAN SEMPOZYUMU

*THE FOURTH CROSSROAD OF CIVILIZATIONS
ADIYAMAN SYMPOSIUM*

LATİF DOĞAN: BESNİ'DE 35 YILIM VAR

I SPENT 35 YEARS IN BESNİ

KADİM ŞEHİR: BESNİ THE OLD CITY: BESNİ

İNŞAAT SEKTÖRÜNDEKİ

GÜVENİLİR MARKANIZ...



AŞİYANKENT

İNŞAAT LTD. ŞTİ.

İnşaat Sektöründeki Güvenilir Markanız

ADRES: TURGUT REİS MAHALLESİ 841. SOKAK
BAYKANLAR İŞ MERKEZİ KAT:2 NO:7 ADIYAMAN

İLETİŞİM: 444 1 260

GSM: (0532) 695 45 53 / (0532) 542 05 41

WEB: www.asiyankent.com

EMAIL: asiyankent@hotmail.com

UMUTLARIMIZ, HAYALLERİMİZ, PROJELERİMİZ...

*OUR HOPES, DREAMS
AND PROJECTS....*



PROF. DR. MUSTAFA TALHA GÖNÜLLÜ

Akademi Dergisi hem bütün hemşerilerimize yol gösteren bir pusula, hem de büyük çabalar harcayarak yaptığımız hizmetlere ayna olmaya devam edecektir. Bir yandan sayfalar arasından geçmiş zamana ait tablolar, öyküler size merhaba derken; diğer yandan da umutlarımız, hayallerimiz, projelerimiz sizlere göz kırpacak.

Yeni bir eğitim-öğretim dönemi başlıyor. Uzun bir aradan sonra üniversitemiz, Türkiyemizin farklı yerlerinden gelen öğrencilerle renklenecek, yerleşkeminin suskunluğu yerini öğrencilerimizin neşeli seslerine bırakacak. Yarınlarımızın umudu olan gençler üniversitemizi şenlendirecek. Bizler de onları yarınlara hazırlayarak hem üniversitemizin mükemmel eğitimini, hem de Adıyamanımızın o eşsiz kültürünü onlara aktaracağız. Rektöründen öğrencisine hepimizde aynı his, heyecan ve tatlı bir telaş mevcut. Bu yıl 77 vilayetimizden üniversitemizin tercih edilmesi ve il dışından tercihin %60 olması bizi mutlu, umutlu ve bir o kadar da sorumlu yapmıştır.

2011-2012 Eğitim-Öğretim yılından geriye görkemli mezuniyet törenleri, başarı öykülerimiz ve kucak dolusu hatıralar kaldı. Üniversitemiz merkez ve ilçelerinde yapılmış olan coşku ve heyecan dolu törenlere ait karelerde o günleri yeniden

Academi Magazine will continue to be a compass that guides all of our fellow citizens as well as be a mirror to the services we have carried out with great effort. While on one hand pictures and stories from the past will greet you from the pages, on the other hand, our hopes, dreams and projects will wink at you.

A new academic year is starting. After a long break, our University will be colorful again with students who have come from different parts of Turkey and the silence of our campus will be replaced with the joyful sounds of our students. The youth who are the hope of the future will bring joy to our university. We will prepare them for the future and transfer the excellent education of our university as well as the unique culture of our Adıyaman to them. From the rector to the student, everyone is feeling the same excitement. Our university has been preferred from 77 provinces and preferences from outside of the province are at a rate of 60%; therefore, this has given us happiness, hope, but also as much responsibility.

What remain from the academic year of 2011-2012 are grand graduation ceremonies, success stories and lots of memories. In the photos of joyful and exciting ceremonies held at the center of our uni-

PROF. DR. MUSTAFA TALHA GÖNÜLLÜ

yâd edebilir ve hayata atılan gençlerimizin gözlerinin içinin güldüğünü görebilirsiniz.

“Tıp Fakültesi Hastanemiz Açıldı”

İlk günden beri önceliklerimiz arasında olan ve Adıyamanlıların da dört gözle bekledikleri Tıp Fakültesi Hastanemiz açıldı. Kuruluş aşamasından bugüne kadar pek çok kişinin katkıda bulunduğu hastanemiz, coşku ve heyecan dolu bir törenle hizmet vermeye başladı. Bina, cihaz ve personel bakımından oldukça donanımlı olan Tıp Fakültesi Hastanemizin inşallah, ilerleyen zamanlarda çevre illerden hasta kabul edecek seviyeye geleceği günleri hep birlikte göreceğiz.

Başarıya Giden Yollar

Zaman su gibi akıp giderken biz sadece kendi testimizle ilgilendik; iki günümüzü eşit eylemeyip ziyana düşmemeye gayret ettik. Biz, hayırlıların ancak faydalı oldukları olduğu düşüncesinden hareketle bu güne dek her anımızı çalışma, didinme, faydalı olma, öğrenme, öğretme eksenli olarak planladık ve bu planı da eksiksiz uyguladık. Şöyle durup bir nefes alalım deyip arkamıza bir göz attığımızda, yapacaklarımızın da teminatı olan yaptıklarımızla, sayfalar dolusu başarı, gayret ve hizmet öyküleriyle karşılaştık.

Sayfaları çevirdikçe his, heyecan ve gönül birlikteliğimizin arttığını, bilgi birikimlerimizin kaynaştığını göreceksiniz. Sizleri dergimizle baş başa bırakırken bir sonraki sayımızda da aynı duygu ve düşüncelerle beraber olmayı, yeni öğretim yılının üniversitemiz ve ülkemiz için başarı ve gayretlerle dolu geçmesini temenni eder, tüm akademik personelimize ve sevgili öğrencilerimize başarılar dilerim.

versity and at the districts, you can remember those days and see the smiles of the students in their eyes.

“The Hospital of Medicine Faculty has opened”

Our Faculty of Medicine Hospital, which was amongst our priorities since the first day and was being looked forward to by people from Adıyaman, has opened. Our hospital, which many people have contributed to since its establishment process until today, has started giving service with a ceremony filled with joy and excitement. Our Faculty of Medicine Hospital, which is rather equipped in terms of its building, devices and personnel, will hopefully be advanced enough to accept patients from the surrounding provinces in the future.

Roads that lead to success

While the time flows by, we focus only on our own test and try not to be a loser by being he whose two days are equal. We acted upon the thought that the best of those are those who are beneficial to others and we planned our each moment based on hard work, being beneficial, learning and teaching and we implemented this plan flawlessly. When we took a breath and looked back, we saw what we have done, which is the assurance of what we will do in the future, and we encountered stories of effort and service and pages full of success.

As you turn the pages, you will see that the excitement and unity of our hearts will increase and the accumulation of our knowledge will unite. Before you go ahead and start reading our magazine, I would like to say that I hope that we will be together with the same thoughts and feelings in our next issue and hope that the new academic year is full of success and efforts for our university and our country. I wish success to all of our academic personnel and to our dear students.

Ekim/October 2012 Yıl/Year 1 Sayı/No 3
ISSN: 2147-1363

Adiyaman Üniversitesi Adına
İmtiyaz Sahibi
Publisher on behalf of Adiyaman University
Rektör Prof. Dr. Mustafa Talha Gönüllü

Yayın Direktörü / *Editorial Director*
Doç. Dr. Ramazan Gürbüz

Yayın Kurulu / *Editorial Board*
Doç. Dr. Bahir Selçuk
Doç. Dr. İbrahim Halil Tuğluk
Doç. Dr. Ramazan Gürbüz
Öğr. Gör. Recep Köse
Öğr. Gör. Osman Dolaş
Uzm. Abdullah Kesici

Haber, Fotoğraf / *News, Photo*
Uzm. Abdullah Kesici
Yılmaz Kus
Abuzer Kalaycı

ADIYAMAN ÜNİVERSİTESİ:
Tel :+90 416 223 38 00
Faks :+90 416 223 38 43
basin@adiyaman.edu.tr
www.adiyaman.edu.tr

YAPIM / YAYIN YÖNETİMİ
PUBLISHPMENT MANAGEMENT

taya
İLETİŞİM

Yayın Yönetmeni
Publishment Manager
Özlem Şahin

Editör / *Editor*
Mehmet Sait Ekinci

Görsel Yönetmen / *Art Director*
Bilal Akgül

TAYA İLETİŞİM:
Çubuklu Mah. Çayocağı Sok. No: 36/2
Beykoz / İstanbul
Tel: 0216 680 02 96 Gsm: 0555 965 28 35

Baskı / *Print*
Yeditepe Ofset
Litros Yolu 2. Mat. Sit. C Blok
Zeytinburnu - İstanbul
Tel:0212 544 27 01

Ücretsiz dağıtılır. Para ile satılmaz. Yayınlanan yazıların sorumluluğu yazarına aittir. Reklamların sorumluluğu ise reklam verene aittir. Dergide yayınlanan yazı ve resimler kaynak gösterilmek suretiyle iktibas edilebilir.

This publication is distributed as free of charge. The responsibility of each text and ad belongs to the writers and related firms. Neither text nor photographs from this publication maybe reproduced either in full or summary without acknowledging the source.

içindekiler

Ekim / October 2012 *contents*



22



30



- 1** REKTÖR'DEN
RECTOR'S MESSAGE
- 6** ADİYAMAN'DA YILLARIN
ÖZLEMİ SONA ERDİ
ÜNİVERSİTEMİZ
TIP FAKÜLTESİ
HASTANESİ AÇILDI
*YEARS OF LONGING ENDED
IN ADİYAMAN THE HOSPITAL
OF MEDICINE FACULTY OF OUR
UNIVERSITY HAS OPENED*
- 10** ADİYAMAN'DA AÇIK KALP
AMELİYATLARI
YAPILABİLECEK
*OPEN HEART SURGERIES
WILL BE ABLE TO BE CARRIED
OUT IN ADİYAMAN*
- 14** TIP FAKÜLTESİ HASTANESİ
İLK HASTALARINA
HİZMET VERDİ
*THE HOSPITAL OF MEDICINE
FACULTY SERVED ITS FIRST
PATIENTS*
- 20** REKTÖRÜMÜZ TIP
FAKÜLTESİ HASTANESİNDE
İNCELEMELERDE BULUNDU
*OUR RECTOR MADE
OBSERVATIONS AT THE
HOSPITAL OF MEDICINE
FACULTY*
- 22** ÜNİVERSİTEMİZDE
“4. MEDENİYETLER KAVŞAĞI
ADİYAMAN SEMPOZYUMU”
DÜZENLENDİ
*THE 4TH CROSSROAD OF
CIVILIZATIONS ADİYAMAN
SYMPOSIUM” WAS
ORGANIZED AT OUR UNIVERSITY*
- 30** KADİM ŞEHİR BESNİ
THE OLD CITY: BESNİ
- 32** BESNİ: SADR-I BÂZ
BESNİ: HAWK'S CHEST
- 36** BESNİ'NİN TURİSTİK YERLERİ
VE MESİRE ALANLARI
*TOURISTIC ATTRACTIONS AND
RECREATIONAL AREAS OF BESNİ*
- 41** BESNİ ÜZÜMÜ
BESNİ GRAPES
- 46** BESNİ'DE EĞİTİM BAYRAMI
EDUCATION HOLIDAY IN BESNİ
- 48** BESNİ'DE TURİZM DEĞERİ
OLARAK TÜRK İSLAM ESERLERİ
*TURKISH-ISLAMIC ARTS AS A
VALUE OF TOURISM IN BESNİ*
- 56** BESNİ'DE GİRİŞİMCİLİK VE
KAYBOLAN MESLEKLER
*ENTREPRENEURSHIP AND LOST
PROFESSIONS IN BESNİ*
- 62** MEHMET ERDEMOĞLU
VE MERİNOS
*MEHMET ERDEMOĞLU
AND MERİNOS*



74



84



92



98

68 17. YY. ŞAİRLERİNDEN
BESNİLİ NEHCİ DEDE
*A 17TH CENTURY POET,
NEHCİ DEDE FROM BESNİ*

71 LATİF DOĞAN:
BESNİ'DE 35 YILIM VAR
I SPENT 35 YEARS IN BESNİ

74 GÜNEŞİN GÖZYAŞLARI
PROJESİ İLE DÜŞÜK
MALİYETLİ
TARIMSAL SULAMA
YAPILACAK
*AGRICULTURAL IRRIGATION
WITH LOW COST WILL BE
CARRIED OUT WITH THE
PROJECT OF TEARDROPS
OF THE SUN*

80 ÜNİVERSİTEMİZ 17
ÜLKEDEN ÖĞRENCİLERİ
AĞIRLADI
*OUR UNIVERSITY HOSTED
STUDENTS FROM 17 COUNTRIES*

84 5. BAHAR ŞENLİKLERİNDE
ÖĞRENCİLERİMİZ
DOYASIYA EĞLENDİ
*OUR STUDENTS HAD ENDLESS
FUN AT THE 5TH SPRING
FESTIVAL*

92 DOSYA / FILE
MEZUNİYET SEVİNCİ
GRADUATION PLEASURE

94 ÜNİVERSİTEMİZDE
2011-2012 ÖĞRETİM YILI
MEZUNİYET
TÖRENİ YAPILDI
*THE GRADUATION CEREMONY
OF THE 2011-2012 ACADEMIC
YEAR WAS HELD AT OUR
UNIVERSITY*

98 BESNİ MYO'DAN 160 ÖĞRENCİ
DİPLOMASINI TÖRENLE ALDI
*160 STUDENTS RECEIVED THEIR
DIPLOMAS FROM BESNİ
VOCATIONAL COLLEGE*

100 GÖLBAŞI MYO ÖĞRENCİLERİ
DİPLOMA SEVİNCİ YAŞADI
*THE STUDENTS OF GÖLBAŞI
VOCATIONAL COLLEGE
EXPERIENCED THE JOY OF
GETTING THEIR DIPLOMAS*

103 KÂHTA MYO ÖĞRENCİLERİNİN
MEZUNİYETİ KUTLANDI
*THE GRADUATION OF THE
STUDENTS OF KAHTA
VOCATIONAL COLLEGE
WAS CELEBRATED*

106 BESNİ'NİN GELENEKSEL
YEMEĞİ: "BESNİ TAVASI"
*BESNİ'S TRADITIONAL DISH:
"BESNİ PAN"*



ADİYAMAN'DA YILLARIN ÖZLEMİ SONA ERDİ ÜNİVERSİTEMİZ TIP FAKÜLTESİ HASTANESİ AÇILDI

*YEARS OF LONGING ENDED IN ADİYAMAN
THE HOSPITAL OF MEDICINE FACULTY OF OUR
UNIVERSITY HAS OPENED*

>>>

1 3 Ağustos 2012 tarihinde poliklinik hizmetleri ile faaliyete geçen Üniversitemiz Tıp Fakültesi Hastanesi'nin açılış töreni yoğun ilgi gördü. Her yıl yüz binlerce hastanın il dışına sevk edilmek zorunda kaldığı Adıyaman, ASU Televizyonu'ndan canlı yayınlanan törenle tarihi bir güne tanıklık etti.

Great interest was shown to the opening ceremony of The Hospital of Medicine Faculty of our University, which started its activities with outpatient clinic services on August 13, 2012. Adıyaman, which has to send hundred thousands of patients to the outside of the province each year, witnessed a historical day with the ceremony broadcasted live from ASU Television.

Hastane binasında gerçekleştirilen açılış törenine Adıyaman Valisi Ramazan SODAN, AK Parti Grup Başkanvekili ve Adıyaman Milletvekili Ahmet AYDIN, Adıyaman Milletvekili Mehmet ERDOĞAN, Belediye Başkanı Necip BÜYÜKASLAN, Cumhuriyet Başsavcısı Faruk BÜYÜKKARAMUKLU, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, TPAO Bölge Müdürü Halil Murat DEMİR, İl Sağlık Müdürü Dr. Mehmet Emin TAŞ, Tıp Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Mustafa YILMAZ, Adıyaman Eğitim ve Araştırma Hastanesi Başhekimi Mehmet İNAN, kamu kurum ve kuruluşu müdürleri, Üniversitemiz akademik ve idari personeli ile çok sayıda vatandaş katıldı.

Saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunmasıyla başlayan açılış töreninde konuşan Adıyaman Valisi Ramazan SODAN, sağlık alanında hükümetin çok büyük hizmetleri olduğunu belirterek; "Sağlık hizmetlerinden yararlanma noktasında Adıyaman en önde gelen iller arasında bulunmaktadır. 2008 yılında göreve başladığımda tıp fakültesi hastanesi için iki tane özel hastane binası satın alındı. Böylelikle tıp fakültesi hastanesinin kuruluşu erkene alınmak istendi. Değerli milletvekillerimizin de katkılarıyla ödenek çıkarılarak, inşaatı ve onarımı sağlanarak bugüne gelindi. Adıyamanımız böylece güzel bir eser kazanmış oldu. Son derece modern cihazlarla donatılmış tam teşekküllü hastanemizin ilimize çok yararlı olacağı kanaatindeyim. Emeği geçenlere teşekkür ediyorum" dedi.

"ŞİFA DAĞITAN MERKEZ"

AK Parti Grup Başkanvekili ve Adıyaman Milletvekili Ahmet AYDIN, "Adıyaman Üniversitesi'nin tabela üniversitesi olmayacağını söylemiştik ve olmadı. Bir taraftan yeni bölümler açıldı, diğer taraftan öğrenci sayısı 3 binden 14 bine çıktı. Ama bu ile mutlak suretle bir Tıp Fakültesi Hastanesi şart dedik. Bunun için çalışmalar yapıldı.

The Governor of Adıyaman, Ramazan SODAN; AK Party Group Vice President and Congressman of Adıyaman, Ahmet AYDIN; Congressman of Adıyaman, Mehmet ERDOĞAN; the Mayor, Necip BÜYÜKASLAN; Chief Public Prosecutor, Faruk BÜYÜKKARAMUKLU; our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; Regional Manager of TPAO, Halil Murat DEMİR; Provincial Health Manager, Dr. Mehmet Emin TAŞ; Dean of the Faculty of Medicine, Prof. Dr. Mustafa YILMAZ; Chief Physician of the Training and Research Hospital of Adıyaman, Mehmet İNAN, managers of public institutions and organizations, academic and administrative personnel of our University and many citizens participated in the opening ceremony realized at the hospital building.

The Governor of Adıyaman, Ramazan SODAN, who spoke at the opening ceremony that started with a moment of silence and the reading of the National Anthem, stated that the government has given great services in the field of health and said, "Adıyaman is one of the leading provinces in benefitting from health services. When I started working in 2008, two private hospital buildings were bought for The Hospital of Medicine Faculty. This way, the establishment of The Hospital of Medicine Faculty wanted to be realized earlier. A budget was provided with the contribution of our dear congressmen and its construction and repair was carried out and we have reached this point today. Our Adıyaman gained a beautiful piece this way. I believe that our full-fledged hospital equipped with ultra-modern devices will be very beneficial to our province. I thank those who have made a contribution to it."

"A CENTER THAT PASSES OUT HEALING"

AK Party Group Vice President and Congressman of Adıyaman, Ahmet AYDIN, said, "We had already said that Adıyaman University would not be a university with only a name and buildings and it did not be one. New departments opened on one hand and the number of students increased from 3 thousand to 14 thousand on the other hand. But



Adıyaman Valisi Ramazan SODAN: Son derece modern cihazlarla donatılmış olan tam teşekküllü hastanemizin ilimize çok yararlı olacağı kanaatindeyim.

Governor of Adıyaman, Ramazan SODAN: I believe that our full-fledged hospital equipped with ultra-modern devices will be very beneficial to our province.

Neticede bugünlere geldik. 15- 20 senelik üniversitelerde tıp fakültesi hastanesi yokken Adıyaman Üniversitesi buna sahiptir. Bu hastane ile insanımıza şifa dağıtacak bir merkez oluşturuyoruz. En kaliteli, en iyi hocalarla, en nitelikli personelle ve teknik donanımla bu hastanemiz hizmet verecek. İlimize, memleketimize hayırlı olsun diyorum. Allah emeği geçen herkesten razı olsun" şeklinde konuştu.

AK Parti Adıyaman Milletvekili Mehmet ERDOĞAN da, tıp fakültesi hastanesinin açılışının sevincini yaşadıklarını belirterek; “Adıyaman’da sağlık alanındaki gelişmeler ve tıp fakültesi hastanesinin açılması ile birlikte artık Adıyaman, Malatya’da, Balcalı’da, Diyarbakır’da, Gaziantep’te yoğun bakım arayan hastaları olan bir il olmayacak. Bu güzel eserin oluşmasında emeği geçen, katkıda bulunan herkese teşekkür ediyorum” dedi.



Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: Önümüzdeki yıllarda Adıyaman’ın çevre illerden hasta kabul edecek seviyeye geleceğini göreceğiz.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: In the following years, Adıyaman will reach the level of accepting patients from the surrounding provinces.

we said that it is absolutely a must to open a Faculty of Medicine Hospital. Activities were carried out for this. We have reached this point today as a result. While 15-20 year-old universities do not have a faculty of medicine hospital, Adıyaman University does. With this hospital, we are creating a center that will pass out healing to our people. Our hospital will serve with highly qualified best teachers and the most qualified personnel and technical equipment. I hope for the best for our province and country. May God be pleased with everyone who has put an effort into this.”

AK Party Congressman of Adıyaman, Mehmet ERDOĞAN, said that they were very happy with the opening of The Hospital of Medicine Faculty and said, “With the developments in Adıyaman in the field of health and the opening of The Hospital of Medicine Faculty, Adıyaman will no longer be a province that has patients who seek intensive care in Malatya, Balcalı, Diyarbakır and Gaziantep. I thank everyone who has put an effort and contributed to the creation of this.”

The Mayor, Necip BÜYÜKASLAN, stated that Adıyaman has experienced great problems in the field of health in the past and said that the citizens have experienced great difficulties, but now those days are in the past. BÜYÜKASLAN said, “We are experiencing days that we could not have imagined. We are extremely grateful for this.”

“ADİYAMAN WILL ACCEPT PATIENTS FROM THE SURROUNDING PROVINCES”

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, said that many people have contributed to the process starting from the stage of establishment of The Hospital of Medicine Faculty of our University until today and thanked everyone who has put an effort into it. GONULLU said, “As of the day we started working, we determined the deficiencies of The Hospital of Medicine Faculty and we purchased medical devices. We increased the number of professors from 20 to over 60. The number of health personnel was also increased from 40 to 150. We also realized the protocol regarding the



Belediye Başkanı Necip BÜYÜKASLAN, Adıyaman’da geçmişte sağlık alanında büyük sorunlar yaşandığını belirterek, vatandaşların çok zahmetle karşılaştığını ancak o günlerin artık geride kaldığını ifade etti.

The Mayor, Necip BÜYÜKASLAN, stated that Adıyaman has experienced great problems in the field of health in the past and said that the citizens have experienced great difficulties, but now those days are in the past.

Belediye Başkanı Necip BÜYÜKASLAN, Adıyaman’da geçmişte sağlık alanında büyük sorunlar yaşandığını belirterek, vatandaşların çok zahmetle karşılaştığını ancak o günlerin artık geride kaldığını ifade etti. BÜYÜKASLAN, “Hayal etmediğimiz günler yaşıyoruz. Ne kadar şükretsek azdır” dedi.



“ADIYAMAN ÇEVRE İLLERDEN HASTA KABUL EDECEK”

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Üniversitemiz Tıp Fakültesi Hastanesi'nin kuruluş aşamasından bugüne kadarki süreçte birçok insanın katkıda bulunduğunu belirterek, emeği geçen herkese teşekkür etti. GÖNÜLLÜ; “Göreve geldiğimiz günden itibaren Tıp Fakültesi Hastanesi'nin eksikliklerini tespit ederek tıbbi cihaz alımlarını gerçekleştirdik. 20 civarında olan öğretim üyesi sayısını 60'ın üzerine çıkardık. Sağlık personeli sayısı da 40'dan 150'ye yükseltildi. Yine Sağlık Bakanlığımızla Adiyaman'da bulunan sağlık kuruluşlarının ortak kullanımıyla ilgili protokolü gerçekleştirdik. Bu suretle, Adiyamanımız sağlıkta 3'üncü kademe hizmete kavuşmuştur. Bu hizmetler sonucunda şehrimize katkı, 70 milyon TL'den 140 milyon TL'ye yükselmiştir. Burada gördüğümüz eser 3 yılda bitirilmiş bir eserdir. Türkiye'de emsali yoktur. Türkiye'de halen 15- 20 yıllık üniversite olup hastane sahibi olmayan üniversiteler mevcuttur. Üç yılda bu başarılmıştır. Bu emeğin sonucunda karşımıza hizmet vermeye başlayan bir sağlık ünitesi çıkmış oldu” dedi.

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Adiyaman'dan il dışına gerçekleşen hasta sevkleri gerçeğine de dikkat çekerek; “100 bin civarında hastamız her sene il

shared usage of the health institutions in Adiyaman with the Ministry of Health. In this way, our Adiyaman has been provided tertiary health care. As a result of these services, the contribution to our city has increased from 70 million TL to 140 million TL. What we see here has been completed in 3 years. It has no equal in Turkey. There are still 15-20 year-old universities in Turkey that do not have a hospital. This has been achieved in three years. A health unit that has started giving service has been formed as a result of this effort.”

Our rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, put an emphasis on the reality of patients being sent outside of Adiyaman and said, “About 100 thousand of our patients go outside of the province each year. This number is 200 thousand with their attendants. These people experience difficulties this way. Hopefully, this situation will be reversed with our hospital. In the following years, Adiyaman will reach the level of accepting patients from the surrounding provinces.”

Manager of Provincial Health, Dr. Mehmet Emin TAŞ, stated that important investments and improvements are being experienced in Adiyaman and said that the public will start to be provided tertiary health care by The Hospital of Medicine Faculty. TAS said, “I hope that the number of patients sent outside of the province will be reduced to minimum and we will accept patients from the surrounding provinces with the developments experienced in Adiyaman in the field of health. We are suitably

dışına gitmektedir. Refakatçileriyle birlikte bu sayı 200 bine çıkmaktadır. Bu insanlarımız sıkıntı yaşamaktadır. İnşallah hastanemizle bu durum tersine döner. Önümüzdeki yıllarda Adiyaman'ın çevre illerden hasta kabul edecek seviyeye geleceğini göreceğiz” şeklinde konuştu.

İl Sağlık Müdürü Dr. Mehmet Emin TAŞ, Adiyaman'da sağlık alanında önemli yatırımlar ve gelişmeler yaşandığını belirterek, Tıp Fakültesi Hastanesi ile birlikte halkın üçüncü basamak sağlık hizmeti almaya başlayacağını ifade etti. TAŞ, “Ümit ediyorum Adiyaman'da sağlık alanında yaşanan bu gelişmelerle birlikte, il dışına olan hasta sevkleri asgari seviyeye inecek ve civar illerden hasta kabul edeceğiz. Donanımımız buna uygundur” dedi.

Protokol konuşmalarının ardında havai fişek gösterisi yapıldı. İl Müftüsü Mehmet Ali ÖZTÜRKCÜ tarafında dualar okundu ve hastane binasının açılışı gerçekleştirildi. Tören, hastane binasında verilen kokteyle sona erdi.

equipped for this.”

There was a display of fireworks after the protocol speeches. Prayers were read by the Mufti of the province, Mehmet Ali ÖZTÜRKCÜ, and the opening of the hospital was realized. The ceremony ended with the cocktail at the hospital building.

ADİYAMAN'DA AÇIK KALP AMELİYATLARI YAPILABİLECEK

*OPEN HEART SURGERIES WILL BE ABLE
TO BE CARRIED OUT IN ADİYAMAN*

>>>

Üniversitemiz
Tıp Fakültesi Dekanı
Prof. Dr. Mustafa
YILMAZ, faaliyete

geçen Tıp Fakültesi Hastanesi'nde, Adıyaman'ın tıp alanındaki en büyük eksikliği olan kalp damar cerrahisi branşında önemli gelişmeler olacağını ve açık kalp ameliyatları yapılmaya başlanacağını açıkladı.

YILMAZ, tıp fakültesi hastanelerinin açılmasının uzun bir süreç aldığını belirterek, çevre illerde bunun örneklerinin olduğunu söyledi. YILMAZ;

The Faculty of Medicine Dean of our university, Prof. Dr. Mustafa YILMAZ, announced that there will be significant

developments in The Hospital of Medicine Faculty on the branch of cardiovascular surgery, which is the largest shortage of Adıyaman in the field of medicine, and that open heart surgeries will start to be carried out.

YILMAZ said that it takes a long process for faculty of medicine hospitals to open and that there are examples of this in the surrounding provinces. YILMAZ said, "There are



► Tıp Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Mustafa YILMAZ

Adıyamanımızın tıp alanında en büyük eksikliği kalp damar cerrahisidir. Gaziantep Üniversitesi'nde Kalp Damar Cerrahisi Uzmanı olan Prof. Dr. Birol YAMAK hocamız ve ekibi, artık tam zamanlı olarak hastanemizde bulunuyor.

The largest shortage of Adiyaman in the field of medicine is cardiovascular surgery. Prof. Dr. Birol YAMAK who is a Cardiovascular Surgery Expert in Gaziantep University and his team are now working full-time at our hospital.

“Adıyaman Üniversitesi’nden daha önce kurulup henüz müstakil tıp fakültesi açmamış üniversiteler var. Dolayısıyla tıp fakültesi hastanemizin bu kadar kısa sürede açılması önemli bir başarıdır.” dedi.

Hastanemizin ilk planda poliklinikleri açılmıştır. Kamuoyunun da takdir edeceği gibi en başta bütün donanımı ile birlikte açmak kolay olmamaktadır. Kalp cerrahisi, anjiyo ünitesi ve servislerle hepsini aynı anda açalım deseaydık, açılma süreci biraz daha uzayacaktı. En başta polikliniklerin açılmasıyla, tıp fakültesinin ilk aşaması tamamlanmış oldu.

Bu durum Gaziantep Üniversitesi’nde de aynı oldu, uzun bir süre bu şekilde devam etti. Daha sonra ayrı bir binada sadece hasta yatırılmıştır. Bu da bir kaç yıl devam etti. Daha sonra ise acil kısmı hizmete girmiştir. Bizim hastanemizde ise bu süreç, yıllar değil bir iki ay içerisinde acilin, servislerin, ameliyathanelerin açılmasıyla ve ondan sonraki süreçte de en geç Kasım ayı gibi açık kalp ameliyatlarının yapılabilir duruma gelmesiyle tamamlanacaktır.” dedi.

Bir yıl önce imzalanan kamu hastanelerinin ortak kullanımı protokolüne değinen Prof. Dr. Mustafa YILMAZ; “Sağlık

universities that have been established before Adiyaman, but have not yet opened a self contained faculty of medicine. Therefore, the opening of our faculty of medicine hospital in such a short amount of time is great success.”

The polyclinics of our hospital have opened in the first place. As it is also known by the public, it is not easy to open it with all of its equipment at the beginning. If we had attempted to open the cardiovascular surgery, angiography unit with the services all at once, the opening process would have taken longer. With the opening of the polyclinics first, the first stage of the faculty of medicine was completed.

The same situation existed in Gaziantep University and continued this way for a long time. Then, patients were hospitalized in a separate building. This continued this way for a few years. Then its emergency section started giving service. In our hospital, this process will be completed not within years, but only within a few months, with the opening of the emergency unit, the services and operating rooms and with open heart surgeries being able to be carried out on November latest in the following process.”

Prof. Dr. Mustafa YILMAZ addressed the protocol for common use of public hospitals, which was signed a year ago, and added, “Our Ministry of Health



Bakanlığımızın, nüfusu 750 binin altında olan illerde eğitim ve araştırma hastanesi olmayacağını ve hatta Temmuz ayında çıkarılan yasa ile birlikte hastanelerin ortak kullanımını hemen hemen kanuni olarak mecburi olmuştur. Yani nüfusu 750 binin altında olan yerlerde iki eğitim hastanesi olamayacaktır. Ancak ortak kullanım olup da üniversite hastanesi olan tek örnek bizim hastanemizdir” dedi.

SON MODEL LABORATUARLARIMIZ VAR

Tıp Fakültesi Hastanesi'nin açılması ile birlikte Adıyaman'daki sağlık hizmetleri kalitesinin yükselleceğinin aşikar olduğunu kaydeden YILMAZ; “Bu bir süreçtir. Şu anda hastanemizin sadece poliklinikleri açılmıştır. Dahiliye, üroloji ve göz bölümlerinde ikişer ve diğer dahili ve cerrahi branşlarda birer poliklinik olmak üzere toplam 21 poliklinikte hizmetlerimiz devam etmektedir. Laboratuvarlarımız son model olup tahliller yapılmaktadır. Laboratuvarlarımızda şimdiye kadar Adıyaman'da yapılmayan birçok tetkik yapılabilir duruma gelmiştir. Dijital röntgen cihazımız aktif haldedir. Son model MR cihazımız hizmet vermektedir. Hastanemizde son model anjiyo ünitemiz mevcuttur. Şu anda anjiyo filmi çekebilir durumdayız, ancak bunun yapılabilmesi için kardiyovasküler cerrahinin yani kalp damar ameliyatlarının yapılabilir durumda olması gerekir. Bir iki ay gibi kısa bir sürede bunlar yapılabilecektir” dedi.

60 ÖĞRETİM ÜYESİ HASTANEDE GÖREV YAPACAK

Tıp Fakültesi'nin kadrosuna da değinen Prof. Dr. Mustafa YILMAZ, “8 Profesör ve 42 Yardımcı Doçent olmak üzere aktif olarak toplam 50 Öğretim Üyemiz mevcuttur. Atama işlemleri devam eden 13 Öğretim Üyemizle birlikte bu sayı 63'ü bulacaktır. Bunlardan klinik branştaki 60 tanesi aktif olarak hastanemizde görev yapacaktır” dedi.

Prof. YILMAZ sözlerine şöyle devam etti: “Adıyaman Üniversitesi Eğitim ve Araştırma Hastanesi'nin bazı problemleri yok değil. Çünkü 4 ayrı binada hizmet verilmek zorunda. Bu durum nedeniyle organizasyonda bazı sıkıntılar yaşanıyor. Bu sorun Tıp Fakültesi Dekanı olarak ben, Başhekim Mehmet İNAN, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ve Sağlık Müdürümüz Dr. M. Emin TAŞ ile birlikte bulunacak çözümlerle zamanla aşılabilecektir. Ayrıca açılacak olan 400 yataklı bina ile birlikte hastanenin bina sayısı belki 2'ye düşecektir. Bu durumun organizasyonu rahatlatacağından eminim.”

YAKIN İLLERDEN HASTA ÇEKECEĞİZ

Dekan Prof. Dr. Mustafa YILMAZ, çok yakın bir gelecekte Adıyaman Üniversitesi Tıp Fakültesi olarak eğitim ve sağlık hizmetini daha kaliteli bir düzeyde sunmaya başlayacaklarını ifade ederek; “Bu hususta kamuoyunun beklentilerini karşılayacağız ve yakın bir gelecekte Üniversitemiz hastanesinde Sağlık Bakanlığı ile birlikte yeni bölümler açarak yakın illerden hasta çekeceğimizi tahmin ediyorum.

Adıyamanımızın tıp alanında en büyük eksikliği kalp damar cerrahisidir. Gaziantep Üniversitesi'nde geçici görevle bulunan Kalp Damar Cerrahisi Uzmanı Prof. Dr. Birol YAMAK hocamız artık tam zamanlı olarak hastanemizde bulunuyor. Birol Hocamız ekibiyle birlikte Adıyamanımız için büyük bir kazanç olacaktır. Prof. Dr. Birol YAMAK ve ekibi, açık kalp ameliyatlarında aranan bir ekiptir. Adıyamanımıza açık kalp ameliyatlari için dışardan hasta geleceğine inanıyoruz. Bu hususta açık kalp ameliyatlarını biran önce başlatmak için Başhekim Mehmet İNAN, Servet KÖLGELİER, Prof. Dr. Birol YAMAK ve ekibi ile birlikte çalışmalarımız devam etmektedir” dedi.

8 Profesör ve 42 Yardımcı Doçent olmak üzere aktif olarak toplam 50 Öğretim Üyemiz mevcuttur. Atama işlemleri devam eden 13 Öğretim Üyemizle birlikte bu sayı 63'ü bulacaktır.



We have a total of 50 active Faculty Members, 8 of them Professors and 42 of them Assistant Professors. This number will increase to 63 with 13 more Faculty Members whose assignation processes still continue.

will not have a training and research hospital in provinces that have a population below 750 thousand and in fact, the shared usage of hospitals has become almost legally obligatory with the law made on July. This means that there will not be two training hospitals in places that have a population below 750 thousand; however, the only example in which there is shared usage while it is also a university hospital is our hospital.”

WE HAVE THE LATEST LABORATORIES

YILMAZ noted that it is evident that the quality of health services in Adiyaman will improve with the opening of The Hospital of Medicine Faculty and added, “This is a process. Currently, only the polyclinics of our hospital have opened. We give service in a total of 21 polyclinics with two polyclinics in each of the departments of internal medicine, urology and ophthalmology and one polyclinic in each of the branches of surgery. We have the latest laboratories and tests are carried out. Many studies that could not be carried out in Adiyaman until now are able to be carried out in our laboratories. Our digital x-ray device is activated. Our latest MR device is at service. We have the latest angiography unit at our hospital. We are currently able to carry out angiograms; however, cardiovascular surgeries have to be able to be done for this to be carried out. All of these will be able to be carried out only after a few months.”

60 FACULTY MEMBERS WILL WORK IN THE HOSPITAL

Prof. Dr. Mustafa YILMAZ also addressed the staff of the Faculty of Medicine and said, “We have a total of 50 active Faculty Members, 8 of them Professors and 42 of them Assistant Professors. This number will increase to 63 with 13 more Faculty Members whose assignation processes still continue. 60 of them who work in the clinical branch will actively work in our hospital.”

Prof. YILMAZ added, “The Training and Research Hospital of Adiyaman University does have some issues because it has to give service in 4 separate buildings. Some problems are experienced in the organization because of this situation. This problem will be overcome in time with solutions found together by me, Chief Physician Mehmet İNAN as the Dean of the Faculty of Medicine; our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; and our Health Manager, Dr. M. Emin TAŞ. In addition, maybe the number of buildings the hospital has will decrease to 2 with the building with a capacity of 400 beds that will be opened. I am sure that this will relieve the organization.”

WE WILL ATTRACT PATIENTS FROM NEAR PROVINCES

The Dean, Prof. Dr. Mustafa YILMAZ, stated that they will start to offer the education and health service at a higher level of quality in the very near future as the Faculty of Medicine of Adiyaman University and added, “We will meet the expectations of the public on this matter and I am anticipating that we will attract patients from near provinces by opening new departments in our University hospital with the Ministry of Health in the near future.

The largest shortage of Adiyaman in the field of medicine is cardiovascular surgery. Prof. Dr. Birol YAMAK who is a Cardiovascular Surgery Expert and was an adjunct professor in Gaziantep University is now working full-time at our hospital. Dr. Birol and his team will be a great benefit for Adiyaman. Prof. Dr. Birol YAMAK and his team are a team in high demand in open heart surgeries. We believe that patients from outside of Adiyaman will come for open heart surgeries. We are continuing to carry out our activities with Chief Physician Mehmet İNAN, Servet KÖLGELİER, Prof. Dr. Birol YAMAK and his team to get open heart surgeries started as soon as possible.”

TIP FAKÜLTESİ HASTANESİ İLK HASTALARINA HİZMET VERDİ

*THE HOSPITAL OF MEDICINE FACULTY
SERVED ITS FIRST PATIENTS*





Adıyaman'da akademik düzeyde üçüncü basamak sağlık hizmeti verecek olan Üniversitemiz Tıp Fakültesi Hastanesi ilk hastalarını kabul etti.

The Hospital of Medicine Faculty of our University, which will provide tertiary health care at an academic level in Adıyaman, admitted its first patients.



>>>

Her yıl yüz binden fazla hastanın il dışına sevk edildiği Adıyaman'da, açılışı dört gözle beklenen

Tıp Fakültesi Hastanesi'nin hizmet vermeye başlaması, hem hastalar hem de onlara hizmet verecek hekimler tarafından büyük bir memnuniyetle karşılandı.

UZMAN DOKTORLAR YORUMLUYOR

Yrd. Doç. Dr. Servet KÖLKELİER (Kurucu Başhekim):

Bugünlerde ilimiz adına önemli günler yaşıyoruz. Adıyaman'ın gelişmesi, büyümesi ve hak ettiği yere ulaşması konusunda Üniversite olarak gerçekleştirilen büyük başarılarla bir yenisi daha eklenmiştir.

Sağlık Bakanlığımızın "sağlıkta dönüşüm" projesi kapsamında ortaya konan büyük idealin desteğini de yanına alan Adıyaman Üniversitesi Tıp Fakültesi Hastanesi, uzun ve yorucu bir emek sonunda nihayet açıldı. Halkımıza ve ülkemize hayırlı uğurlu olsun.

Hedefimiz orta vadede sadece ilimize hizmet veren donanımlı

The opening of the much-anticipated Faculty of Medicine Hospital in Adıyaman, where more than hundred thousand patients are sent outside of the province each year, highly pleased the patients, as well as the doctors who will serve them.

COMMENTS OF THE SPECIALISTS

Asst. Assoc. Dr. Servet KÖLKELİER (Founder Chief Physician):

Nowadays we are experiencing important days for our city. Another great success has been achieved in order to develop Adıyaman and make it reached to the position that it deserves. The Adıyaman University Medical School Hospital has been opened after a long lasting and hard work requiring period which was supported by The Ministry of Health within the scope of "transformation in health care sector". We wish that it will be useful for our people and for our country.

Our medium-term target is not only becoming a well equipped





► Yrd. Doç. Dr. Servet KÖLKELİER

bir hastane olmak değil, komşu illere, ülkemize hatta komşu ülkelere de kaliteli hizmet sunan, aranan bir hastane olmaktır. Bu bakış açısıyla hastanemizin tıbbi ve fiziki alt yapıları hazırlandı. Adıyaman'da hastanecilik anlamında birçok yeniliklere (En üst düzey yoğun bakım üniteleri, Dünyanın her tarafında seyredilebilecek ameliyathaneler, açık kalp ameliyatlarının yapılacağı tam donanımlı ameliyathane, Türkiye standartlarının üzerinde kardiyoloji ve Angio Ünitesi, Göz Merkezi, Fizik Tedavi Merkezi, KBB Merkezi, Yanık Ünitesi ve tam donanımlı Laboratuvar merkezi gibi..) öncülük ettiği gibi aynı zamanda bölgemizde eksikliği hissedilen İNFERTİLİTE ve GENETİK MERKEZİ çalışmaları da başlamış durumdadır.

Şu anda sadece poliklinik hizmeti veren hastanemizin ameliyathane, yoğun bakımlar, kardiyoloji ve angio ünitesi, yataklı servisleri, Fizik Tedavi Merkezi, KBB Merkezi, Yanık Ünitesi ve Acil Servisi de açıldığında kalitesi daha iyi anlaşılacak olacaktır.

Bu başarı şüphesiz büyük bir çabanın, kolektif bir emeğin ürünüdür. Hastanemizin kuruluşunda emekleri geçen herkese teşekkürü borç biliyoruz ve minnettarlık duyuyoruz. Büyük şair Arif Nihat ASYA diyor ki "İçimizden

hospital which serves to the province; but also becoming a hospital which provides good quality services nationwide and to neighboring countries and highly preferred by them. In this perspective, the physical and medical infrastructure of our hospital is already prepared. The hospital has been leading to many developments were needed in Adıyaman in health care sector (such as top-level intensive care units, operating rooms which can be watched from all over the world, a fully-equipped operating room where open heart surgery can be performed, cardiology and angioma units etc. which are over the Turkish standards, Eye Center, Physical Therapy Center, ENT Center, Burn Unit and a fully-equipped laboratory center etc) and it has started the infertility and genetics studies which were very much needed in our region at the INFERTILITY and GENETICS Center.

The quality of the Hospital -which is currently providing only outpatient services-; will be understood much better when the operating room, intensive care units, cardiology and Angioma units, inpatient services, Physical Therapy Center, ENT Center, Burn Unit and emergency service start providing services.

Undoubtedly, this success is the result of a great effort and collective work. We would like to thank and express our gratitude to all who contributed to the establishment of our hospital. As the great poet Arif Nihat Asya says: "If one of us is not willing to be a bridge, we will have to expect at the shore of this water until the Day of Judgment comes."

Vice Chief Physician, Prof. Dr. Abdullah Arpacı (Clinical Biochemistry):

"We really wanted to start working in this hospital. We aim to do our job and serve Adıyaman here. In the clinical laboratory, we created a really nice laboratory that is suitable for Adıyaman. We created a laboratory that is modern and advanced in terms of its space, as well its devices that had not existed in Adıyaman until now. One fifth of the people of Adıyaman

birileri köprü olmaya razı olmazsa, biz kıyamete kadar bu suyun kıyılarını bekleriz".

Başhekim Yardımcısı Prof. Dr. Abdullah Arpacı (Klinik Biyokimya):

"Bu hastanede çalışmaya başlamayı çok özlemiştik. Burada işimizi yapmayı, Adıyaman'a hizmet etmeyi hedefliyoruz. Biz klinik laboratuvarında, hakikaten Adıyaman'a uygun güzel bir laboratuvar oluşturduk. Hem mekân olarak hem de Adıyaman'da şu ana kadar olmayan cihazların da içinde olduğu modern ve gelişmiş bir laboratuvar oluşturduk. Adıyaman halkının beşte biri sağlık nedeniyle göç etmektedir. Bu durum, maddi ve manevi çok ciddi bir külfet oluşturmaktadır. Ciddi bir iş gücü kaybı ve hasta aileleri için çok ciddi bir rahatsızlıktır. Biz bunları önlemeyi hedefliyoruz. Laboratuvar olarak da yine Adıyaman dışına tetkik çıkartmamaya çalışacağız. Klinik laboratuvarımızı içinde ayrı bir özellik olan moniküler tanı laboratuvarı kurduk. Bununla da yine Adıyaman'da fazla yapılamayan,



► Prof. Dr. Abdullah Arpacı

dışarıdan hizmet alınan testlerin Adıyaman'da, laboratuvarımız bünyesinde yapmayı hedefledik.

İkinci basamak ile üçüncü basamak, hizmet yönünden farklılıklar taşır. Üçüncü basamak,

genellikle ikinci basamak rutini içerisinde halledilemeyen, çözüm bulunamayan vakaların olduğu bir hasta popülasyonu oluşturur. İşte bu hastalarımız genellikle il dışına çıkmak zorunda kalıyordu. Onlara kendi evlerinde, kendi mahallelerinde hizmet vermeyi hedefliyoruz. Bu hastalarımızı burada tedavi etmek için hem çeşitli cihazlarla hastane donanımını geliştirdik, hem de insan gücü olarak hakikaten kıymetli hocalarımızı burada istihdam ettik. Hastalarımızın gönül rahatlığıyla hastanemizde tedavi olacağını ümit ediyoruz.

Adıyamanımızda bugüne kadar olmayan Kalp Anjiyo Ünitesini kurduk. Dünyada ölümlerin en fazla olduğu kalp hastalıklarının önüne geçmek için en son teknolojiyi ve buna bağlı olarak kardiyovasküler cerrahisini burada oluşturuyoruz. Çok modern bir Fizik Tedavi Ünitesi oluşturduk. Bunun gibi birçok bölümümüz var.

Tıp Fakültesi olarak Adıyamanımıza ve Tıp Fakültesi öğrencilerimize eğitim hizmeti sunmayı, araştırma hizmetleri sunmayı amaçlıyoruz. Bu yönüyle Adıyaman'da bir ilk oluyoruz ve Adıyaman'ı büyük iller seviyesine çıkartmış oluyoruz. Bizim hedefimiz, niyetimiz, çalışma şeklimiz bu şekildedir.”



► Yrd. Doç. Dr. Murat Abdulhamit Ercişli

Yrd. Doç. Dr. Murat Abdulhamit Ercişli (Kalp Damar Cerrahisi):
“Üçüncü basamak sağlık hizmeti ile birlikte Adıyaman'da büyük bir başarıya imza atılacaktır. Bugün il dışına sevk olunan birçok vatandaşımız, özellikle kalp cerrahisi yönünden, kendi ilinde en konforlu ve en iyi ameliyatı olabilecektir. Bu, Adıyaman insanı için bulunmaz bir nimettir. Biz de bu hizmet için buraya geldik. Elimizden geleni yapacağız. Sonuna kadar da uğraşacağız. Muvaffak olacağımıza inanıyorum.”

Yrd. Doç. Dr. Hakan Sezgin Sayiner (Enfeksiyon Hastalıkları):
“Adıyamanlıyım. Adıyamanımızda böyle bir hizmetin verilmiş olması, öncelikle gurur verici bir olaydır. Çocukluğumuzdan itibaren sağlık alanına birçok sıkıntıyı biz de yaşadık. Hastalıklar esnasında başka şehirlere gitmek zorunda kaldık. Bu yaşamış olduğumuz sıkıntıları



► Yrd. Doç. Dr. Hakan Sezgin Sayiner

ortadan kaldırmak amacıyla böyle bir hizmetin başlatılmış olması çok önemlidir. Amacımız burada memleketimize en iyi şekilde hizmet vermek; insanlarımızı dışarıya bağımlı halden kurtarmak; kendi içimizde kendi imkanlarımızla tedavilerini yapmak ve onları sağlığına kavuşturmadır. Bu konuda



immigrate due to health reasons. This situation creates a serious moral and physical burden. It is a serious loss of labor and seriously uncomfortable for the families of the patient. We aim to prevent all of this. We will also try not to send the laboratory tests outside of Adıyaman. We established a molecular diagnostic laboratory, which has a separate characteristic, within our clinical laboratory. Through this, we aim to carry out the tests that are not often carried out in Adıyaman and carried out with external help within the body of our laboratory.

Secondary and tertiary health care are different from each other in terms of service. Tertiary health care generally consists of patients with cases that cannot be dealt and resolved within the routine of secondary health care. These patients usually had to go outside of the province. We aim to serve them in their own homes and neighborhoods. We developed the equipment of the hospital with various devices, as well as employed highly qualified professors to treat our patients here.

emeği geçen herkese teşekkür ediyorum.”

Yrd. Doç. Dr. Hamit Sinan Hatipoğlu (Genel Cerrahi): “Öncelikle Adıyaman Üniversitesi Tıp Fakültesi Hastanesi’nin tüm Adıyamanlılara hayırlı olmasını diliyorum. Yeni açılan bina ile birlikte Adıyaman’daki sağlık hizmetlerinin bir basamak daha ileriye götürüldüğünü düşünmekteyim. Özellikle uzmanlık alanım olan genel cerrahi alanında, il dışına olan sevklerin azalacağını düşünmekteyim.



► Yrd. Doç. Dr. Hamit Sinan Hatipoğlu

İki yıl boyunca Karaciğer nakli ile ilgili çalışmalarda bulundum. Bununla ve gelişen hepatobiler cerrahi ile ilgili bilgi ve birikimlerimi burada paylaşmak için çaba göstereceğim. Daha önce çalıştığım merkezlerde Adıyamanlı birçok kişinin ameliyatını da yaptık. Artık genel cerrahi alanındaki bütün ameliyatların, yeni hizmet binamızda yapılacağından herkes emin olabilir. Her şeyin zamanla daha iyi olacağından, daha da ileri gideceğinden eminim. Hayırlı olsun diyorum.”

Yrd. Doç. Dr. Şemsettin Bilak (Göz): “Hastanemiz hizmete girdi. Adıyamanlılara hayırlı olsun. Göz Merkezimiz, aldığımız yeni teknoloji



► Yrd. Doç. Dr. Şemsettin Bilak

cihazlar ve akademik kadromuz sayesinde Adıyamanlı hastalarımızın üçüncü basamak tanı ve tedavilerinin çok rahat yapılabileceği gelişmiş bir merkezdir. Bölge hastaneleri ile çok rahat rekabet edebilecek düzeydedir. Hastalarımızı bekliyoruz.”

HASTALAR NE DÜŞÜNÜYOR?

Şeyho Aslan (Hasta): “Benim için bu hastanenin açılması çok güzel oldu. Ben karaciğer nakil hastasıyım. 2010 yılında Malatya’da karaciğer nakli oldum. Ayda bir defa Malatya’ya gidip geliyorum. Maddi durumum iyi olsun olmasın, bunu yapmak zorundayım. Hastanemizin açılması ile birlikte artık hocalar buradalar. Bundan sonra artık tedavimize burada devam edeceğiz. Sabırsızlıkla bekliyorduk, en sonunda da oldu, çok mutluyum, Allah razı olsun.”

Ebubekir Süt (Hasta Yakını): Dört yaşındaki kızı Meryem Süt’ü hastaneye getiren Ebubekir Süt, Tıp Fakültesi Hastanesi’nin açılmasından dolayı duyduğu memnuniyeti dile getirdi ve “Doktorumuz bize yakın ilgi gösterdi. Detaylı bir şekilde muayene etti. Hastane personeli bize yardımcı ve yol gösterici oldu. Fiziki ortamlar çok temiz. Adıyaman için çok güzel ve faydalı bir hastane oldu” dedi.

We hope that our patients get treated in our hospital with peace of mind.

We established the angiography unit that had not existed in Adıyaman until today. We are providing the latest technology and cardiovascular surgery to prevent heart diseases, which has the highest mortality rate in the world. We created a very modern physical therapy unit. We have many departments such as these.

As the Faculty of Medicine, we aim to provide education and research opportunities to Adıyaman and to the students of the Faculty of Medicine. We are breaking new ground in Adıyaman in this sense and we are raising Adıyaman to the level of large provinces. This is our goal and intention and this is the way we work.”

Asst. Assoc. Dr. Murat Abdulhamit Ercişli (Cardiovascular Surgery): “A great success will be achieved in Adıyaman with tertiary health care. Many of our citizens who get sent outside of the province today will be able to get the most comfortable and best surgery done in their own province, especially in terms of cardiovascular surgery. This is a blessing for the people of Adıyaman. I have also come here for this service. I will do my best. We will work hard until the end. I believe we will succeed.”

Asst. Assoc. Dr. Hakan Sezgin Sayiner (Infectious Diseases): “I am from Adıyaman. First of all, we are proud that this kind of a service is provided in Adıyaman. We have also experienced many difficulties in the field of health since our childhood. We had to go to other cities when we were ill. The initiation of this kind of a service to eliminate the difficulties we used to face is very important. Our goal is to serve our country in the best way here, save our people from being dependent on hospitals outside of the province, treat them within our own province with our own equipment and restore their health. I thank everyone who has made a contribution to this.”

Asst. Assoc. Dr. Hamit Sinan Hatipoğlu (General Surgery): “First of all, I hope that



Mehmet Ortaç (Hasta): “Altınşehir’de oturuyorum. Tıp fakültesine doktora geldim. Artık başka illere gitmeye gerek kalmadı. Eskiden hastalarımızı Malatya’ya, Gaziantep’e götürüyorduk, şimdi memleketimizde tedavi olacağız. Hizmetler gayet güzel, doktorlar çok iyi.”

The Hospital of Medicine Faculty of Adiyaman University will be beneficial to those from Adiyaman. I believe that the health services in Adiyaman have taken a step further with the new building that has opened. I believe that the number of patients sent outside of the province will be reduced especially in my area of expertise, which is general surgery. For two years, I worked on liver transplantation. I will work hard to share my knowledge and experience here regarding improved hepatobiliary surgery. We did surgeries of many people from Adiyaman at the centers I worked in earlier. Everyone can be sure now that all surgeries in the field of general surgery will be carried out

at our new building. I am sure that everything will be better and become more advanced in time. I hope for the best.”

Asst. Assoc. Dr. Şemsettin Bilak (Ophthalmology): “Our hospital has opened. I hope it will be beneficial to people from Adiyaman. Our ophthalmology center is an advanced center where the diagnosis and treatment of our tertiary health care patients from Adiyaman can be carried out thanks to the recently purchased technological devices and the academic staff. It is at a level to easily compete with the hospitals in the region. We are awaiting our patients.”

WHAT DO THE PATIENTS THINK?

Şeyho Aslan (Patient): “The opening of this hospital was really good for me. I am a liver transplantation patient. I had a liver transplantation in Malatya in 2010. I go to Malatya once every month. I have to do this whether my financial situation is good or not. Professors

are now here with the opening of our hospital. We will continue our treatment here from now on. We were looking forward to this and at last it happened. I am very happy. May God be pleased.”

Ebubekir Süt (Patient’s Relative): Ebubekir Sut, who brought his four-year-old daughter, Meryem Sut, to the hospital, said that he is very pleased that The Hospital of Medicine Faculty has opened and added, “Our doctor attended us with care. He did the examination in detail. The personnel of the hospital helped us and guided us. The physical environment is very clean. It is a very nice and beneficial hospital.”

Mehmet Ortaç (Patient): “I reside in Altınşehir. I came to the Faculty of Medicine to see a doctor. It is not necessary to go to other provinces anymore. We used to take our patients to Malatya and Gaziantep, but now we will be treated in our homeland. The services are quite nice and the doctors are really good.”



REKTÖRÜMÜZ TIP FAKÜLTESİ HASTANESİNDE İNCELEMELERDE BULUNDU

*OUR RECTOR MADE OBSERVATIONS
AT THE HOSPITAL OF MEDICINE FACULTY*



Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, hastane personeli ve vatandaşlarla sohbet etti.

Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ talked to the hospital staff and citizens.

>>>

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Tıp Fakültesi Hastanesinde incelemelerde bulundu. Devam eden çalışmalar hakkında yetkililerden bilgi aldı.

Berberinde Rektör Yardımcıları Prof. Dr. Cemil KARA ve Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI ile hastaneyi ziyaret eden Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, burada Tıp Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Mustafa YILMAZ, Dekan Yardımcısı Prof. Dr. Haydar BAĞIŞ ve Eğitim ve Araştırma Hastanesi Başhekimi Mehmet İNAN tarafından karşılandı.

Prof. GÖNÜLLÜ, 13 Ağustos 2012 tarihinden itibaren faaliyete geçerek Adıyaman'da büyük bir özlemi sona erdiren Tıp Fakültesi Hastanesi'ndeki çalışmalarını yerinde inceledi. Hastane personeli ve hastanede bulunan vatandaşlarla sohbet etti.

Dekan Prof. Dr. Mustafa YILMAZ ve Başhekim Mehmet İNAN'ın hastanenin donanımı, kadrosu ve işleyişi hakkında bilgi verdiği Prof. GÖNÜLLÜ, poliklinikleri ve laboratuvarları gezdi.

Adıyaman'da üçüncü basamak sağlık hizmetlerinden yararlanmak için yılların beklentisi olan Tıp Fakültesi Hastanesi'nin açılarak hizmete girmesinin mutluluğunu yaşadığını belirten Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, bu güzel gelişmeden sonra Adıyaman'dan il dışına hasta sevklerinin asgari seviyeye ineceğini söyledi.

Our rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, made observations in The Hospital of Medicine Faculty. He took information from officials regarding the continuing activities.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, who visited the hospital with Vice Rectors, Prof. Dr. Cemil KARA and Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, was greeted there by the Dean of the Faculty of Medicine, Prof. Dr. Mustafa YILMAZ; Vice Dean, Prof. Dr. Haydar BAĞIŞ and the Chief Physician of the Training and Education Hospital, Mehmet İNAN.

Prof. GÖNÜLLÜ observed the activities on site in The Hospital of Medicine Faculty, which ended the great longing for a hospital in Adıyaman by starting to operate as of August 13, 2012. He conversed with the employees and citizens in the hospital.

Prof. GÖNÜLLÜ toured the outpatient polyclinics and laboratories and was given information by the Dean, Prof. Dr. Mustafa YILMAZ, and the Chief Physician, Mehmet İNAN, regarding the equipment, staff and operation of the hospital.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, expressed his happiness for the opening of The Hospital of Medicine Faculty and starting its service, which had been an expectation for years to benefit from the tertiary health care in Adıyaman, and said that the number of patients sent outside of Adıyaman will be reduced to minimum after this nice development.



ÜNİVERSİTEMİZDE “4. MEDENİYETLER KAVŞAĞI ADİYAMAN SEMPOZYUMU” DÜZENLENDİ

“THE 4TH CROSSROAD OF
CIVILIZATIONS ADİYAMAN SYMPOSIUM”
WAS ORGANIZED AT OUR UNIVERSITY

Üniversitemiz ev sahipliğinde düzenlenen sempozyumda Adıyaman'ın kalkınması çeşitli yönleriyle ele alındı.

The various aspects of the development of Adıyaman were discussed at the symposium hosted by our University.



>>>

Adıyaman Valiliği, Adıyaman Üniversitesi, Adıyaman Belediyesi, Adıyamanlılar Vakfı, Adıyaman Ticaret ve Sanayi Odası ve İpekyolu Kalkınma Ajansı'nın ortaklaşa düzenlediği ve 3 gün süren "Dördüncü Medeniyetler Kavşağı Adıyaman" Sempozyumu, Kalkınma Bakanı Cevdet YILMAZ'ın katılımıyla bu yıl "Adıyaman'da Kalkınma" başlığıyla gerçekleştirildi.

Üniversitemiz ev sahipliğinde 31 Mayıs – 2 Haziran 2012 tarihleri arasında düzenlenen sempozyumda "Adıyaman ve Kalkınma", "Sanayi ve Kalkınma", "Tarım ve Hayvancılık" ve "Turizm" başlıklı oturumlarda Adıyaman'ın kalkınması çeşitli yönleriyle ele alındı.

Üniversitemiz Rektörlük Konferans Salonu'nda düzenlenen sempozyum, saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunmasıyla başladı. Sempozyuma Kalkınma Bakanı Cevdet YILMAZ, Bakan Yardımcısı Mehmet CEYLAN, AK Parti Grup Başkanvekili ve Adıyaman Milletvekili Ahmet Aydın, Adıyaman Valisi Ramazan SODAN, Belediye Başkanı Necip BÜYÜKASLAN, GAP İdaresi Başkanı Sadrettin KARAHOCAGİL, Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Mustafa USLU, Adıyamanlılar Vakfı Başkanı Ömer ÖZKARTAL, Kamu kurum ve kuruluş müdürleri, sivil toplum kuruluşu temsilcileri, işadamları, Üniversitemiz akademik ve idari personeli ile çok sayıda vatandaş katıldı.

The "Fourth Crossroad of Civilizations Adıyaman" Symposium, which was co-organized by the Governorship of Adıyaman, Adıyaman University, Adıyaman Municipality, Foundation of those from Adıyaman, Adıyaman Chamber of Commerce and Industry and the Silk road Development Agency and lasted for 3 days, was realized this year under the title of "Development in Adıyaman" with the participation of the Minister of Development, Cevdet YILMAZ.

The various aspects of the development of Adıyaman was discussed in sessions titled "Adıyaman and Development", "Industry and Development", "Agriculture and Livestock" and "Tourism" in the symposium hosted by our university and organized between May 31 and June 2, 2012.

The symposium organized in the Rectorship Conference Hall of our university started with a moment of silence and the reading of the National Anthem. The Minister of Development, Cevdet YILMAZ; Vice Minister, Mehmet CEYLAN; AK Party Group Vice President and Congressman of Adıyaman, Ahmet Aydın; Governor of Adıyaman, Ramazan SODAN; Mayor, Necip BÜYÜKASLAN; President of the GAP Administration, Sadrettin KARAHOCAGİL; President of the Chamber of Commerce and Industry, Mustafa USLU; President of the Foundation of those from Adıyaman, Ömer ÖZKARTAL; managers of public institutions and

“GAP BÖLGESİ’NİN İHRACATI 7 MİLYAR DOLAR”

Sempozyumun açılışını yapan Kalkınma Bakanı Cevdet YILMAZ, yeni teşvik sistemine değindi. Kalkınmanın sadece kamu yatırımlarıyla olamayacağını, özel sektörün kalkınmanın en önemli dinamiklerinden olduğunu belirten Bakan YILMAZ, “Biz şuna yürekten inanıyoruz; devlet üzerine düşeni yapıp bir adım atarsa, toplum da iki adım atıyor” dedi. Cevdet YILMAZ, “Bir taraftan kamu olarak altyapıyı hazırlıyoruz, ama bir taraftan istiyoruz ki üretimi, ihracatı özel sektör yapsın. GAP bölgemiz bu anlamda da çok ciddi dinamizm gösteriyor. 2002 yılında bütün GAP bölgesinin ihracatı 700 milyon dolar bile değildi. Geçtiğimiz yıl bu kadar sıkıntıya rağmen GAP bölgesinin ihracatı 6,9 milyar dolar oldu. Bölgenin ihracatı 10 misli arttı. Toplam ihracatımız içinde GAP illerimizin payı %2’ler civarındayken %5’ler civarına yükseldi. Demek ki, GAP bölgemizde dinamizm var. Bunu da özel sektör yapıyor, devlet yapmıyor. GAP deyince maalesef bazı terör hadiseleri, münferit olaylar, hep olumsuz olaylar vurgulanıyor. Hâlbuki bu bölge, dinamik bir bölge. Bu şartlar içinde 7 milyar dolar ihracat yapabiliyorsa bu bölgede, bütün yatırımlarımız tamamlandığında, özel sektör daha fazla devreye girdiğinde, neler olabileceğini sizlerin takdirine bırakıyorum.” dedi.

Yeni teşvik sisteminin il bazında yapıldığını, 61 kriteri dikkate alarak bütün illerin sosyo-ekonomik gelişmişlik düzeyini güncellediklerini ve Adıyaman’ın da 5. bölgede yer aldığını söyleyen Kalkınma Bakanı Cevdet YILMAZ, hiçbir kente en ufak keyfi muamele yapmadıklarını, objektif kriterlerle illeri yeniden sıralamaya tabi tuttıklarını, Doğu ve Güneydoğu Bölgelerine daha avantajlı teşvikler verdiklerini ifade etti.

Adıyaman’a üniversite başta olmak üzere çok çeşitli konularda destek verdiklerini ifade eden Bakan YILMAZ, Adıyaman Üniversitesi’ne 2008-2012 döneminde 175 milyon TL

yatırım ödeneği verdiklerini belirtti.

“ADİYAMAN MÜTHİŞ BİR HAMLE YAPTI”

AK Parti Grup Başkanvekili Ahmet AYDIN, Adıyaman’ın hızla kalkındığını, bunun Türkiye’nin kalkınmasına paralel olarak devam ettiğini söyledi ve “Ülkemiz kalkındıkça Adıyaman da kalkınmaya devam ediyor. Ama tabii ki hizmette sınır yoktur. Adıyaman’ın sorunları burada istişare edilecek. Buradan çıkacak önerilere biz siyasi parti olarak destek olacağız. AK Parti



▶ Ahmet Aydın

**AK Parti Grup
Başkanvekili Ahmet
AYDIN: 2002 yılında
Adıyaman’ın kamu
yatırımında iller
arasındaki durumu
68. sıradayken, 2012
yılında 13. sıraya yükseldi.**

*The Vice President of
AK Party Group, Ahmet
AYDIN: The status
of Adiyaman amongst
provinces in public
investments has risen
from 68th place in 2002 to
13th place in 2012.*

iktidara geldiği 2002 yılında Adıyaman’ın kamu yatırımında iller arasındaki durumu 81 il arasında 68. sıradaydı. 2012 yılına geldiğimizde Adıyaman müthiş bir hamle yaparak, 13. sıraya yükseldi.” dedi.

Belediye Başkanı Necip BÜYÜKASLAN, bu tür organizasyonların Adıyaman’ın gelişimine önemli katkı yaptığını dile getirdi.

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, sempozyumun düzenlenmesinde emeği geçenlere teşekkür ederek, Üniversitemizin gelişimi ve hedefleri hakkında bilgi verdi. Adıyaman Üniversitesi’nin, ilin sosyo-ekonomik ve kültürel gelişmesi için yürüttüğü projeleri anlatan GÖNÜLLÜ, üniversite-sanayi işbirliğiyle yapılan çalışmalarını anlattı.

“KATKILARINIZDAN DOLAYI TEŞEKKÜR EDİYORUM”

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Kalkınma Bakanı Cevdet YILMAZ’ın sempozyumun açılışına katılmasının, kendileri için büyük onur olduğunu vurgulayarak, “Kalkınma Bakanı Cevdet YILMAZ, bu yıl Adıyaman kalkınmasının ele alındığı sempozyumda önemli tespitlerde bulunup çözüm önerilerini sundular. Ayrıca program kapsamında Adıyaman’ın tarım ve hayvancılık alanındaki potansiyeli, sanayi ve kalkınma ilişkisi ve ilin gelişmesi için büyük umut bağlanan



▶ Prof. Dr. Mustafa Talha Gönüllü



organization, representatives of civil society institutions, businessmen, the academic and administrative staff of our University and many citizens participated in the symposium.

“THE EXPORT OF THE GAP REGION IS 7 BILLION DOLARS”

The Minister of Development, Cevdet YILMAZ, who gave the opening speech of the symposium highlighted the new incentive system. The Minister, YILMAZ, stated that development cannot be only achieved with public investments and that the private sector is one of the most important dynamics of development and said, “We sincerely believe that if the government does its part and takes a step, the society takes two steps.”

Cevdet YILMAZ said, “We are on one hand preparing the infrastructure as public, but on the other hand, we want the private sector to do the production and export. In this sense, our GAP region displays very serious dynamism. In 2002, the whole export of the GAP region was not even 700 million dollars. Last year, the export of the GAP region became 6,9 billion dollars despite all these difficulties. The export of the region increased 10 times. The share of our GAP provinces in our total export increased to 5% when it used to be 2%. This means that there is dynamism in our GAP region. It is the private sector that does this, not the government. Unfortunately when GAP is mentioned, some terror events, individual events and always

negative events are emphasized. Yet, this region is a dynamic region. If it is able to do an export of 7 billion dollars under these circumstances, I leave to your discretion what will happen in this region after all of our investments are complete and the private sector engages in this even more.”

The Minister of Development, Cevdet YILMAZ, said that the new incentive system was made on the basis of provinces, they updated the socio-economic level of development of all of the provinces taking into consideration 61 criteria and that Adiyaman takes place in the 5th region and stated that they did not treat any city arbitrarily, they re-ranked the provinces with objective criteria and that they gave more advantageous incentives to the

ve hakikaten büyük gelişmeleri sağlayabilecek turizm sektörü ele alınıyor. Bu yönüyle Adıyaman'ın kalkınmasında çok önemli noktalara değinilecek sempozyumumuza katılan değerli devlet adamları, sivil toplum kuruluşu temsilcileri, işadamları ve bilim adamlarına katkılarından dolayı teşekkür ediyorum” dedi.

Adıyaman Ticaret ve Sanayi Odası (ATSO) Başkanı Mustafa USLU ise Adıyaman'ın ekonomik durumu ile ilgili bilgi verdi ve “İlimizde 4 organize sanayi bölgemiz, küçük sanayi sitelerimiz ve sanayi kuruluşlarımız var. Bunların yanısıra tarımsal ürünlerin ilimizin ekonomisine katkısı küçümsenemez. Verimli sulanan ve sulanabilir arazilerimiz mevcuttur. Dünya mermer rezervinin yüzde 4'lük kısmı ilimizdedir. Mermerimiz dünyada aranan ve kabul gören konumdadır” dedi.

Adıyamanlılar Vakfı Başkanı Ömer ÖZKARTAL da, Adıyaman'da sempozyumların dördüncüsünü yaptıklarını ve Adıyaman'ın kendi varlıklarıyla kalkınmayı daha fazla hak ettiğini kaydetti.

İpekyolu Kalkınma Ajansı Genel Sekteri Dr. Bülent ÖZKAN ise “Adıyaman ilinin sahip olduğu



kültürel miras ve turizm zenginliğiyle Adıyaman'ı bölgede cazibe merkezi haline getirmek ve mevcut üretken faktörleriyle tarımdaki çeşitliliği ve sanayideki rekabet gücünü artırmak, Ajans vizyonumuzu belirlememizde temel kriterler olmuştur” diye konuştu.

Sempozyuma katılan çok sayıda devlet adamı, akademisyen, sivil toplum kuruluşu temsilcisi ve sanayici-işadamı, Adıyaman'ın

kalkınması için tarım, sanayi ve turizm sektörü ile ilgili önemli bildirimler sundular.

ADİYAMAN VE KALKINMA

Başkanlığını Prof. Dr. Sabri ORMAN'ın yaptığı “Adıyaman ve Kalkınma” başlıklı özel oturumda Kalkınma Bakan Yardımcısı Mehmet CEYLAN, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, ATSO Başkanı Mustafa USLU ve GAP



East and Southeast Regions.

The Minister, YILMAZ, stated that they gave support to Adiyaman on a wide range of topics, especially on university, and he pointed out that they gave a budget of 175 million TL to Adiyaman University in the period of 2008-2012.

“ADIYAMAN HAS MADE A GREAT LEAP”

AK Party Group Vice President, Ahmet AYDIN, said that Adiyaman is developing very fast and that this is continuing to happen parallel to the development of Turkey. He said, “Adiyaman continues to develop as our country develops, but of course there is no limit in service. Adiyaman’s problems will be consulted here. We, as a political party, will support the proposals that will emerge from here. When AK Party came to power in 2002, Adiyaman’s rank amongst the provinces in public investments was 68th between 81 provinces. In 2012, Adiyaman has made a great leap and risen to 13th place.”

The Mayor, Necip BÜYÜKASLAN, expressed that these types of organizations make a great contribution to the development of

Adiyaman.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, thanked those who have contributed to the organization of the symposium and gave information regarding the development and goals of our University. GÖNÜLLÜ described the projects Adiyaman University carries out for the socio-economic and cultural development of the province and also described the activities carried out with university and industry collaboration.

“I THANK YOU FOR YOUR CONTRIBUTION”

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, highlighted that the participation of the Minister of Development, Cevdet YILMAZ, in the opening of the symposium is a great honor for them and said, “The Minister of Development, Cevdet YILMAZ, identified important points and proposed solutions in the symposium in which the development of Adiyaman was discussed this year. In addition, the potential of Adiyaman in the field of agriculture and livestock, the relationship between industry and development and the tourism sector that has great promise for the

development of the province and can really yield great developments is discussed within the scope of the program. I thank the reputable statesmen, the representatives of civil society institutions, businessmen and scientists who participated in the symposium in which very important points in the development of Adiyaman will be discussed for their contributions.”

The President of the Chamber of Commerce and Industry of Adiyaman (ATSO), Mustafa USLU, gave information regarding the economic state of Adiyaman and said, “There are 4 organized industrial zones, small industrial compounds and industrial organizations in our province. In addition to these, the contribution of agricultural products to the economy of our province cannot be underestimated. We have fertile irrigated and irrigable lands. 4 percent of the world’s marble reserves is in our province. Our marble is in high demand and recognized throughout the world.”

The president of the Foundation of those from Adiyaman, Ömer ÖZKARTAL, said that they have held the fourth of the symposiums in



Kalkınma İdaresi Başkanı Sadrettin KARAHOCAGİL, ilin kalkınmasıyla ilgili değişik öneri ve çözümlerin ele alındığı sunumlarda bulundular.

SANAYİ VE KALKINMA

Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Selahattin BEKMEZ'in başkanlığını yaptığı "Sanayi ve Kalkınma" konulu 2. oturumda ise Doç. Dr. Mehmet CİVAN "Kobilerde Büyüme", İsmet Nedim AÇIKGÖZ "Teşvik ve Tekstil", Abdulkadir EROĞLU "Mermer Sektöründe Katmadeğer Yaratmak" ve Hacı Yavuz KARADAĞ "Adıyaman Sanayisinin Temel Sorunları" başlıklı sunumlar gerçekleştirdiler.

Sempozyumun ikinci gününde ise Adıyaman'ın kalkınması için önemsenen ve büyük beklentilerin olduğu tarım ve hayvancılık ve turizm sektörü ile ilgili oturumlar gerçekleştirildi, sunumlar yapıldı.

TARIM VE HAYVANCILIK

Başkanlığını İpekyolu Kalkınma Ajansı (İKA) Sekreteri Dr. Bülent ÖZKAN'ın yaptığı "Tarım ve Hayvancılık" konulu 3. Oturumda Yusuf TOSUN "Suyun Stratejik Önemi", Yrd. Doç. Dr. Garip YAŞIŞI "Adıyaman İlinde Sebzeçilik ve

Adıyaman and that Adıyaman deserves more to develop with its own assets.

The General Secretary of Silk road Development Agency, Dr. Bülent ÖZKAN said, "Turning Adıyaman into the center of attraction in the area with the riches of cultural inheritance and tourism the province of Adıyaman possesses and its varieties in agriculture with the existing productive factors and increasing its competitiveness in the industry have been the main criteria in determining the vision of our Agency."

The numerous statesmen, academicians, representatives of civil society institutions and industrialists and businessmen presented important papers regarding agriculture, industry and the sector of tourism for the development of Adıyaman.

ADIYAMAN AND DEVELOPMENT

In the special session titled "Adıyaman and Development" lead by Prof. Dr. Sabri ORMAN, Vice Minister of Development, Mehmet CEYLAN; our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; President of ATSO, Mustafa USLU and President of GAP Development Administration, Sadrettin KARAHOCAGİL, made

presentations in which different proposals and solutions were discussed regarding the development of the province.

INDUSTRY AND DEVELOPMENT

In the 2nd session on "Industry and Development" lead by our Vice Rector, Prof. Dr. Selahattin BEKMEZ, Assoc. Dr. Mehmet CİVAN carried out a presentation titled "SME Growth", İsmet Nedim AÇIKGÖZ carried out a presentation titled "Incentives and Textiles", Abdulkadir EROĞLU carried out a presentation titled "Creating Added Value in the Marble Sector" and Hacı Yavuz KARADAĞ carried out a presentation titled "The Main Problems of the Industry of Adıyaman".

On the second day of the symposium, sessions and presentations regarding the agriculture and livestock and tourism sector in which there are great expectations and are given importance for the development of Adıyaman were carried out.

AGRICULTURE AND LIVESTOCK

In the 3rd Session on "Agriculture and Livestock" lead by the Secretary



Seracılık Potansiyeli ve Geleceği”, Yrd. Doç. Dr. Halil İbrahim OĞUZ “Adıyaman İlinde Meyvecilik ve Sorunları”, Yrd. Doç. Dr. Cavidan GÜL “Adıyaman İlinde Hayvancılık Potansiyeli ve Yaygınlaştırma Olanakları” ve Prof. Dr. Mustafa YILDIZ “Adıyaman’ın Su Ürünleri Potansiyeli ve İlin Ekonomisindeki Yeri” başlıklı sunumlarda bulundular.

TURİZM

Sempozyumun 4. ve son oturumunda ise Adıyaman için büyük potansiyel taşıyan turizm konusu ele alındı. Özellikle inanç turizminin potansiyeli değerlendirilerek, kentin tanıtımının turizm sektörünün gelişmesine katkısı vurgulandı.

Başkanlığını işadamı Hasan TAŞAR’ın yaptığı “Turizm” konulu oturumda, Adıyaman eski milletvekili Mahmut GÖKSU “Adıyaman’da İnanç Turizminin Potansiyeli”, Adıyamanlılar Vakfı Onursal Başkanı Nevzat BAYHAN “Kalkınmada Kültür Turizminin Önemi”, Turizm İşletmecisi Ramazan ASLAN “Uygulamada Turizm”, Öğretim Görevlisi Ahmet TOKMAK “Adıyaman’da Turizmin Geleceği ve Sorunları” ve Turizm işletmecisi Ahmet BOZKURT “Turizm İşletmeciliği” başlıklı sunumlar gerçekleştirilerek, Adıyaman turizminin gelişmesi için önemli görüş ve önerilerde bulundular.

Üç gün süren sempozyum programı kapsamında çeşitli kültürel ve sosyal aktiviteler de gerçekleştirildi. İlk günün sonunda sempozyuma iştirak eden misafirler ve basın mensuplarının katılımıyla Perre Antik Kenti’ne gezi düzenlendi.

Üçüncü günde ise katılımcılar ve davetliler her sempozyumun sonunda olduğu gibi Adıyaman’ın tarihi ve kültürel yerlerini içeren gezi programına katıldılar. Gezi kapsamında Karakuş Tümülüsü, Cendere Köprüsü, Arsemia Ören Yeri ziyaret edildi. Ardından katılımcılar Nemrut Dağı’na çıktı ve burada geleneksel olarak düzenlenen şiiir şölenine katıldılar.



of the Silkroad Development Agency (IKA), Dr. Bülent ÖZKAN, Yusuf TOSUN carried out a presentation titled “Strategic Importance of Water”, Asst. Assoc. Dr. Garip YAHŞİ carried out a presentation titled “The Potential and Future of Vegetables and Greenhouse in the province of Adiyaman”, Asst. Assoc. Dr. Halil İbrahim OĞUZ carried out a presentation titled “Fruit Selling and its Issues in the province of Adiyaman”, Asst. Assoc. Dr. Cavidan GÜL carried out a presentation titled “Livestock Potential in the province of Adiyaman and Generalization Opportunities” and Prof. Dr. Mustafa YILDIZ carried out a presentation titled “The Potential of Fisheries in Adiyaman and its place in the Economy of the Province”.

TURİZM

In the 4th and last session of the symposium, the topic of tourism, which has a great potential for Adiyaman, was discussed. Especially faith tourism was evaluated and the contribution of the promotion of the city to the development of the tourism sector was highlighted.

In the session on “Tourism” lead by businessman, Hasan TAŞAR, former congressman of Adiyaman, Mahmut GÖKSU, carried out a presentation titled “The Potential

of Faith Tourism in Adiyaman”, Honorary President of the Foundation of those from Adiyaman, Nevzat BAYHAN, carried out a presentation titled “The Importance of Culture Tourism in Development”, Tourism Manager, Ramazan ASLAN carried out a presentation titled “Tourism in Practice”, Teaching Assistant, Ahmet TOKMAK, carried out a presentation titled “The Future of Tourism in Adiyaman and its Problems” and Tourism Manager, Ahmet BOZKURT, carried out a presentation titled “Tourism Management” and they gave important opinions and advice for the development of tourism in Adiyaman.

Various cultural and social activities were also realized within the scope of the symposium program that lasted for three days. At the end of the first day, a trip was organized to the Ancient City of Perre with the participation of the guests and journalists who participated in the symposium.

Just as they do at the end of each symposium, participants and invitees participated in a tour that includes the historical and cultural sites of Adiyaman on the third day. Within the scope of the tour, Karakuş Tümülüsü, Severan Bridge and Arsemia Ruins were visited. Participants then climbed Mount Nemrut, where they participated in the traditional poetry festival.



32 **BESNİ: SADR-I BÂZ**
BESNİ: HAWK'S CHEST

36 **BESNİ'NİN TURİSTİK YERLERİ VE MESİRE ALANLARI**
TOURISTIC ATTRACTIONS AND RECREATIONAL AREAS OF BESNİ

41 **BESNİ ÜZÜMÜ**
BESNİ GRAPES

46 **BESNİ'DE EĞİTİM BAYRAMI**
EDUCATION HOLIDAY IN BESNİ

48 **BESNİ'DE TURİZM DEĞERİ OLARAK TÜRK İSLAM ESERLERİ**
TURKISH-ISLAMIC ARTS AS A VALUE OF TOURISM IN BESNİ

56 **BESNİ'DE GİRİŞİMCİLİK VE KAYBOLAN MESLEKLER**
ENTREPRENEURSHIP AND LOST PROFESSIONS IN BESNİ

62 **MEHMET ERDEMOĞLU ve MERİNOS**
MEHMET ERDEMOĞLU and MERİNOS

Kadim Şehir: BESNİ

The Old City: BESNİ



► M.S. 100-150 Doğu Roma-Komagene Krallığı döneminden kalma Besni Kızılın Köprüsü
Besni Kızılın Bridge left from Eastern Rome-Comagene Kingdom (A.D. 100-150)

BESNİ: SADR-I BÂZ*

BESNİ: HAWK'S CHEST

Besni'yi Ahmet Hamdi Tanpınar gibi anlatmayı arzuldum. İnsanın hayat yolunda karşılaştığı mekânları herkesten farklı bir gözle dile getirmesi, hem kendisi hem de kültür tarihi açısından değerlidir.

I would have desired to depict Besni the way Ahmet Hamdi Tanpınar does. Expressing the places that a person has encountered and stopped by on the path of life with a different perspective from everyone else is valuable in terms of himself, as well as cultural history.

YAZI/ARTICLE,
DOÇ. DR./ASSOC. PROF. İBRAHİM HALİL TUĞLUK

*Sadr-ı Baz: Doğan Göğsü



Sehir biraz insandır. Şehir hayatı da bizatihi insanın kendi hayatıdır. Ömürlerinin uzunluğu, belki de bu iki kader arkadaşını ayıran çizgidir. Kadim şehirlerin hikâyeleri, birçok kimse gibi hep merakı mucip olmuştur. Bilinmezlikle büyülenen hikâyeleri, zamanın yıpratıcı keskin bıçağı altında şekillenirken; donup kalmış kalıplar gibi günümüze emanet bıraktıkları, güzelliğini âşığından saklayan naz ve cilve muamması altında, gönül fetheden bir sevgili gibi durur karşımızda şehir. Yırtık peçesi altında zengin ve mağrur günlerin akislerini, geçmişten günümüze bulutların arkasındaki ay gibi parıltatırlar; göz kırparlar. O kadar etkileyicidirler.

Anadolu'da her şehrin anlatılacak nice hikâyesi vardır. Özellikle medeniyete beşiklik eden şehirlerin hikâyeleri anlatmakla bitmez. Her şehrin Ahmet Hamdi Tanpınar'ın Ankara, Erzurum, Konya, Bursa ve İstanbul gibi bahtiyar sanatçıları olsa da, şehirdeki saklı şehri, yani şehir insan ilişkisini bütünüyle anlatsa. Bizim kültür ve edebiyat tarihimizde bu tür temennilerin çok olduğu ve bitmeyeceği de aşikâr. Bu susamışlık buhranına, medeniyet ırmağında yıkanmış Anadolu coğrafyasında her sanatçının dudakları değmelidir.

Besni'yi Ahmet Hamdi Tanpınar gibi anlatmayı arzularım. İnsanın hayat yolunda karşılaştığı, uğradığı mekânları herkesten farklı bir gözle, kendi tecrübelerinin pergeli ile ölçüp tartarak dile getirmesi hem kendisi hem de kültür tarihi açısından değerlidir. Hayat yolumun Besni durağını mufassal bir şekilde anlatmak, şimdilik sadece bir temenni olarak kalacak. Belki ilerde, hayatımın bir dönüm noktasıyla kesişen bu kadim şehrin, bir vefa borcu anlamında hikâyesini yazmaya muvaffak olacağım. Bu yazı sadece bir niyet göstergesidir. Her yönüyle bir hazine olan bu şehir için birkaç kelime serdetmek yazımın mütevazı hedefidir.

Apart of the city is human. City life itself is actually a human being's own life. The length of their lives is maybe the point that separates these two friends of shared destiny. The stories of old cities have always caused many people to be curious. While its stories that have been enchanted with obscurity are shaped under the sharp corrosive knife of time; with what has been left entrusted to our present day like frozen molds, the city stands in front of us like a beloved person who captures the heart by hiding her beauty from her lover under mysterious coquetry. These stories reflect the rich and proud days from under their worn-out cloth and show us what is behind the clouds from the past to the present like moonlight. They are that impressive.

Every city in Anatolia has a story to be told. Especially the stories of the cities that have been a cradle of civilization can never finish being told. I wish every city such as Ankara, Erzurum, Konya, Bursa and Istanbul had fortunate writers like Ahmet Hamdi Tanpınar who could describe the hidden city within the city, in other words, depict the human-city relation as a whole. It is obvious that there are and will always be many of these kinds of wishes in our history of culture and literature. Every writer should quench this thirst with the river of civilization running on the Anatolian geography.

I would have desired to depict Besni the way Ahmet Hamdi Tanpınar does. Him expressing the places he has encountered and stopped by on the path of life with a different perspective from everyone else and pondering on it by taking his own experiences into consideration is valuable in terms of himself, as well as cultural history. Depicting my stop at Besni on the journey of life in detail will only remain a wish for now. Maybe in the future, I will succeed in writing the story of this old city that intersects a turning point in my life as a debt of gratitude. This writing is

BESNİ, CENNET, GÜZELLİK...

Besni, dünü bugüne bir nöbetçi ama yorgun bir nöbetçi, bir şahit bırakarak yarınlara, uçmaklara göçmüş bir yarı canlı, bir tarz heyûla gibi zamana ve mekâna arz-ı endam etmektedir. Belki de Cennet, güzellik gibi anlamlarının çağrışımlarıyla (Arapça: Bahansa, Suriye Dilinde: Bet Hesna veya Behesna, Ermenice: Behesni, Behesdin, Behisni, Osmanlıca: Behisni, Behesne, Besne, Besni) ismiyle müsemma bir belde olduğu için...

Tarih ve ticaret, bütün tedailerıyla bize Besni'yi anlatmaktadır. Bugünün Besnisinin tarihini mezarlarından izleyen Besnililer, eski ile yeni arasında ayakta kalan birkaç kemerin yay bakışından, mekânlarına, torunlarına nazar etseler de, bugüne ve geleceğe bıraktıkları şahitlerin dışında söyleyebilecekleri bir şey kalmamış ki, konuşmak yerine onlar da tarihle birlikte herşeyi sinelerine çekmeyi daha uygun bulmuşlardır. Dinleri, kültürleri ve ırkları farklı olan birçok medeniyetin beşiği olan Besni, evladı olduğu bu medeniyetlerin birkaç eserinden başkasını bu beşikte uyutamamış, ancak onu toprağın derinliklerinde uyutmuştur. Kalesi, mezar taşları, höyükleri, Tümülüsleri, camileri, kemerli köprüleri, hamamları, pazarları, kiliseleri, darphanesi ve bütün bunlarla birlikte zengin ticaret ve sosyal yaşamıyla ile bu kadim şehir, Anadolu medeniyetini yetiştiren, olgunlaştıran önemli yerleşim yerlerinden biridir. Besni, aynı zamanda Yıldırım Bayezid tarafından ödüllendirilmiş bir şehirdir.

Besni kalesi, muhkem oluşu, stratejik konumu ile kaynakların değinmeden geçemedikleri önemli bir yapıdır. Evliya Çelebi, seyahatnamesinde Besni Kalesi'nin tünemiş bir doğanın göğsüne benzetildiğini belirtir.

Besni'nin sokaklarında, caddelerinde geceler boyu yükselen dokuma tezgâhları, tabakhane gürültüleri; bugünün modern dünyaya tekstil ve mobilya ihraç eden bir

ilçenin ilk tokmak sesleridir. Bugün belli bir yaşın üstünde olan herkesin hatırladığı bu manzara, eski Besni için tarih olmuş; ancak yeni Besni için bir ilham kaynağı, bir gurur ve övünme vesilesi olmuştur.

Besni'nin milattan önce çok eski dönemlere dayanan tarihi ve bunun doğal sonucu olarak birçok milletin, kavmin uğrak ve yerleşme yeri olması, aynı zamanda burada zengin bir kültür mozaığı de oluşturmuştur.

Besni, Anadolu medeniyetini yetiştiren, olgunlaştıran önemli yerleşim yerlerinden biridir. Aynı zamanda Yıldırım Bayezid tarafından ödüllendirilmiş bir şehirdir.

▼ Besni Kalesi / Besni Castle



Besni is one of the significant areas of settlement that have raised and matured the Anatolian civilization. Besni is also a city that has been awarded by Yıldırım Bayezid.

only an indication of intention. It is the humble goal of my writing to write a few words for this city that is a treasure in every aspect.

BESNI, PARADISE, BEAUTY...

Besni is a sentinel in the past and today, but it is an exhausted sentinel. It shows itself to time and space like a half living creature or some kind of specter that is going to fly to the future leaving a witness behind. Maybe because it is a town that has

been named with the connotations of meanings such as heaven and beauty (Arabic: Bahansa; Syrian Language: Bet Hesna or Behesna; Armenian: Behesni, Behesdin, Behisni; Ottoman Turkish: Behisni, Behesne, Besne, Besni).....

History and trade describe Besni to us with all of its associations. Although people from Besni who watch the history of present day Besni from their graves look at their town and grandchildren from behind a few arches that are still standing today in between the old and the new, they must have nothing else left to say except for the witnesses they have left for today and the future that they have also chosen to remain quiet like history instead of speaking. Besni, which is the cradle of many civilizations of different religions, cultures and races, has not allowed the buildings of these civilizations of which it is the child sleep on this cradle and has only allowed them to sleep under the depths of the ground. This old city, with its castle, grave stones, burial mounds, tumuli, mosques, arched bridges, baths, markets, churches, mints and its rich commercial and social life besides all of this, is one of the significant areas of settlement that have raised and matured the Anatolian civilization. Besni is also a city that has been awarded by Yıldırım Bayezid.

The Besni castle is an important structure which its sturdiness and strategic location is referred to in many resources. Evliya Celebi states in his travelogue that Besni Castle is compared to the chest of a perched hawk.

The sounds of the weaving looms and tanneries throughout the night on the streets and neighborhoods of Besni were the first signs of the modern province of today that export textiles and furniture to the world. This scenery is remembered by the older generation today and has become history for the old Besni; however, it is a source of inspiration and a matter of boasting and pride for the new Besni.

Besni's history being based on very ancient times before Christ and it being the place of settlement of numerous nations and tribes as a result of this has contributed to the formation of a rich culture here.



BESNİ'NİN TURİSTİK YERLERİ VE MESİRE ALANLARI

*TOURISTIC ATTRACTIONS
AND RECREATIONAL
AREAS OF BESNİ*

YAZI/ARTICLE,
MUSTAFA SUCU

EMEKLİ İL KÜLTÜR MÜDÜRÜ
RETIRED PROVINCIAL
DIRECTORATE OF CULTURE



Besni; tarihi ve arkeolojik kalıntıları, harika doğal güzellikleri, istikrarlı iklimi, lezzetli yiyecekleri ve şifalı suları ile turizm potansiyeli oldukça yüksek olan bir ilçedir.

Besni is a district with high potential for tourism with its historical and archeological ruins, magnificent natural beauties, stable climate, tasty foods and healing waters.

>>>

Besni; tarihi ve arkeolojik kalıntıları, harika doğal güzellikleri, istikrarlı iklimi, lezzetli yiyecekleri, şifalı suları, zengin kültürü, insanların tatlı dili ve güler yüzü ile turizm potansiyeli oldukça yüksek olan bir ilçedir. Ancak maalesef Besni, turizmden alması gereken payı alamamaktadır.

BESNİ KALESİ VE ESKİ BESNİ ÖRENYERİ

Besni Kalesi, Besni ilçe merkezinin yaklaşık 2 km güneyindedir. Üç tarafı sarp kayalıklarla çevrili sivri bir tepenin üzerinde kurulmuştur. Kaleye yalnızca güneyden dik bir yamaçtan çıkılması mümkündür. Muhteşem mancınıkları ve diğer yapı kalıntılarının bir kısmı hala dimdik ayaktadır. Tarihin tüm dönemlerini yaşadığı anlaşılan bu kalenin ilk yapılış tarihi tam olarak bilinmemektedir. Kaledeki mevcut yapılar, 13. yüzyılda Memluk Sultanı Malik al Aşraf Halil bin Kalavun zamanında yapılmış ya da onarılmıştır.

Besni şehri; eskiden tarihi Besni Kalesi çevresinde, Eski Besni Örenyeri'nde kuruluydu. 1960-1965 yıllarında şimdiki yerine taşındı. Hızla tahrip olan tarihi şehrin yerinde bugün çok sayıda tarihi cami, minare, türbe, hamam, köprü ve çeşme gibi eserlerin kalıntıları kalmıştır.

Burada bulunan tarihi yapılardan

Besni is a district with high potential for tourism with its historical and archeological ruins, magnificent natural beauties, stable climate, tasty foods, healing waters, rich culture and friendly and hospitable people. However; unfortunately, Besni does not get the share it deserves from tourism.

BESNİ CASTLE AND OLD BESNİ ÖRENYERİ

Besni Castle is about 2 km south to the Besni province center. It has been built on a steep hill surrounded by steep cliffs on three sides. It is only possible to climb the castle from a steep slope in the south. Its gorgeous catapults and a part of its structural ruins are still standing. It is apparent that this castle experienced all of the periods of history, but the date it was first built is not exactly known. The existing structures in the castle have been built or repaired by the Mamluk Sultan, Ashraf Khalil bin Qalawun, in the 13th century.

The city of Besni used to be established around the historical Besni Castle in Old Besni Örenyeri. It moved to its current location in 1960-1965. Many ruins such as historical mosques, minarets, tombs, baths, bridges and fountains have taken the place of the old city that has been rapidly destroyed.

One of the historical structures there, Kursunlu Mosque, has been restored in 2006 by the Directorate General of Foundations with the initiatives of BES-



▲ Bekir Bey Hamamı / Bekir Bey Bath

Kurşunlu Cami, başkanı bulunduğum BES-DER'in girişimleriyle Vakıflar Genel Müdürlüğü'nce 2006 yılında restore edilmiştir. Diğerlerinin de restore edilerek gelecek nesillere intikal ettirilmesi için girişimlerimiz devam etmektedir.

SUGÖZÜ KANYONU (DEĞİRMEN ÇAYI VADİSİ)

Değirmen Çayı, Besni'nin yaklaşık olarak 6 km güneybatısında, Sugözü Beldesi'ne 2 km mesafeden çıkarak güneydoğu istikametinde Üçgöz Beldesi'ne doğru akmaktadır. Değirmen Çayı Vadisi, ağaçlık ve bostanlıklarla kaplıdır. Kanyon şeklindeki çay vadisinin iki yanındaki kayalık alanlarda, ilk insanların konut olarak kullandıkları anlaşılan çok sayıda mağaralar mevcuttur.

Burada tarihi ve tabii güzellikler iç içe olup, harika bir manzara oluşturmaktadır. Bölge, çevrenin en güzel dinlenme ve piknik alanlarından biridir.

TARİHİ CAMİLER VE ANIT MEZARLAR

Besni ilçesinin yaklaşık 12 km güneydoğusundaki Üçgöz Beldesi'nde Selçuklu ve Osmanlı dönemlerine ait tarihi camiler, türbeler ve benzeri yapılar mevcuttur.

Üçgöz Beldesi'nin 2 km kadar doğusunda Roma dönemine ait tümülüs şeklinde iki adet anıt mezar

DER of which I am the president. Our initiatives continue for the restoration of the remaining structures to be transferred to future generations.

SUGÖZÜ CANYON (DEĞİRMEN ÇAYI VALLEY)

Değirmen Creek is located about 6 km to the southwest of Besni. Its source is located 2 km to the town of Sugoza and it flows towards the town of Uçgoz in the southeast direction. Değirmen Çayı Valley is covered with trees and vegetable fields. On the rocky areas on both sides of the canyon, which the creek flows through, there are numerous caves, which apparently have been used by the first humans as residences.

Historical and natural beauties are intertwined here and an amazing scenery is formed. The region is one of the most beautiful recreation and picnic areas of the area.

HISTORICAL MOSQUES AND MONUMENTAL TOMBS

There are historical mosques, tombs and similar structures from the Seljuk and Ottoman periods in the town of Uçgoz, which is located about 12 km southeast to the province of Besni.

There are two monumental tombs in the form of a tumulus belonging to the Roman period located about 2 km east to the town of Uçgoz. The burial chambers of both of the tombs have been opened. The monumental tombs have been built in the Roman period in 2nd century A.D.

Besni'deki çok önemli tarihi ve turistik değerlerin onarım, restorasyon ve çevre düzenlemeleri yapılarak yol, su, elektrik gibi altyapı imkanlarına kavuşturulmaları ve bu düzenli halleriyle turizmin hizmetine sunulmaları gerekir.



▲ Kurşunlu Camii / Kurşunlu Mosque

The significant historical and touristic values in Besni should be provided with infrastructure facilities such as roads, water and electricity and repair, restoration and landscaping should be done and they should be presented to the service of tourism in an organized way.



▲ Dikilitaş / Obelisk

bulunmaktadır. Her iki mezarın da mezar odaları açılmış durumdadır. Anıt mezarlar M. S. 2. yy. da Roma döneminde yapılmıştır.

DİKİLİTAŞ (SESÖNK)

Dikilitaş Köyü yakınında Kızıldağ'ın üzerinde Dikilitaş adıyla bilinen, Kommagene Kralı II. Mithridates adına yapılmış bir anıt mezar vardır. İri taşlar yığılarak yapılmış tümülüsün çevresinde, aralıklarla dikilmiş üç çift sütün vardır.

GÖKSU (KIZILIN) KÖPRÜSÜ

Kızilin ve Sayören köyleri yakınında, Göksu Nehri üzerindedir. Romalılar zamanında 2. yüzyılda yapılmıştır. Orta kemeri çökmüştür. Kâhta Çayı üzerindeki Cendere Köprüsü'ne benzemektedir.

DOLMENLER

Karagüveç-Kargalı Köyleri arasındaki dağlık alanlarda ve Hacıhalil Köyü yakınlarındaki Kızıldağ'da çok sayıda Dolmen mezar vardır. Bu mezarların geçmişi, taş devrine kadar uzanmaktadır.

DiĞER TARİHİ VE DOĞAL ZENGİNLİKLER

Çok sayıda tarihi mağara, onlarca höyük, Çöplü'de bir köprü, Kargalı'da bir konak ve Köseceli'deki kaya yazıtı ilçenin diğer önemli tarihi zenginlikleridir.

OBELISK (SESÖNK)

There is a monumental tomb known as the Obelisk built for the King of Commagene, Mithridates II, on the Kizildag mountain close to Dikilitas Village. There are three pairs of columns with spaces in between them around the tumulus that has been built by piling large rocks on top of each other.

GÖKSU (KIZILIN) BRIDGE

It is on the Goksu River close to the villages of Kizilin and Sayoren. It has been built in the 2nd century during the Roman period. Its middle arch has collapsed. It resembles the Cendere Bridge on Kahta Creek.

DOLMENS

There are numerous Dolmen tombs on the mountainous areas between Karagüvec Village and Kargali Village and on Kizildag mountain, which is close to Hacıhalil Village. These tombs date back to the Stone Age.

OTHER HISTORICAL AND NATURAL RICHES

Numerous historical caves, dozens of mounds, a bridge in Coplu, a mansion in Kargali and the stone inscription in Koseceli are amongst some of the other significant historical riches of the province.

Old Besni, Bedirse, Suphane and Kayardi, which are the surrounding areas of the center of the district, are the major recreational areas of the district.



İlçe merkezinin yakın çevresinde Eski Besni, Bedirse, Süphane ve Kayardı muhitleri ilçenin belli başlı mesire alanlarıdır.

İlçenin belli başlı akarsularından olan Değirmen Çayı, Üçgöz (Sofraz) beldesinden geçerken Sofraz Çayı adını alır ve doğuya doğru akarak Göksu Irmağı'na karışır.

Yine Çakırhöyük ve Kesmetepe Beldeleri yakınından çıkan Keysun Çayı da bu çayın kollarından olan Çöğenek Çayı ile birleşerek doğuya doğru akıp Göksu Irmağı'na karışır. Göksu Irmağı da güneye doğru akıp, Fırat Nehri'ne karışır.

Bu akarsuların kaynaklarında ve vadilerinde oldukça güzel manzaralı mesire alanları mevcuttur. Ayrıca bu akarsuların çevresinde çok sayıda ilginç tarihi mağaralar da

dikkat çekmektedir. Bu güzellikler Fırat'a doğru gittikçe artar ve Kızılın çevresinde zirveye ulaşır.

Hamanardı Köyü yakınında, Besni-Adıyaman karayolunun 6. kilometresinde yer alan Çörmük İçmesi, şifalı su içmesidir. Suyu kükürtlüdür. Yazın temmuz, ağustos aylarında sudan bir koku yayılır. Koktuğu zaman en şifalı zamanıdır. Günde aç karnına 200 cc alındığında; böbrek taşlarına, kronik kabızlığa, bağırsak ve midenin nezlevi iltihaplarına iyi geldiği belirtilmektedir. Burası; Akdere Vadisi ve orman alanları ile birlikte hem bir şifa merkezi, hem de güzel bir mesire alanıdır.

Bugün dünyanın 8. harikası olarak ün yapan Nemrut Dağı'ndaki dev eserleri görmek amacıyla her yıl

ilimize yaklaşık 100.000 civarında turist gelmektedir. Ancak Besni ilçesi, ilimize gelen bu turistleri maalesef yeteri kadar ağırlayamamaktadır. Hâlbuki ilimize gelen turistlerin büyük çoğunluğu Gölbaşı ve Besni ilçelerimizden geçmektedir.

Gönül ister ki; bu çok önemli tarihi ve turistik değerler onarım, restorasyon ve çevre düzenlemeleri yapılarak yol, su, elektrik gibi altyapı imkanlarına kavuşturulsun; bu düzenli halleriyle turizmin hizmetine sunulsun. Besni ilçesindeki tarihi ve turistik yerlerle de turistleri cezbedelim ve turizmin sağladığı ekonomik imkânlardan Besnililer de yararlınsın.

YARARLANILAN KAYNAKLAR

- SUCU, Mustafa- Tarih, Kültür ve Medeniyet Diyan BESNİ
- SUCU, Mustafa- Kültürel ve Turistik Değerleriyle ADIYAMAN



► Çilboğaz Köprüsü / Çilboğaz Bridge



► Anesger Pınarı / Anesger Spring



► Bedirse Mesire Alanı / Bedirse Picnic Area

Değirmen Creek, which is one of the major watercourses of the district, takes the name of Sofraz Creek while passing from the town of Üçgöz (Sofraz) and flows to the east and mixes with Goksu River.

Keysun Creek, which its source is located close to the towns of Çakırhöyük and Kesmetepe, merges with Çöğenek Creek, which is one of the tributaries of this creek, and also flows to the east and mixes with Goksu River. Goksu River flows to the south and mixes with the Euphrates River.

There are recreational areas with rather beautiful sceneries at the sources and valleys of these watercourses. In addition, numerous interesting historical caves around these watercourses also draw attention. These beauties increase more and more as you go towards the

Euphrates and they reach their climax around Kizilin.

The Çörmük Mineral Spring, which is located close to Hamanardı Village 6 kilometers to the Besni-Adıyaman highway, is a curative mineral water spring. Its water is sulphurous. A smell emerges from the water in July and August in the summer. It is most curative when it starts to smell. When 200 cc of it is consumed each day on an empty stomach, it is stated that it heals kidney stones, chronic constipation and bowel and stomach infections. This place is a healing center as well as a beautiful recreational area with its Akdere Valley and forests.

Today, about 100.000 tourists come to our province to see the giant ruins on Mount Nemrut, which is known as the 8th wonder of the world. However; unfortunately, the district of Besni

cannot sufficiently host these tourists who come to our province although the majority of the tourists who come to our province pass from the districts of Golbasi and Besni.

I wish that these significant historical and touristic values were provided with infrastructure facilities such as roads, water and electricity and repair, restoration and landscaping was done and they were presented to the service of tourism in an organized way this way. We should attract tourists to the historical and touristic places in the district of Besni so that people from Besni can also benefit from the economic opportunities provided by tourism.

CITED REFERENCES

- SUCU, Mustafa- The Land of History, Culture and Civilization BESNİ
- SUCU, Mustafa- The Cultural and Touristic Values of ADIYAMAN

BESNİ

ÜZÜMÜ

BESNİ GRAPES



>>> **V**erimli arazilere sahip Besni ilçesinde birçok tarım ürünü yetişmektedir. Besni üzümü bu ürünlerin başında yer almaktadır. İsmi Besni ilçemizden alan bu üzüm, halk arasında peygamber üzümü olarak da bilinir. Besni'nin belde ve köylerinde yetiştirilen birçok üzüm türü bulunmaktadır. Bunlardan Besni üzümü olarak bilinen üzümün tane şekli silindirik palamut şeklindedir ve kabuğu yeşil-sarıdır. Oldukça tatlı olan Besni üzümü hem taze hem de kuru olarak tüketilmektedir.

YAZI/ARTICLE,
ALİ İHSAN ÇELİK

BESNİ MYO
BESNİ VOCATIONAL COLLEGE

Oldukça tatlı olan Besni Üzümü, hem taze hem de kuru olarak tüketilmektedir.

Besni Grapes, which are quite sweet, are consumed as both fresh grapes and raisins.

Many agricultural products are grown in the district of Besni, which has fertile lands.

Besni grapes are one of the primary products grown in the region. These grapes, which have been named after the district of Besni, are known amongst the people as prophet grapes. Many varieties of grapes are grown in the towns and villages of Besni. Amongst these, each berry of the variety of grape that is known as Besni grapes is shaped like a cylindrical acorn and its skin is green-yellow. Besni grapes, which are quite sweet, are consumed as both fresh grapes and raisins.

BESNİ'DE BAĞCILIK

Besni halkı eski zamanlarda yaz aylarını çoğunlukla bağ evlerinde geçirirdi. Bu bağ evlerinde bulunan üzüm suyunu çıkarmak için kullanılmış taştan oyma havuzlar (curunlar), bağcılığın burada çok eski çağlardan beri yapıldığını göstermektedir.



▲ Üzüm suyu için kullanılmış büyük bir curun
A large pool carved from stone used for grape juice

1980'lere kadar Besni'de yaygın olarak yapılan bağcılık, bu yıllardan itibaren filoksera zararlısının etkisi ile kurumaya yüz tutmuştur. Fakat 1990'lı yıllardan itibaren verilen teşviklerle köylerde, Amerikan asma çubuğu anaçlı yeni bağlar tesis edilerek bağcılık yeniden canlandırılmıştır. Besni'de her geçen gün yaygınlaşan bağcılık, belde ve köylerde 5.000 dekarlık alanda yapılmaktadır. Bu alanda yıllık üretim yaklaşık 8.000 ile 10.000 ton arasındadır.

BESNİ'DE YETİŞEN ÜZÜMLER

Besni'de yetiştirilen üzüm türü oldukça fazladır. Bunlardan bir kısmının özellikleri Tablo 1'de gösterilmiştir.

GRAPES THAT GROW IN BESNI

Many varieties of grapes are grown in Besni. The characteristics of some of them have been shown in Table 1.

VITICULTURE IN BESNI

In the olden days, the people of Besni used to spend their summers mostly in vineyard houses. The existence of pools carved from stone, which were used to extract the juice of the grapes, in these vineyard houses show that viticulture has been carried out here since ancient times.

Viticulture was common in Besni until the 1980s, but it began to dry out with the effect of phylloxera pests as of these years. However; with the incentives after the 1990s, viticulture has been revived in villages by establishing new vineyards with American rootstocks. Viticulture, which is becoming more and more widespread in Besni every day, is carried out on an area of 5.000 decars in the towns and villages. Annual production in this field is between about 8.000 and 10.000 tons.

Besni'de her geçen gün yaygınlaşan bağcılık, belde ve köylerde 5.000 dekarlık alanda yapılmaktadır. Bu alanda yıllık üretim yaklaşık 8.000 ile 10.000 ton arasındadır.

ÜZÜM ADI	ÖZELLİKLERİ	YETİŞTİĞİ AY
Besni (Peygamber) Üzümü	Sofralık, kurutmalık, dayanıksız, beyaz, iri, uzun taneli.	Haziran sonu temmuz başında yetişir. Mevsiminde ve kuru olarak her zaman bulunur.
Ağ Üzüm	Çeşitleri: Ballı Boz, Çilli Boz. Sofralık, ince kabuklu, beyaz, dayanıksız, çok lezzetli.	Sonbaharda yetişir. Mevsiminde bulunur.
Serpene Kıran	Beyaz, sofralık.	Ağustos ayında yetişir. Mevsiminde bulunur.
Kızlar Tahtası	Beyaz, sofralık.	Sonbaharda yetişir. Mevsiminde bulunur.
Çınar Yaprağı	Sofralık ve kurutmalık beyaz taneli.	Temmuz sonunda yetişir. Cinsi tükenmiştir.
Gurnuk	Siyah ve beyaz taneli kurutmalık.	Temmuz sonunda yetişir. Kuru olarak her zaman bulunur.
Koreş	Çeşitleri: Sarı Koreş, Patlak Koreş Sofralık, şirelik, sarı ve yeşil.	Temmuz sonunda yetişir. Mevsiminde bulunur.
Annebi	Erkenci, beyaz taneli, dayanıksız, beyaz.	Haziran sonunda yetişir. Mevsiminde bulunur.
Tümbü	Mor siyah, sofralık ve şaraplık.	Sonbaharda yetişir. Mevsiminde bulunur.
Şeffafi	Tam siyah, sofralık, lezzetli.	Sonbaharda yetişir. Cinsi tükenmiştir.
Alaç	Siyah, ufak taneli, çok erkenci, sofralık.	Haziranda yetişir. Cinsi tükenmiştir.
Kızılgarzi	Kırmızı, pembe, sofralık.	Sonbaharda yetişir. Mevsiminde bulunur.
Kırmızı Üzüm	Kırmızı, sert, şirelik.	Sonbaharda yetişir. Cinsi tükenmiştir.
Karakurnör (Hunisi)	Siyah, sofralık.	Sonbaharda yetişir. Mevsiminde bulunur.
Kuzilgan	Açık kırmızı, taneleri iri, sofralık.	Sonbaharda yetişir. Cinsi tükenmiştir.
Asırlık	Beyaz, küçük taneli, şirelik.	Temmuz sonunda yetişir. Cinsi tükenmiştir.
Samora	Beyaz, şirelik.	Temmuz sonunda yetişir. Mevsiminde bulunur.
Azezi	Beyaz, şirelik.	Sonbaharda yetişir. Mevsiminde bulunur.
Kabarçık	Beyaz, sofralık.	Sonbaharda yetişir. Cinsi tükenmiştir.
Sanırı	Beyaz, taneli, sofralık.	Ağustos sonunda yetişir. Cinsi tükenmiştir.

> Tablo 1

Viticulture, which is becoming more and more widespread in Besni every day, is carried out on an area of 5.000 decares in the towns and villages. Annual production in this field is between about 8.000 and 10.000 tons.

BESNİ ÜZÜMÜ'NÜN ÖZELLİKLERİ

Besni'de üzüm denince akla ilk gelen Besni (Peygamber) Üzümü'dür. Salkımları silindirik- konik, tane şekli oval, ince kabuklu, 2-3 çekirdekli ve yeşil-sarı görünümündedir. Bu üzüm dolgun etli, gevrek ve oldukça şekerlidir. Erken yetişen üzümler arasında yer alan Besni Üzümü, mevsiminde taze olarak sofralardaki yerini almaktadır.

100 gr. taze Besni Üzümü'nde bulunan besin özellikleri; 70 Kalori, 0,7 gr. Protein, 0,4 gr. Yağ, 17 gr. Karbonhidrat, 17 mg. Ca, 20 mg. P, 0,5 gm Fe, A Vitamini 80 IU, B1 Vitamini 0.05 mg, B2 Vitamini 0.05 mg, C Vitamini 4 mg.

Çekirdek tipi; Vinifera tipinde şekli geniş, uzunca ve yassı, kısmende tombulca, uzun ve sivri boyunlu, uçları karnı tarafına doğru yatık bir eğikle kesik olup çift sivri uçludur.

Şalaz şekli; orta büyüklükte yumurta şeklinde, çekirdek tepesine doğru kaymış, etrafı az çukur, kenarları yüksekçe bir halka ile çevrilmiş olup ortası çukurdur. Üzeri fazla kumludur. Sırt çukuru, geniş fakat az derindir ve açık kahve renklidir.



Dalında Besni üzümü ▲
Besni grapes on its branch

CHARACTERISTICS OF BESNI GRAPES

What first comes into mind when grapes are mentioned in Besni is the Besni (Prophet) Grapes. Its clusters are cylindrical-conical shaped, its berries are oval and it has thin skin, 2-3 seeds and is green-yellow. These grapes are meaty, tender and rather sweet. Besni Grapes are amongst grapes that ripen early and they can be consumed as fresh during their season.

Nutrition information of a 100 gr. of Besni Grapes: 70 calories, 0.7 gr. Protein, 0.4 gr. Fat, 17 gr. Carbohydrates, 17 mg. Ca, 20 mg. P, 0.5 gm Fe, 80 IU of Vitamin A, 0.05 mg Vitamin B1, 0.05 mg Vitamin B2, 4 mg Vitamin C.

Seed type: It is vinifera type and its shape is wide, long and flat, slightly chubby, with a long and pointy tip and double pointy tips cut leaning towards its center.

Shape of chalaza: It is medium-sized, egg-shaped, its seed is close to the top, its surrounding is slightly hollow, its sides are surrounded with a high ring and its middle is hollow. Its surface is very sandy. Its back pit is wide, but not very deep and is light brown.

NAME OF GRAPES	CHARACTERISTICS	THE MONTH IT IS GROWN
Besni (Prophet) Grapes	Table grapes, raisins, non-durable, white, large, long berries.	It is grown at the end of June and beginning of July. It can always be found during its season and as raisins.
Ağ Grapes	Varieties: Honey Brown, Blemished Brown. Table grapes, thin skin, white, non-durable, very tasty.	It grows in fall. It can be found during its season.
Serpene Kıran Grapes	White, table grapes.	It grows in August. It can be found during its season.
Kızlar Tahtası Grapes	White, table grapes.	It grows in fall. It can be found during its season.
Çınar Yaprığı Grapes	White table grapes and raisins.	It grows at the end of July. Its variety has become extinct.
Gurnuk Grapes	White and black raisins.	It grows at the end of July. It can be found all the time as raisins.
Koreş Grapes	Varieties: Yellow Kores, Punctured Kores For table, for making juice, yellow and green.	It grows at the end of July. It can be found during its season.
Annebi Grapes	Early to ripen, white, non-durable	It grows at the end of June. It can be found during its season.
Tümbü Grapes	Purple black, for table and wine.	It grows in fall. It can be found during its season.
Şeffafi Grapes	Fully black, for table, tasty.	It grows in fall. Its variety has become extinct.
Alaç Grapes	Black, small berries, very early to ripen, table grapes.	It grows in June. Its variety has become extinct.
Kızılgarzi Grapes	Red, pink, table grapes.	It grows in fall. It can be found during its season.
Red Grapes	Red, hard, for juice.	It grows in fall. Its variety has become extinct.
Karakurnör (Hunisi) Grapes	Black, for wine.	It grows in fall. It can be found during its season.
Kuzılğan Grapes	Light red, large berries, table grapes.	It grows in fall. Its variety has become extinct.
Asırlık Grapes	White, small berries, for juice.	It grows at the end of July. Its variety has become extinct.
Samora Grapes	White, for juice.	It grows at the end of July. It can be found during its season.
Azezi Grapes	White, for juice.	It grows in fall. It can be found during its season.
Kabarcık Grapes	White, table grapes.	It grows in fall. Its variety has become extinct.
Sanırı Grapes	White, table grapes.	It grows at the end of August. Its variety has become extinct.

> Table 1

Ağustos ayının ikinci yarısında Besni'de üzüm hasadı yapılır. Üzümler kurutulmak üzere öncelikle taneleri salkımından tek tek koparılır; daha sonra patos olarak da bilinen Potasyum ve zeytinyağı karışımı ile yağlanıp kurumaya bırakılır. Her yıl düzenlenen Besni Eğitim Bayramı kapsamında kurutulmuş Besni Üzümleri dalında yarışmalar düzenlenmektedir. Bu yarışlar, bağcılıkla uğraşan çiftçilerin kaliteli kuru üzüm elde etme gayretlerini artırmaktadır.



▲ Üzüm kurutmak için kurulmuş sergen
A rack laid to dry the grapes

Çiftçiler tarafından kurutulmuş sofralık Besni Üzümleri, her geçen gün kuruyemiş satışı yapan firmaların ilgisini çekerek pazar ve marketlerdeki yerini almaktadır.



▲ Kurutulmuş Besni üzümü
Dried Besni grapes

Grapes are harvested in Besni during the second half of August. The berries of the grapes are first picked one by one from their cluster to be dried; then, they are oiled with a mixture of Potassium and olive oil known as pathos and are left to dry. Contests on Besni Grapes raisins are held each year within the scope of the Besni Education Holiday. These contests increase the efforts of farmers who are engaged in viticulture to obtain high-quality raisins.

Table Besni Grapes, which are dried by farmers, are attracting the attention of companies that sell snacks and are being sold in the bazaars and markets.

FAYDALARI

Besni Üzümleri'nde bulunan A, B1, B2, C vitaminlerinin yanı sıra bilinen bazı faydaları aşağıda listelenmiştir.

- Bağışıklık sistemini kuvvetlendirmektedir.
- Böbrek ve karaciğerin işlevini artırır. Karaciğer hastalıkları ve kansızlığın tedavisinde etkilidir. Kanın temizlenmesine, vücutta yağların erimesine yardımcı olur.
- Vücutta biriken zararlı maddelerin dışarı atılmasını sağlar.
- Yağlı bileşiklerin kılcal birikmesini engelleyip, kanı sulandırarak kalp-damar sisteminin düzenli çalışmasına yardımcı olur. İçerdiği resveratrol maddesiyle kansere karşı vücudu korur. Vücudu virüslere karşı dirençli hale getirir. Kabuk ve çekirdekleri mideye zarar vermeden sindirimi hızlandırır. Bağırsak sisteminin çalışmasını düzenler. Bağırsak sancısını giderir.
- Cüzamdan kurtulmak için bolca kuru üzüm yenilmelidir.
- Sedeften kaynaklanan yaralara sürülerek şifa bulunur. İçerdiği besin, vitamin ve mineraller sayesinde, güzellik iksiri olarak ve zayıflama rejimlerinde kullanılmaktadır.
- Beynin enerji kaynağıdır.
- Cildin taze ve temiz bir görünüm almasını sağlar. Alerji ve kireçlenmelerde iltihap oluşumunu engeller. İçerdiği biflavonoidler sayesinde, C vitamininin etkinliğini artırır.
- Ağız kokularını gidermektedir. Akciğer hastalığına, asap bozukluğuna, unutkanlığa, kansızlığa, karaciğer zafiyetine, ses kısıklığına iyi gelmektedir.
- Damar sertliğine iyi gelmektedir. Öksürüğü kesmekte, safrayı izale etmekte, balgamı gidermekte, ağız içi yaralarını iyileştirmektedir.
- Genel zayıflığa, kuru üzüm iyi gelmektedir.

ITS BENEFITS

Some of the known benefits of Besni grapes besides vitamin A, B1, B2 and C are listed below.

- It strengthens the immune system.
- It improves the function of the kidneys and liver. It is effective in the treatment of liver diseases and anemia. It helps in cleaning the blood and melting body fats.
- It ensures getting rid of harmful substances that have accumulated in the body.
- It prevents capillary build-up of fatty compounds and helps in making the cardio-vascular system work regularly by diluting the blood. It protects the body against cancer with the resveratrol substance it contains. It makes the body resistant to viruses. Its skin and seeds accelerate digestion without harming the stomach. It regulates the functioning of the digestive system. It gets rid of intestinal pain.
- Raisins should be eaten in abundance to get rid of leprosy.
- It heals wounds caused by psoriasis through application on the wound. It is used as a beauty potion and in weight losing diets thanks to the nutrients, vitamins and minerals it contains.
- It is a source of energy for the brain.
- It ensures that the skin looks fresh and clean. It prevents the formation of inflammation in allergies and arthritis. It increases the effectiveness of vitamin C thanks to the bioflavonoid it contains.
- It gets rid of bad breath. It is good for lung diseases, nerve disorders, amnesia, anemia, liver weakness and vocal cord paralysis.
- It heals vascular stiffness. It cuts coughs, removes bile, gets rid of phlegm and cures intra-oral wounds.
- The raisins are good for general weakness.
- Raisin compote should be drunk during excessive fatigue and exhaustion of the body.

KAYNAKLAR / REFERENCES

- http://www.besni.gov.tr/default_B1.aspx?content=1034
- http://www.doytat.com/index.php?option=com_content&view=article&id=50&Itemid=34
- <http://www.bahcebitkileri.org/guncedydogu-anadolu-bolgesindeki-uzum-cesitleri.html>

BESNİ'DEKİ EVİNİZ
USTAHAHAN TESİSLERİ

USTAHAHAN
OTEL

YÜZME HAVUZU

KENDİNİZİ, EVİNİZİN
RAHATLIĞINDA, HİSSETMEK
İSTER MİSİNİZ?

DİNLENME SALONU

SPOR KOMPLEKSİ

PETROL

ADRES
OTOGAR YANI
BESNİ / ADIYAMAN
0 (416) 318 41 50
0 (416) 318 41 52



BESNİ'DE EĞİTİM BAYRAMI

EDUCATION
HOLIDAY IN *BESNİ*

>>>

Ülkemizde milli ve dini bayramlar birlik ve beraberliğin öne çıkarıldığı, dini ve milli duyguların ortak paydalarda coşku ile yaşandığı özel günlerdir. Besni'de bu bayramlara ek olarak Eğitim Bayramı da kutlanır. Eğitim bayramı dünyada ve ülkemizde bir ilktir. 14 yıldır genellikle Ekim ayı içerisinde kutlanan bu bayram, Besni halkının eğitime verdiği değeri göstermektedir.

National and religious holidays in our country are special days when unity and solidarity is highlighted and religious and national feelings are shared in joy. In addition to these holidays, Education Holiday is celebrated in Besni. The Education Holiday is a novelty in the world and in our country. This holiday, which has been generally celebrated within October for 14 years, indicates how much education is valued by the people of Besni.



Eğitim bayramında kortej yürüyüşü, paneller, konferanslar ve tiyatro gösterileri düzenleniyor.

A processional march and panels, conferences and theatre performances are organized in the education holiday.

YAZI/ARTICLE,

ALİ ERDOĞAN, BEV YÖNETİM KURULU ÜYESİ / MEMBER OF BEV BOARD OF DIRECTORS

Besni Belediye Meclisi aldığı bir kararla, Besni Meslek Yüksekokulu'nun açıldığı tarih olan 24 Ekim 1998 tarihini birinci Besni Eğitim Bayramı olarak ilan etti. Bu bayramın bundan sonraki yıllarda da kutlanması kararı alındı.

KORTEJ, SÜSLEMELER, PANELLER...

Besni Eğitim Bayramı, Besni Kaymakamlığı, Belediye Başkanlığı ve merkezi İstanbul'da bulunan Besni Eğitim Vakfı (BEV) tarafından organize edilmektedir. Bayram genellikle üç gün sürmektedir. Atatürk Anıtı'na çelenk koyma merasimi ile bayramın ilk günü başlar. İkinci gün İstanbul, İzmir, Uşak ve Gaziantep'ten gelen Besni eğitim sevdalılarının katılımı ile ilçenin bir ucundan diğer ucuna yaklaşık 2 km uzunluğunda kortej yürüyüşü gerçekleştirilir. Bayram dolayısı ile cadde ve sokaklar bayraklar ile süslenir, yürüyüş esnasında yürüten halkın üzerine güller atılır.

Program kapsamında paneller, konferanslar ve tiyatro gösterileri yapılmaktadır. Üçüncü günün sonunda konser ve havai fişek gösterisi ile Besni Eğitim Bayramı son bulur.

ERDEMOĞLU AİLESİ'NİN KATKILARI

Eğitim bayramı kapsamında ilçemizde, çeşitli açılış ve temel atma törenleri gerçekleştirilmektedir. İlçemize kazandırılan bu müesseselerde, Merinos markası ile dünya halı ve mobilya piyasasında en üst sıralarda yer alan Besnili Erdemoğlu ailesinin büyük katkısı vardır. Halen Besni Belediyesi tarafından imar çalışması devam

eden yaklaşık 700 dönüm arazi üzerine, Erdemoğlu ailesi tarafından Mehmet Erdemoğlu Mimarlık Fakültesi, Besni Meslek Yüksekokulu ve sosyal tesislerinin yapımı beklenmektedir.

With a decision, the Municipality Council of Besni declared October 24, 1998 as the first Education Holiday of Besni, which is the date of the opening of Besni Vocational College. It was decided for the celebration of this holiday also in the following years with the decision of the council.

PROCESSIONAL MARCH, DECORATIONS, PANELS....

Besni Education Holiday is organized by the Besni Governorship, Mayoralty and Besni Education Foundation (BEV) which its center is in Istanbul. The holiday generally lasts for three days. The first day of the holiday starts with a wreath placing ceremony on the Atatürk Monument. On the second day, a processional march that is about 2 km long is carried out from one end of the district to the other with the participation of Besni education enthusiasts who

have come from İstanbul, İzmir, Uşak and Gaziantep. The roads and streets are decorated with flags because of the holiday and roses are thrown on the walking people during the processional march.

Panels, conferences and theatre performances are carried out within the scope of the program. The Besni Education Holiday ends with a concert and a display of fireworks at the end of the third day.

THE CONTRIBUTIONS OF THE ERDEMOĞLU FAMILY

Within the scope of the education holiday, various opening and foundation laying ceremonies are carried out in our district. The Erdemoglu family, who is from Besni and the owner of the brand of Merinos that has a top rank in the world market of carpets and furniture, has made great contributions to these establishments in our district. Mehmet Erdemoglu Faculty of Architecture, Besni Vocational College and social facility will be built by the Erdemoglu family on a property of about 700 acres, which its zoning activities are still being carried out by the Besni Municipality.





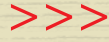
BESNİ'DE TURİZM DEĞERİ OLARAK TÜRK İSLAM ESERLERİ

*TURKISH-ISLAMIC ARTS
AS A VALUE OF TOURISM IN BESNİ*

YAZI/ARTICLE,
YRD. DOÇ. DR. / ASS. ASSOC. PROF. FUAT ŞANCI
ARŞ.GÖR. / RESEARCHER NACİDE UYSAL

Besni'nin asıl yerleşim yeri, kökleri oldukça derinlere inen Anadolu'nun önemli yerleşimlerinden biridir.

The real settlement area of Besni is one of the significant areas of settlement in Anatolia with deep roots.



BESNİ, Türkiye'nin Güneydoğu Anadolu Bölgesi'nde yer alan Adıyaman ilinin bir ilçesidir. 20. yüzyılın üçüncü çeyreğinden itibaren yeni yerleşim alanına taşınmıştır. Şu anki yerleşim alanı modern bir görünüme sahip olup çağın gereklerine uygun olarak gelişimini sürdürmektedir.

Besni'nin asıl yerleşim yeri, kökleri oldukça derinlere inen Anadolu'nun önemli yerleşimlerinden biridir. Kum (m) uhi (Kommagene) olarak adlandırılan bölge; batıda Kapadokya, güneyde Kilikya'yı içine alan ve doğudan Fırat nehri ile sınırlanan alan olarak tanımlanmaktadır. Bu adın Asurlular döneminden beri bilindiği belirtilmektedir.

BESNİ'NİN TARİHÇESİ

Asur kaynaklarına göre bölgede bulunan Kummuh Krallığı'nın, Geç Hitit hâkimiyeti alanında yer alırken daha sonra M.Ö. 9. yüzyıldan itibaren Asur Devleti'ne vergi vermeye başladığı, Asur kaynaklarından anlaşılmaktadır. Asurlular ile Urartular arasında M.Ö.742 yılında Kistan ve Halpe'de gerçekleşen savaştan sonra Asur krallığı gücünü toparlamış ve M.Ö. 708 yılından itibaren bölge tamamen Asur egemenliğine girmiştir. Büyük İskender'in 334 yılında Anadolu'ya geçmesiyle başlayan Helenistik dönemde Anadolu'da köklü kültürel değişimler olmuştur. Bu dönemde ticaret yolları üzerinde yerleşim yerleri kurularak hem ticaret yolları korunmuş hem de yeni ticari alanlar oluşturulmuştur. Besni'nin Helenistik dönem içerisinde Selevkosların bir karakolu olarak varlığını sürdürdüğü belirtilmektedir.

Bölge, batıda Roma ve daha sonrasında özellikle I. Justinianus

BESNİ is located in the Southeast Anatolian Region of Turkey and is a district of the province of Adıyaman. It has moved to its new area of settlement after the third quarter of the 20th century. Its current area of settlement is modern looking and continues to develop in accordance with the requirements of our time.

The real settlement area of Besni is one of the significant areas of settlement in Anatolia with deep roots. The region, which is named Kum (m) uhi (Kommagene), is defined as the area which includes Cappadocia in the west, Cilicia in the south and is bounded by the Euphrates River from the east. It is stated that this name has been known since the period of the Assyrians.

THE HISTORY OF BESNI

According to Assyrian resources, the Kummuh Kingdom located in the region used to be under the rule of the Neo-Hittite state, but then started paying taxes to the Assyrian State as of 9th century B.C. After the war between the Assyrians and the Urartus in Kistan and Halpe in 742 B.C., the Assyrian kingdom regained its power and the region was completely under the rule of the Assyrians as of 708 B.C. There were radical cultural changes in Anatolia during the Hellenistic period that started with the arrival of Alexander the Great in Anatolia in 334 A.D. During this period, areas of settlement were established on the trade routes and the trade routes were protected as well as new areas of trade was formed this way. It is stated that Besni maintained its existence as an outpost of the Seleucids in the Hellenistic period.

The region was a border zone for Romans in the west and especially

döneminde (M.S. 527-565) Bizans ile doğudaki Persler arasında bir sınır bölgesi oluşturmuştur. 7. yüzyıldan itibaren başlayan ve devam eden Müslüman Arap akınları neticesinde, İslam dünyası ile tanışmıştır. Bugünkü Güneydoğu Anadolu bölgesi, 670 yılında Emevi hâkimiyeti altına girmiştir. Daha sonra bölgede Abbasi hâkimiyeti görülmüş olsa da Abbasilerin zayıflaması ile Bizans imparatorluğu 10. yüzyılda gücünü toparlamış ve sınırlarını Suriye'ye kadar genişletmiştir.

TÜRKLERİN HÂKİMİYETİNE GEÇMESİ

Anadolu'ya 11. yüzyılda başlayan Türk akınları ile Van Bölgesindeki Ermeniler batıya doğru çekilip Kilikya, Adıyaman çevresi ve Malatya gibi bölgelere hâkim olmuşlardır. Bölgenin 1155 yılından sonra Selçuklu sultanları ve Suriye atabekleri arasında el değiştirdiği görülmektedir. Moğol istilasından sonra kısa bir süre Ermeni idaresinde kalan Besni, 1293 yılında Memlûkluların hâkimiyetine geçmiş ve Halep'e Bağlı bir Naiblik durumuna gelmiştir.

Anadolu Selçuklu Devleti'nin Moğol saldırıları ile zayıflaması sonucu Anadolu'da birçok Türk beyliği kurulmuştur. Bunlardan biri de 1300- 1516 yılları arasında bölgeye hâkim olan Dulkadiroğlu Beyliği'dir. Yavuz Sultan Selim'in Mısır seferi esnasında bölge I. Beyazıt'tan sonra ikinci kez Osmanlı idaresine girmiş ve Arap Eyaletine bağlı bir sancak durumuna getirilmiştir. 1530 yılında da Rum eyaletine bağlı Malatya sancağının bir kazası durumuna getirilmiştir. 17. yüzyılda Maraş'a bağlı iken 1859'da Malatya'ya, 1860-70 arası Adıyaman'a bağlanmış, Cumhuriyet döneminde 1933 yılına kadar Antep iline, bu tarihten 1954 yılında Adıyaman'ın il oluşuna kadarki sürede ise Malatya'ya bağlı kalmıştır.

İSLAM ÖNCESİ KALINTILAR

Bölgede, bu uzun tarihi süreç içerisinde yaşamış olan insanların çeşitli kültürel birikiminin günümüze kadar ulaştığını görmekteyiz. Konumuz olan Eski Besni'de



between the Persians and the Byzantines afterwards during the reign of Justinian I (527-565 A.D.). As a result of the continuing Muslim Arab invasions that started in the 7th century, it was introduced to the Islamic world. The Southeast Anatolian region of today started to be ruled by the Umayyad in 670 A.D. Then, although the region was ruled by the Abbasids, the Byzantine Empire regained power in the 10th century and extended its borders all the way to Syria with the weakening of the Abbasids.

UNDER THE RULE OF THE TURKS

With the Turkish invasions that started in the 11th century in Anatolia, the Armenians in the Van Region retreated to the west and started ruling areas such as Cilicia, the surroundings of Adıyaman and Malatya. It is seen that the region changed hands between Seljuk sultans and Syria atabegs after 1155. Besni was under Armenian administration for a short time after the Mongol invasion. Then, in 1293, it was dominated by the Mamluks and became a regency of Aleppo.

As a result of the weakening of the Anatolian Seljuk Empire with the attacks of the Mongols, many Turkish principalities were established in Anatolia. One of these was the Dulkadiroğlu Principality, which dominated the region between 1300 and 1516. During the Egyptian campaign of Selim I, the region was dominated by the Ottomans for the second time after Beyazıt I and was turned into a province of the Arab State. In 1530, it was turned into a district of the province of Malatya, which was under the rule of the Greek state. It was a district of Maras in the 17th century, then it became a district of Malatya in 1859 and a district of Adıyaman between 1860 and 1870. It was a district of the province of Antep until 1933 during the Republican period and from this date onwards, it remained as a district of Malatya until Adıyaman became a province in 1954.

PRE-ISLAMIC RUINS

We see that various cultural accumulations of people who have lived in the region in this long historical



process have survived. It is additionally significant that there are many pre-Islamic structures and monumental tombs as well as various inscriptions in Old Besni. Four blocks with hieroglyphic inscriptions on them dating back to 9th century B.C. discovered in Boybeypinari have been written in the Luwian language. Inscriptions written in the same language have also been found in Malpinari. The inscriptions with the relief of Apollo and Antiokhos I on them discovered in Sofraz, the Kizilin Bridge Sofraz Tumulus and the rock tombs in the surrounding area can be listed amongst the ruins remaining

► Ulu Cami
Grand Mosque



from the Roman and Hellenistic periods. In addition, the church ruins discovered in Sayoren village are the remains of Christian architecture in the region.

TURKISH ISLAMIC ARTS

The majority of the Turkish Islamic arts in our district have been destroyed. This destruction has happened as a result of the changing of the location of the district of Besni and the abandoning of Old Besni. The town, which was occupied until the third half of the 20th century, was abandoned in a short amount of time and the structures there were razed to the ground. In this paper, we will introduce our cultural assets as well as expose the story of destruction in a concrete way.

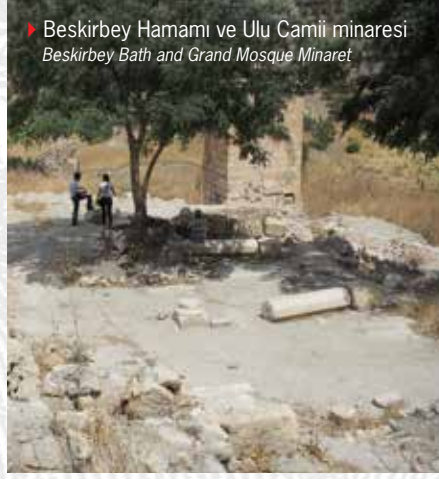
Besni was a prosperous settlement area consisting of eleven neighborhoods. It was made up of markets named after the professions carried out inside and mosques, schools and baths. This construction continued with residential buildings being built in the

neighborhoods around the castle.

Mosques were generally at the center and other structures were built around it in the formation of Turkish-Islamic urbanism. For this reason, it will be most appropriate to begin introducing the cultural assets of Besni with mosques. We will first focus on mosques that have partially survived.

ULU CAMII (GRAND MOSQUE)

It is stated that the mosque could have first been built all the way back in the 15th century. The mosque has an



inscription dated 1492. Only the minaret of the structure has survived and the plan of the structure has been partially uncovered with excavations. The minaret of the structure, which has survived as an architectural element of the structure, has a cylindrical body erected on a high square base. The minaret has a balcony with muqarnas under it and a short continuation of the cylindrical body after that is topped with a cone. As it is understood from old pictures, the facade of the structure, which has been built from cut stones, has been put into arched frames. The facade, which takes its shape with rectangle windows, has been bordered with a ledge on the wall from the top.

KIZILCA OBA MOSQUE

The structure for which different opinions exist regarding its date dates back to the 17th and 18th centuries. However, another opinion regarding its date is that it might have been

İslam öncesi birçok yapı ve mezar anıtlarının yanısıra çeşitli yazıtların da bulunuyor olması, ayrıca önem kazanmaktadır. Boybeypinari'nda bulunan M.Ö.9. yüzyıla tarihlenen hiyeroglif yazıtlı dört adet blok, Luwi dilinde yazılmıştır. Malpinari'nda da aynı dilde yazıtlar bulunmuştur. Roma ve Helenistik dönemden kalan eserler arasında Sofraz'da bulunan, üzerindeki Apollon ve I. Antiokos'un kabartması olan yazıtları, Kızılın Köprüsü Sofraz Tümülüs'ünü ve çevredeki kaya mezarlarını da sayabiliriz. Ayrıca Sayören köyünde bulunan kilise kalıntıları da Hıristiyan mimarisinin bölgedeki bakiyelerindedir.

TÜRK İSLAM ESERLERİ

İlçemizdeki Türk İslam eserlerinin büyük bir kısmı tahrip edilmiştir. Bu tahribat Besni ilçesinin yerinin değişmesi ve Eski Besni'nin terk edilmesi sonucu gerçekleşmiştir. 20. Yüzyılın üçüncü yarısına kadar yaşamın devam ettiği kasaba kısa sürede terk edilmiş ve eserler hakla yeksan olmuştur. Bu yazımızda kültür varlıklarımızı tanıtırken, aynı zamanda bir yok oluşun hikâyesi de somut bir şekilde ortaya konacaktır.

Besni onbir mahalleden oluşan mamur bir yerleşim birimiydi. İçerisinde meslek gruplarının isimleri ile anılan çarşıların yanısıra cami, medrese ve hamamlardan oluşmaktaydı. Bu yapılaşma kale ve etrafındaki mahallelerde bulunan konut yapıları ile de devam etmiştir.

Türk İslam şehirciliğinde mahallelerin oluşumunda camiler, genellikle merkezi bir işlev görmüş ve diğer yapılar bunun etrafında gelişmiştir. Bu sebepten dolayı Besni'deki kültürel varlıkları tanıtmaya camilerle başlamak uygun olacaktır. Öncelikle günümüze kısmen ulaşan eserler üzerinde duracağız.

ULU CAMİİ

İlk inşasının XV. yüzyıla kadar inebileceği belirtilen eserin, 1492 tarihli bir de kitabesi bulunmaktadır. Yapının günümüze yalnızca minaresi ulaşmış olup yapılan kazılarla

kısmen de olsa yapının planı ortaya çıkarılmıştır. Yapının mimari unsuru olarak günümüze ulaşan minaresi, yüksek kare kaide üzerinde yükselen silindirik bir gövdeye sahiptir. Minare mukarnaslarla geçilen şerefe ve külahla örtülü, kısa tutulmuş bir petek kısmıyla sonlanır. Eski resimlerden anlaşıldığına göre kesme taş malzemeden inşa edilen yapının dış cephesi kemerli çerçeveler içerisine alınmıştır. Dikdörtgen pencerelerle şekillenen cephe, yukardan bir sıra konsola bindirilmiş bir kornişle sınırlanmıştır.

KIZILCA OBA CAMİİ

Tarihi hakkında farklı görüşler bulunan yapı, XVII ve XVIII. yüzyıllara tarihlenmektedir. Fakat bir başka görüş ise XV. yüzyılda Dulkadiroğullarından Kızılca Oba Beyleri tarafından inşa ettirilmiş olabileceği şeklindedir. Kızılca Oba Camii, Kurşunlu Camii'den sonra Eski Besni'de günümüze en sağlam şekilde ulaşan yapılardan biridir.

Caminin kuzey cephesi ile minaresi kısmen ayakta kalmıştır. Kesme taş malzeme ile inşa edilen yapının cephelerini; dilimli, kaş ve yuvarlak kemerden alınlıklara sahip dikdörtgen çerçeveli pencereler hareketlendirmiştir. Ayrıca yüksek bir kaide üzerinde yükselen minare gövdesinin orta kısmında, zencereklenden oluşan bir kuşağa yer verilmiştir. Üst kısımda mukarnaslarla geçilen şerefesi kısmen günümüze ulaşmıştır.

Yapı, bölgeye mahsus düz dam örtülü ve mihraba paralel sahnılardan oluşan bir plan özelliği taşımaktadır.

TAHTA OBA CAMİİ

Tahta Oba Camii, Kâhta Mahallesi veya Aşağı Oba Mahallesi olarak anılan mahallede yer alır. Yapının ismi, kaynaklarda Dereli Oba ve Ali Paşa olarak da geçer. Yapının tarihi hakkında kesin bir bilgi olmamakla beraber, mimari özellikleri bakımından XIV-XV. yüzyıllar arasında tarihlendirilir.

Yapının, günümüze sadece minaresi ulaşabilmiştir. Minare kare

kaide üzerinde yükselen silindirik bir gövde, mukarnaslarla geçilen şerefe ve külahla örtülü petek kısmından oluşur.

KÜLHAN ÖNÜ CAMİİ

Kurşunlu Camii olarak da bilinen yapının tarihi kesin olarak bilinmemekle beraber yapı XVI., XVII. ve XVIII. yüzyıllar içerisine tarihlenir. Ancak Evliya Çelebi'nin bahsettiği IV. Murad'ın Muhasibi Hacı Zeyrek tarafından yaptırılmış olduğuna dair bilgiler de mevcuttur.

Yapı kare bir alan üzerine oturtulmuş tek kubbeli camilerden olup kesme taş malzemeden inşa edilmiştir. Kuzey cephesinde yer alan, yanları açık iki kemer gözlü son cemaat mahallinde, girişin iki yanında mihrabiye ve pencerelere yer verilmiştir. Cepheler; alt sırada sivri kemerli alınlıklara sahip dikdörtgen çerçeveli pencereler, üstte ise sivri kemerli iki pencere ve bunlarla aynı biçimde ele alınmış üçüncü sırayı oluşturan ortadaki tek pencere ile hareketlendirilmiştir. Yapının kuzey batı köşesinde, kare kaideden çokgen gövdeye geçiş prizmatik üçgenlerle sağlanmıştır. Gövdenin alt ve üst kısımlarında birer bilezik ve rozetlerden oluşan kuşaklara yer verilmiştir. Genel itibarı ile yapıda Osmanlı mimari etkileri ağır basmaktadır. Bu eser günümüzde restore edilmiş olup Eski Besni'nin tek sağlam yapısı olarak geçmiş hakkında bize fikir vermektedir.

Ayrıca günümüze yalnızca resimleri ile ulaşan Bozmeke Camii, Çarşı Camii ve Toktamış Camii, mimari özellikleri ile Memluk ve Dulkadir Beyliği etkilerini gösteren örneklerdir. Ne hazindir ki; bunlardan hiçbirinin mimari kalıntısı günümüze ulaşmamıştır.

ÜÇGÖZ (SOFRAZ) CAMİİ

Besni İlçesine bağlı Üçgöz Beldesi'nde yer alan yapının camisi tamamen yıkılmıştır. Sağlam olan minare, halk arasında "Adsız Minare" olarak anılır. Minarenin kitâbesi okunamayacak durumda olduğu için yapının kesin tarihi bilinmemektedir.

İlçemizdeki Türk İslam eserlerinin büyük bir kısmı tahrip edilmiştir. Bu tahribat, Besni ilçesinin yerinin değişmesi ve Eski Besni'nin terk edilmesi sonucu gerçekleşmiştir.



▲ Kızılcaoba Camii / Kızılcaoba Mosque



▲ Tahta Oba Camii / Tahta Oba Mosque

The majority of the Turkish Islamic arts in our district have been destroyed. This destruction has happened as a result of the changing of the location of the district of Besni and the abandoning of Old Besni.



▲ Üçgöz Öksüz Minare / Üçgöz Öksüz Minaret



▲ Üçgöz Hasanpaşa Camii / Üçgöz Hasanpaşa Mosque

built by the Kizilca Oba Governors of Dulkadirogullari in the 15th century. Kizilca Oba Mosque is one of the most stable structures that have survived in Besni after Kursunlu Mosque.

The north façade of the mosque and a part of its minaret are still standing. There are windows with rectangle frames that have pediments from cusped, pointed and round arches on the façades of the structure, which have been built with cut stones. In addition, there is a belt made of designs in the middle part of the body of the minaret that has been erected on a high base. On the upper part, its balcony with muqarnas has partially survived.

The plan of the structure consists of a flat roof unique to the region and aisles parallel to the altar.

TAHTA OBA MOSQUE

Tahta Oba Mosque is located in the neighborhood called Kahta Neighborhood or Asagi Oba Neighborhood. The name of the structure is referred to as Dereli Oba and Ali Paşa in resources. There is not certain information about the date of the structure, but it is dated between the 14th century and the 15th century in terms of its architectural features.

Only the minaret of the structure has survived. The minaret is made up of a cylindrical body erected on a square base, a balcony with muqarnas under it and the continuation of the cylindrical body topped with a cone.

KÜLHAN ÖNÜ MOSQUE

The date of the structure, which is also known as Kursunlu Mosque, is not exactly known, but the structure dates back to the 16th, 17th and 18th centuries. However, there is information mentioned by Evliya Celebi regarding it having built by Hacı Zeyrek, the accountant of Murad IV.

The structure is a mosque with a single dome erected on a square area and it has been built from cut stones. There are decorations and windows on both sides of the entrances of the congregation space in the back with two arched rooms and open sides located in the north façade. On the bottom row of the façades, there are windows with

rectangle frames that have pediments with pointed arches; on the top row, there are two windows with pointed arches and there is a similarly built single window in the middle that forms the third row of windows. In the northwest corner of the structure, transition from the square base to the polygon body has been carried out via prismatic triangles. There are belts made up of a rings and rosettes on the lower and upper parts of the body. The effects of Ottoman architecture are dominant in the overall structure. This mosque has been restored and gives us an idea of the past as the only standing structure of Old Besni.

In addition, Bozmekan Mosque, Carsi Mosque and Toktamis Mosque of which only pictures have survived today are examples that show the effect of Mamluk and Dulkadir principalities with their architectural features. It is sad that none of the architectural ruins of these mosques have survived.

ÜÇGÖZ (SOFRAZ) MOSQUE

The mosque located in the town of Uçgoz of the district of Besni has completely collapsed. The standing minaret is called "The Anonymous Minaret" by the people. The exact date of the structure is not known because the inscription of the minaret is not readable. When its architectural similarity to the minaret of Hasan Paşa Mosque in the town of Uçgoz is taken into consideration, it is thought that the minaret was erected at the beginning of the 18th century. The minaret has a square base, a cylindrical body and a single balcony.

ÜÇGÖZ (SOFRAZ) HASAN PAŞA MOSQUE

It is located in the town of Uçgoz of the district of Besni. According to the inscription on the minaret, it was built in 1718. The minaret is original. The mosque has been renovated afterwards. The minaret has a square base, polygon body and single balcony. The balcony stands out with the tile decorations under it. The minaret stands out with its similarity to the minaret called "The Orphan Minaret" or "The Anonymous Minaret".

Üçgöz Beldesi'ndeki Hasan Paşa Camii'nin minaresi ile mimari benzerlikleri göz önüne alındığında, minarenin XVIII. yüzyılın başlarında inşa edildiği düşünülmektedir. Kare kaideli minare, silindirik gövdeli ve tek şerefelidir.

ÜÇGÖZ (SOFRAZ) HASAN PAŞA CAMİİ

Besni İlçesine bağlı Üçgöz Beldesi'nde yer alır. Minarenin üzerinde yer alan kitabeye göre H.1130 / M.1718 yılında inşa edilmiştir. Minare orijinaldir. Cami sonradan yenilenmiştir. Kare kaideli minare, çokgen gövdeli ve tek şerefelidir. Şerefe, altındaki çini süslemeleri ile dikkat çekmektedir. Minarenin, Öksüz veya Adsız olarak anılan minare ile benzerliği dikkat çekmektedir.

ÜÇGÖZ MUSTAFA PAŞA CAMİİ

Üçgöz'de bulunan bir diğer yapı ise Mustafa Paşa Camii olarak bilinmekte olup, XVII. yüzyıla tarihlenmektedir. Kare altlık üzerine yükselen kalın ve kısa tutulmuş olan minare gövdesinden şerefeye kalın silmelerle geçilmiş olup minare petek ve külahla sonlandırılmıştır. Bu yapının da gövdesinde bir süsleme kuşağı görülmektedir. Üçgöz'deki diğer minarelere göre daha sade olarak ele alınmıştır. Minarenin yanında bulunan cami yenilenmiştir.

BEKİR BEY HAMAMI

Bekir Bey Hamamı, aynı isimle anılan medresenin vakıfları arasında sayılmakta ve Osmanlı öncesine tarihlenmektedir. Hamam soyunmalık, ılıkılık, sıcaklık ve külhan bölümlerinden oluşmaktadır. Yapının genelinde üst örtü elemanı olarak beşik tonoz ve kubbe kullanılmıştır. Yapının sıcaklık kısmı, dört eyvanlı dört hücreli planda ele alınmıştır.

Yapıda duvar ve payelerde kesme taş malzeme, üst örtüde tuğla malzeme kullanılmıştır. Yapı 35,00x15,00 m ölçülerinde bir alana kurulmuştur. Oldukça harap durumdaki yapının bir an önce restorasyonunun yapılması gerekmektedir.

ÜÇGÖZ MUSTAFA PAŞA MOSQUE

Another structure located in Uçgoz is known as the Mustafa Pasa Mosque and it dates back to the 17th century. The body of the minaret is thick and short and has been built on a square base. There are strips of ledges under the balcony and the continuation of the body of the minaret from the balcony is topped with a cone. There is also a belt of decoration on the body of this structure. It is plainer in comparison to the other minarets in Uçgoz. The mosque next to the minaret has been renovated.

BEKİR BEY BATH

Bekir Bey Bath is listed amongst the foundations of the madrasah, which has the same name, and dates back before the Ottoman era. The bath consists of the dressing, warm, hot and furnace sections. A barrel vault and dome has been used as a covering element throughout the structure. The hot section of the structure has been planned as four iwans and four rooms.

Cut stones have been used for the walls and pillars of the structure and bricks have been used for the superstructure. The structure has been established on an area measuring 35,00x15,00 m. The structure, which is in a very bad condition, needs to be restored as soon as possible.

Önemli derecede tarihi ve kültürel mirasa sahip olan Besni'de acilen restorasyonunun yapılması gereken birçok yapı mevcuttur.



▲ Üçgöz Mustafa Paşa Camii
Üçgöz Mustafa Paşa Mosque



▲ Bekirbey Hamamı / Bekirbey Bath

There are many structures in Besni, which have a significant historical and cultural inheritance, that need to be urgently restored.



▲ Meydan Hamamı / Square Bath



▲ Galadibi Nashatın Köprüsü / Galadibi Nashatın Bridge

MEYDAN BATH

Meydan Bath is located to the east of Kursunlu Mosque. Although the structure has survived in a very bad condition, it is standing enough to give us an idea of its plan. The bath consists of the dressing, warm, hot and furnace sections. The illumination of the interior has been ensured through skylights that have been placed on the barrel vaults and domes used in the superstructure. Cut stones have been used for the load-bearing walls of the structure and bricks have been used for the superstructure. This structure also needs to be restored urgently.

BRIDGES

The neighborhoods in Old Besni having been established on two sides of valleys has made it necessary to build many bridges for transportation between them. These bridges have been built on the river beds in the form of pointy arched single section bridges. The bridges in Old Besni generally date back to the 17th and 18th centuries, but there is no information regarding their builders and architects.

In conclusion; as the settlement location of the district of Besni, which has a significant historical and cultural inheritance, has changed, the old settlement location has disappeared. The biggest reason for not keeping works of art alive is abandonment. Unfortunately, the Old Besni settlement area is an example of the places where this type of abandonment was experienced.

Referred Resources

- Akyüzler, Gülertan, Eski Besni Yerleşim Bölgesi ve Kültür Varlıklarının Restitüsü Üzerine Bir Araştırma, (Çukurova University, Institute of Sciences, Unpublished PhD Thesis), Adana, 2007.
- Bayhan, A.Ali-Salman, Fikri, Adıyaman Yüzey Araştırması (2000-2004), Adıyaman, 2010.
- Klavuz, B.Nuri, Güneydoğu Anadolu Bölgesi Minareleri, (Yüzüncü Yıl University, Institute of Social Sciences, Unpublished PhD Thesis), Van, 2005.
- Önder, Şekip, Azimşehir Besni, Adıyaman, 2010.
- Zeyrek, H.Turgut-Zeyrek, A.Nadir-Zeyrek, Ayşegül, Besni Parla-Octacuscum- Bahasna Anadolu'nun Güney Doğusunda Antik Bir Kent ve Yakın Çevresinin Arkeolojik Açından Genel Değerlendirilmesi, Besni Municipality Publications., İstanbul, 2006.
- Gravitlerle Türkiye, In Gravures IV Anadolu, (Prepared for publication by Mustafa Sevim) Ministry of Culture Publications, Ankara, 2002.

MEYDAN HAMAMI

Meydan Hamamı, Kurşunlu Camii'nin doğusunda yer almaktadır. Yapı günümüze harap bir şekilde ulaşmış olmasına rağmen, planı hakkında fikir verecek kadar da ayaktadır. Hamam soyunmalık, ılık, sıcak ve külhan bölümlerinden oluşmaktadır. Üst örtüde kullanılan beşik tonoz ve kubbelere açılan ışıklıklarla, iç mekân aydınlatılması sağlanmıştır. Yapının taşıyıcılarında kesme taş malzeme kullanılırken, üst örtüsünde tuğla malzemenin kullanıldığı görülmektedir. Bu yapının da acilen restorasyonunun yapılması gerekmektedir.

KÖPRÜLER

Eski Besni'de mahallelerin, vadilerin iki yakasında kurulmuş olması, bunlar arasında ulaşımın sağlanması için çok sayıda köprü inşasını gerekli kılmıştır. Bu köprüler dere yataklarının üzerinde sivri kemerli tek gözlü köprüler şeklinde inşa edilmişlerdir. Eski Besni'de bulunan köprüler genel olarak XVII.-XVIII. yüzyıllara tarihlendirilirken, banileri ve mimarları hakkında bir bilgiye ulaşılamadığı belirtilmektedir.

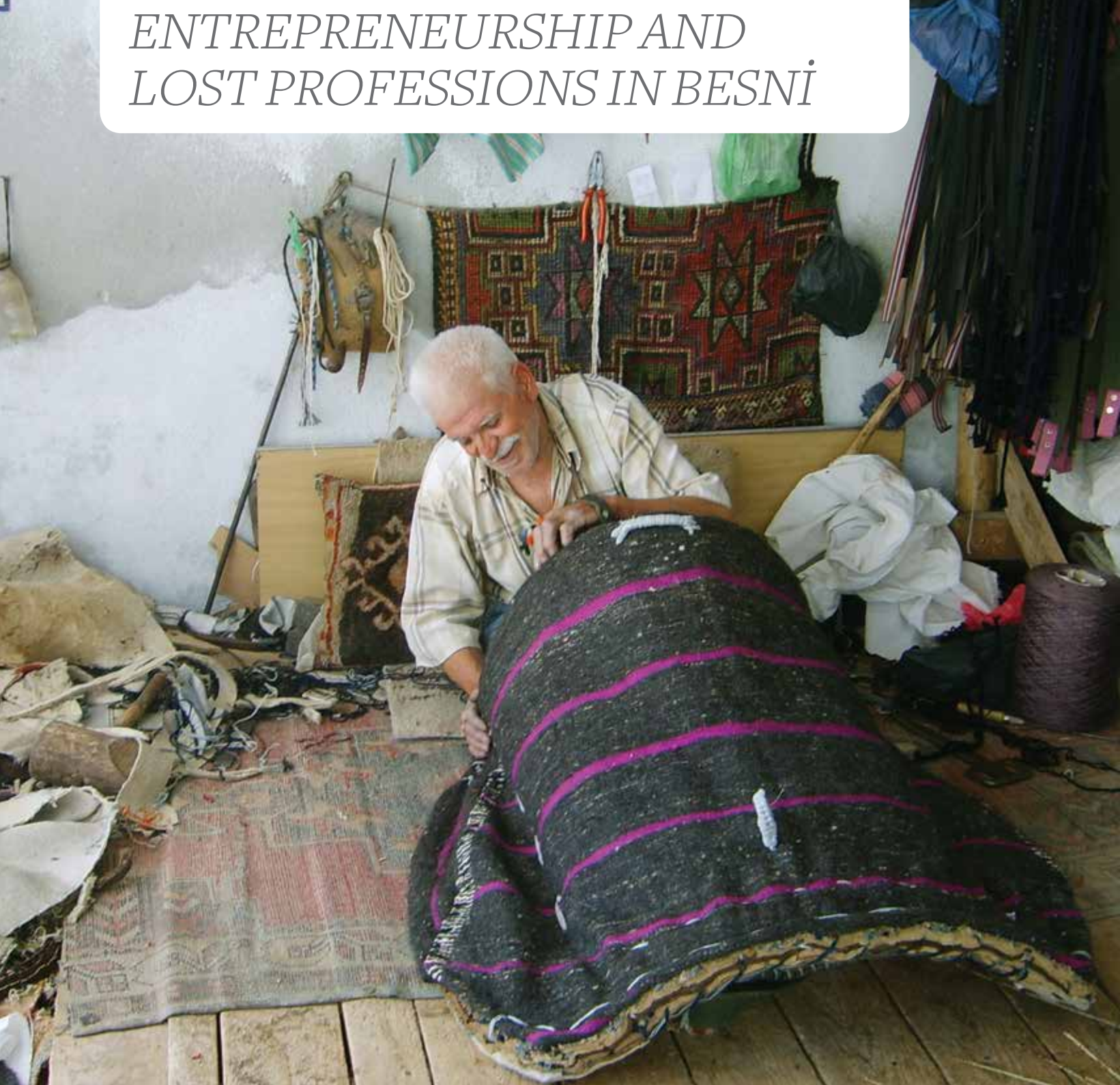
Sonuç olarak; önemli derecede tarihi ve kültürel mirasa sahip olan Besni ilçesinin yerleşim yeri değiştiğinden dolayı, eski yerleşim yeri yok olmuştur. Sanat eserlerinin yaşatılamamasının en büyük nedeni, terk ediş ve yok olmaya bırakılıştır. Ne yazık ki Eski Besni yerleşim yeri de, böyle bir terk edilmiş sahnesinin yaşadığı örneklerden biridir.

Yararlanılan Kaynaklar

- Akyüzler, Gülertan, Eski Besni Yerleşim Bölgesi ve Kültür Varlıklarının Restitüsü Üzerine Bir Araştırma, (Çukurova Üniversitesi, Fen Bilimleri Enstitüsü, Basılmamış Doktora Tezi), Adana, 2007.
- Bayhan, A.Ali-Salman, Fikri, Adıyaman Yüzey Araştırması (2000-2004), Adıyaman, 2010.
- Klavuz, B.Nuri, Güneydoğu Anadolu Bölgesi Minareleri, (Yüzüncü Yıl Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Basılmamış Doktora Tezi), Van, 2005.
- Önder, Şekip, Azimşehir Besni, Adıyaman, 2010.
- Zeyrek, H.Turgut-Zeyrek, A.Nadir-Zeyrek, Ayşegül, Besni Parla-Octacuscum- Bahasna Anadolu'nun Güney Doğusunda Antik Bir Kent ve Yakın Çevresinin Arkeolojik Açından Genel Değerlendirilmesi, Besni Belediyesi Yay., İstanbul, 2006.
- Gravitlerle Türkiye, In Gravures IV Anadolu, (Yayına hazırlayan Mustafa Sevim) Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara, 2002.

BESNİ'DE GİRİŞİMCİLİK VE KAYBOLAN MESLEKLER

*ENTREPRENEURSHIP AND
LOST PROFESSIONS IN BESNİ*



Besnililer ileri esnaf kültürüyle yetişmiş,
zanaatkâr, ticarete ve sanayiye yatkın insanlardır.

*People from Besni are imbued with an advanced artisan
culture, are craftsmen and are skilled in trade and industry.*

YAZI/ARTICLE, MUSTAFA SUCU,
EMEKLİ İL KÜLTÜR MÜDÜRÜ, RETIRED PROVINCIAL DIRECTORATE OF CULTURE

>>>

BESNİ kenti önceleri Besni Kalesi çevresinde, Eski Besni Örenyeri'ndeydi. Bu yerin gelişmeye müsait olmaması nedeniyle 1933 yılında değiştirilmesi kararlaştırılmıştır. 1956 yılında meydana gelen sel felaketinin ve takip eden yıllardaki eşkıyalık olaylarının da etkisiyle 1958-1965 yılları arasında Eski Besni hızla terk edilmiştir. Halkın önemli bir kısmı da Yeni Besni'ye değil, yurdumuzun çeşitli yerlerine göç etmişlerdir. Ayrıca yurtdışında da önemli sayıda Besnili nüfus yaşamaktadır. Besni dışında yaşayan Besnililer, daha çok İstanbul, Uşak, Gaziantep, Mersin ve Adana illerinde yoğunlaşmaktadır.

Besni, Osmanlı döneminde bölgenin önemli bir üretim ve ticaret merkeziymiş. Özellikle Halep şehriyle yoğun bir ticari ilişkisi varmış. Bir dostum, Memalik-i Osmaniye'nin Coğrafya-i Umumiyesi adlı eserde, geçmişte Halep Bezi ya da Halep Dokuması olarak bilinen dokumanın Besni'de dokunduğunun ifade edildiğini söylüyor.

Tarihi kayıtlardan, 16. yüzyılda Behisni kazasında genelde pamuklu sanayi ile dericilik ve buna bağlı yan sanayinin geliştiği anlaşılmaktadır. Bu mesleklerden birçoğu kaybolmuş, bir kısmı da can çekişir hale gelmiştir.

The town of Besni used to be situated around the Besni Castle in Old Besni Örenyeri. As this location was not suitable for development, it has been decided to change it in 1933. With the effect of the flood disaster in 1956 and the banditry incidents in the following years, Old Besni was rapidly abandoned between 1958 and 1965. The majority of people have migrated to various parts of our country instead of to New Besni. In addition, a large population of people from Besni also lives abroad. Those from Besni who live outside of Besni are concentrated mostly in the provinces of İstanbul, Uşak, Gaziantep, Mersin and Adana.

Besni used to be the region's significant center of production and trade in the Ottoman era. It used to have an intense commercial relationship with Aleppo. A friend of mine says that in the book titled 'Memalik-i Osmaniye'nin Coğrafya-i Umumiyesi', it is written that the textile known as Aleppo Cloth or Aleppo Weaving used to be woven in Besni.

Historical records show that generally cotton industry and leather trade and sub-industries related to these developed in the district of Behisni in the 16th century. Most of these professions have been lost and some of them are dying.

TARİHİ MESLEKLER

1519 Yılında

- 1 Attar,
- 1 Baytar,
- 2 Boyacı,
- 2 Çerçi,
- 2 Debbağ,
- 1 Demirci,
- 4 Hallaç,
- 1 Kirişçi,
- 1 Kuyumcu,
- 3 Boyacı
- 1 Katırcı

1530 Yılında

- 2 Boyahane,
- 2 Debbağhane,
- 5 Ma'sara (Yağ çıkarılan yer),
- 3 Değirmen,
- 1 Kuyumcu,
- 4 Silahhane,
- 1 Kasap,
- 3 Keşkeran (ayakkabı imalatçısı),
- 1 Cüllah
- 1 Musabbağ (pamuklu dokuma için boya imal edilen yer)

HISTORICAL PROFESSIONS

In 1519

- 1 Perfume maker,
- 1 Veterinary,
- 2 Painter,
- 2 Peddler,
- 2 Tanner,
- 1 Ironsmith,
- 4 Cotton Fluffer,
- 1 Stringer,
- 1 Jeweler,
- 3 Painter
- 1 Muleteer

In 1530

- 2 Paint shop,
- 2 Tanner shop,
- 5 Ma'sara (a small store for extracting oils),
- 3 Mill,
- 1 Jeweler,
- 4 Armory,
- 1 Butcher,
- 3 Keşkeran (shoe manufacturer),
- 1 Cüllah
- 1 Musabbağ (a place where paint for cotton textiles is manufactured)

19. YÜZYIL OSMANLI DEVLET SALNAMELERİNDE BESNİ

“Bölgenin ürünleri; pamuk, yün, üzüm, incir, fıstık, badem, yağ, mazı, kitre, alkol ve ispirto ile ilgili Bingoz otu-sakmunye, buğday, arpa, yulaf, küşne, mercimek, susam, zerdali, erik, kabak, patlıcan, bamya, biber, hıyar, domates, soğan, acur, kavun, karpuz, bal, pekmez ve kozadan ibarettir.

Bölgede imal edilen ve topraktan yetişen ürünler; Sivas, Malatya, Gürün, Maraş, Haleb, Ayıntab, Urfa ve Adıyaman'a gönderilir. Bunların değeri aşağı yukarı üç buçuk milyon kuruştur.

Haleb, Ayıntab ve Maraş'tan bu kazaya kutnu, şitari, ipekli ve yine Haleb üzeri, Arap ülkelerinde yapılan birçok malzeme, oraların dokumaları ve şeker getirilir. Zahireyi ise, Urfa ve Adıyaman'dan alırlar. Bunlar da aşağı yukarı üç milyon kuruş değerindedir.”

TABAKLIK (DEBBAĞLIK)

Eskiden Besni'de Tabaklık (debbağlık) mesleği çok geçerli bir meslekmiş. Deri işlemeciliği ve imalatı yapan tabaklar, mesleklerini Eski Besni'de dere kenarındaki tabakhanelerde icra ederlerdi. Bu tabakhanelerden kalan yapı kalıntıları hala mevcuttur. Çocukluk yıllarımız olan 1950'li yıllarda tabakhaneler hala faaliyeteydi. Derilerin dere kenarındaki kayaların üzerine serilip kurutulduğunu, derilerin işlenip terbiyelenmesinde nar kabuğunun, sumak yaprağının ve özellikle köpek

BESNI IN THE 19TH CENTURY OTTOMAN STATE YEARBOOKS

“The products of the region consist of cotton, wool, grapes, figs, pistachios, almonds, oil, thuja, tragacanth, scammony regarding alcohol and ethyl alcohol, wheat, barley, oats, black peas, lentils, sesame, wild apricot, plum, squash, eggplant, okra, peppers, cucumber, tomatoes, onions, gherkin, melon, watermelon, honey, molasses and cocoons.

The products manufactured and grown in the region are sent to Sivas, Malatya, Gürün, Maraş, Aleppo, Ayıntab, Urfa and Adıyaman. The value of these is approximately three and a half million kurush.

Various types of cloth and silk is brought to this district from Aleppo, Ayıntab and Maras and many materials manufactured in Arab countries and the textiles of those places and sugar is also brought there through Aleppo. They buy grains from Urfa and Adıyaman. These are at a value of approximately three million kurush.”

TANNING

In the olden days, Tanning was a valid profession. Tanners who used to process and manufacture leather used to carry out their profession in tanneries located beside the creek in Old Besni. Ruins of these tanneries still exist. During our childhood in the



▲ Bir Başka Tarihi Eser Kalıntısı / Another Historical Ruins

dışkısının kullanıldığını çok iyi hatırlıyorum. Çocukların ve bazı kimselerin nar kabuğu ve köpek dışkısı toplayıp tabaklara sattıklarını da duyardım. Tabaklık mesleği zamanla tamamen kaybolmuştur.

AYAKKABICILIK

Dericiliğin yan mesleklerinden olan Ayakkabıcılık mesleği de, eskiden Besni'nin geçerli mesleklerindendi. Köşker, Ayakkabıcı, Yemenici ve Kunduracı adlarıyla anılırlardı. Eski Besni'de Köşker Pazarı vardı. Yemeni, iskarpin, kundura, atkılı ayakkabı dikerlerdi. Fakat Besni'de son yıllarda maalesef ayakkabı imalatı da tarihe karışmıştır. Mevcut ayakkabıcılar da genellikle ya hazır alıp satmakta, ya da sadece tamir yapmaktadır.



▲ Besni'de Kalaycılık / Tinnerness in Besni

1950s, tanneries were still operating. I remember very well how the leather used to be laid on the rocks beside the creek and dried there and how pomegranate skin, sumac leaves and especially dog feces were used to process and treat the leather. I used to hear of children and some people collecting pomegranate skin and dog feces and selling it to tanners. The profession of tanning has been completely lost in time.

SHOE MAKING

The profession of shoe making, which is one of the lateral professions of tanning, used to be one of the valid professions of Besni. Shoe makers used to be called Köşker, Ayakkabıcı, Yemenici or Kunduracı. In Old Besni, there used to be a Köşker Bazaar. They used to make flat-heeled shoes, low-cut shoes, boots and ankle-strap shoes. However; in recent years, unfortunately, shoe manufacture in Besni has become a thing of the past. The existing shoe makers generally either purchase ready-made shoes and sell them or just repair shoes.

WEAVING

One of the most valid professions of Besni in the olden days was Weaving. Weavers used to be called Julfa. In the olden days, rugs, cloth, drill and linen used to woven on



Geleneksel Dokuma Tezgahı
Traditional Loom ▲

DOKUMACILIK

Eskiden Besni'nin en geçerli mesleklerinden biri de Dokumacılıktır. Dokumacılara Culfa denirdi. Eskiden Besni'de yüzlerce dokuma tezgâhında kilim, savan, ağ bez, diril ve çarşaf dokunurdu. Dokuma tezgâhları iki ayaklı, üç ayaklı ve dört ayaklı olmak üzere üç çeşitti. Dokuma tezgâhlarının yanında boya imalathaneleri, iplik boyama atölyeleri ve basmacılar vardı. Hele çıkırkların iniltisi her taraftan duyulurdu.

El tezgâhları tarihe karıştı. Dokumacılık mesleği, çağımızın icaplarına uyularak motorlu



hundreds of looms in Besni. There were three kinds of looms: two-legged, three-legged and four-legged. There were paint factories, yarn dyeing workshops and printers next to the looms. The sounds of the spinning wheels could be heard from everywhere.

Hand looms have also become a thing of the past. The profession of weaving is carried on with looms with engines in compliance with the requirements of our time. However, weaving is also dying in Besni because it is difficult to keep up with the developments in the world. The number of looms is decreasing every day. The development achieved in similar cities like Bursa and Denizli unfortunately could not be achieved in Besni.

HORSESHOEING-STRINGING-SACKCLOTHING (SADDLING)

In the olden days, professions such as Horseshoeing, Stringing and Sackclothing (Saddling) were some of the primary valid professions of Besni. These professions were popular in times when there were no motor vehicles because transportation and transport was provided by animals. Unfortunately today, besides a few people who still carry out these professions, these professions are becoming a thing of the past.

OTHER PROFESSIONS THAT HAVE BEEN LOST

tezgâhlarla sürdürülmeye çalışılmaktadır. Ancak dünyadaki gelişmelere ayak uydurmada zorlanıldığı için maalesef Besni'de dokumacılık da can çekişir hale gelmiştir. Tezgâh sayısı günbegün azalmaktadır. Benzer şehirlerden Bursa ve Denizli'de sağlanan gelişme, maalesef Besni'de sağlanamamıştır.

NALBANTLIK-KİRİŞÇİLİK-ÇULCULUK (PALANCILIK-SEMERCİLİK)

Eskiden Nalbantlık, Kirişçilik ve Çulculuk (Palancılık-Semercilik) gibi meslekler de Besni'nin geçerli mesleklerinin ön sıralarında gelmekteydi. Motorlu taşıtların olmadığı yıllarda ulaşım ve taşımacılık hayvanlarla yapıldığı için bu meslekler revaçtaydı. Maalesef bugün bu meslekler de birkaç kişi dışında tarihe karışmaktadır.

KAYBOLAN DİĞER MESLEKLER

Eskinin geçerli mesleklerinden Nacarcılık (Marangozluk), Demircilik, Bakırcılık, Tenekecilik, Kuyumculuk, Silahhanecilik ve Çilingirlik gibi meslekler de maalesef ya tarihe karışan meslekler olmuş ya da bir iki kişinin çabasıyla sürdürülmeye çalışılmaktadır. Hele hele Leblebicilik, Şekerencilik ve Helvacılığın kaybolmuş olması Besni için büyük kayıptır. Susamdan yağ çıkaran Mahserelerin (Ma'sara) kaybolması ayrı bir kayıp. Değirmenler de kaybolmaya yüz tutmuş. Hallaçlara mı yanasın, Keçecilere mi yanasın. Bardakçı obasında senek ve benzeri şeyler üreten Çömlekçilere mi yanasın.

BESNİ'NİN BUGÜNÜ...

Besnिलiler, göç ederek gittikleri yerlerde girişimci özelliklerini göstererek ticaret ve sanayide önemli başarılarla imza atmışlardır. Bugün İstanbul, Uşak, Gaziantep başta olmak üzere yurdumuzun birçok yerinde önemli birçok sanayi kuruluşunun sahipleri Besnililerdir.

Besnिलilere ait, ünü yurt geneline ve dünyaya yayılmış birçok tekstil, ayakkabıcılık, halıcılık, mobilya

firması mevcuttur. Bilhassa Merinos; halıcılık ve mobilya alanında Türkiye ve dünya çapında büyük başarılarla imza atmıştır. İhracatta Türkiye birincisi, halı üretiminde de dünya birincisi olmuştur. Yine Besnililere ait Safyün Halı, Saçlı Tekstil (Kilim, Battaniye), Özerdem Battaniye, Pagi/Pameks Giyim, Sarar Mensucat, Cabani Ayakkabı, Pati Ayakkabı, Metin Spor (ayakkabı), Güncü Ayakkabı, Kale Kimya gibi birçok firma Türkiye genelinde büyük başarılar sağlamış ve önemli miktarlarda ihracat yapan firmalardır. Bunlar küçük bir araştırma ile tespit ettiklerimdir. Burada isimlerini saymadığım diğer başarılı Besnili girişimcilerden peşinen özür diliyorum.

SANAYİSİ

Besni İlçesi Güneydoğu Anadolu Bölgesi'nin en batı ucunda, Gaziantep'e 90 km mesafede yer almaktadır. Bölgede enerji problemi yoktur. Karayolu, demiryolu ve hava yolu ulaşımı yönünden iyi seviyededir. Tarihten gelen önemli bir ticaret ve sanayi birikimine sahiptir. Ticarete ve sanayiye yatkın olan tecrübeli insan potansiyeli, en büyük zenginliğidir. Yani sanayinin gelişmesi için hemen her türlü imkâna sahiptir. Bütün bu avantajlarına rağmen maalesef Besni'de sanayileşme yeterli seviyede değildir.

2012 yılı itibariyle Adıyaman Sanayi ve Ticaret İl Müdürlüğü'nde kayıtlı, ilde faaliyette bulunan 274 sanayi kuruluşundan sadece 26 tanesi Besni'dedir. Besni Küçük Sanayi sitesinde toplam 258 adet işyeri bulunmaktadır. Fakat bu işyerlerinin yaklaşık dörtte birinden fazlası boş bulunmaktadır.

Organize Sanayi Bölgesinde geçtiğimiz yıllarda onlarca sanayi tesisi inşa edildi. Fakat yaptığım araştırmada, şu anda sadece bir tesisin faaliyette olduğunu üzümlerim öğrendim. Organize Sanayi Bölgesi dışında faaliyet gösteren tesis sayısı da çok az. Besni'deki en önemli sanayi tesisi olan BETAŞ ise maalesef üretimini durdurarak tasfiye sürecine girmiştir.

Bu sıkıntıları aşabilecek olanlar, öncelikle Besni dışındaki Besnili iş adamlarıdır. Bunlar, işyerlerinin tamamını ya da hiç olmazsa bir bölümünü Besni'ye

kaydırabilirler. Ayrıca aralarında işbirliği yaparak Besni'de ortak yatırımlar gerçekleştirebilirler. Besniliye aş Besniliye iş temin edilmesi ve Besni'nin ekonomik manada hak ettiği yere gelebilmesi için bunlar gereklidir. Artık sanayinin İstanbul, İzmit ve Bursa gibi illerden Anadolu'ya kaydırılmasının zamanı çoktan gelmiştir. Besnililer bu konuda öncü olabilir diye düşünüyorum. Merinos Holding'e Besni Organize Sanayi Bölgesi'nde fabrika için yer tahsis edilmiştir. Bu girişim Besni için umut vericidir.



Professions of the past such as Carpentry, Ironsmith, Coppersmith, Tinsmith, Jeweler, Armory making and Locksmith have also unfortunately either become a thing of the past or are carried on with the efforts of a few people. Especially the professions of Roasted Chickpeas making, Candy making and Halvah making being lost is a huge loss for Besni. The Ma'saras, which used to extract oil from sesames, not existing anymore is an additional loss for Besni. Mills are also at the edge of extinction. Should you feel sorry for the cotton fluffers or the felt makers or should you feel sorry for the potters who produce jugs and other earthenware products in the nomad tents of Bardakci.

BESNI TODAY ...

People from Besni have made significant achievement in industry and trade by showing their entrepreneurial characteristic in the places they migrated to. Today, the owner of many industrial organizations in many parts of our country, especially in İstanbul, Uşak and Gaziantep, are people from Besni.

There are many textile, shoe, carpet and furniture companies famous throughout the country and in the world belonging to people from Besni. Especially Merinos has made significant achievements in Turkey and around the world in the field of carpets and furniture. It is ranked first place in Turkey in exports and

ranked first place in the world in carpet manufacture. Other companies belonging to people from Besni such as Safyün Halı, Saçlı Tekstil (Rugs, Blankets), Özerdem Battaniye, Pagi/Pameks Giyim, Sarar Mensucat, Cabani Ayakkabı, Pati Ayakkabı, Metin Spor (shoes), Güncü Ayakkabı and Kale Kimya are companies that have made significant achievement throughout Turkey and are exporting significant amounts of products. These are the ones I have found through a small research. I apologize in advance to other successful entrepreneurs from Besni whom I have not listed here.

ITS INDUSTRY

The District of Besni is located in the western end of the Southeastern Anatolia Region and is 90 km away from Gaziantep. There is no energy problem in the region. It is at a good level in terms of road, rail and air transportation. It has a significant accumulation of commercial and industrial knowledge from history. Its biggest wealth is its human potential that is skilled in industry and trade. Namely, it has almost every kind of opportunity it needs for the development of the industry. Despite all of these advantages, unfortunately, industrialization in Besni is not at a sufficient level.

As of 2012, only 26 of the 274 industrial organizations registered in the Adiyaman Provincial Directorate

of Industry and Trade and operating in the province are located in Besni. There are a total of 258 work places in the Small Industrial Compound of Besni. However, more than about one fourth of these work places are empty.

Dozens of industrial facilities have been built in the Organized Industrial Zone in the past years. However, I sadly found out in my research that only one of the facilities is currently operating. The number of facilities that operate outside of the Organized Industrial Zone is very few. The most import industrial facility in Besni, BETAŞ, has unfortunately stopped its production and entered the process of liquidation.

Those who can overcome these difficulties are first the businessmen from Besni who are outside of Besni. They can shift all of or at least a part of their businesses to Besni. In addition, they can make joint investments in Besni by cooperating with each other. These are necessary for food and work to be provided for those from Besni and for Besni to reach the economic level it deserves to reach. The time has come to shift the industry to Anatolia from provinces such as İstanbul, İzmit and Bursa. I believe that people from Besni can be a pioneer for this. A place has been given to Merinos Holding in the Organized Industrial Zone of Besni for the establishment of a factory. This initiative is promising for Besni.



Yalan söylemeyin,
Kimseyi azarlamayın, hor görmeyin,
Kimsenin işine müdahale etmeyin,
Olmuşu bozmayın,
Ödemeleri zamanında yapın,
Daha alın teri kurumadan işçilerin parasını ödeyin,
Pazarlık yaptığınız işten tekrar para istemeyin

Mehmet ERDEMOĞLU

Do not lie,
Do not scold or scorn anyone,
Do not interfere with anyone's work,
Do not destroy what has been made,
Pay the laborers before the sweat of their brow dries,
Do not ask for money again for the work you have already
bargained for

Mehmet ERDEMOĞLU

MEHMET ERDEMOĞLU ve MERİNOS

MEHMET ERDEMOĞLU and MERİNOS

YAZI/ARTICLE, ÖĞR.GÖR. / INSTRUCTOR HÜSEYİN DOĞAN
BESNİ MYO / BESNİ VOCATIONAL COLLEGE

ERDEMOĞLU Ailesi'nin yardımlarının sürekli artmasına paralel olarak, Merinos'un daha büyük bir hızla büyüdüğünü, önce Gaziantep'in, sonra Türkiye'nin, sonra da Dünya'nın, alanında en büyük işletmelerinden biri haline geldiğini görmekteyiz.

Parallel to the continuous increase of the benefactions of the ERDEMOĞLU Family, we see that Merinos grew even faster and became one of the largest businesses of first Gaziantep, then Turkey, then the World in its field.

>>> **Y**akın zamana kadar Besni'de kilim, sava tezgâhı sesi duyulmayan sokak yok gibiydi. Sabahlara kadar bu tezgâhlar üretim yapar ve Türkiye'nin dört bir tarafına gönderilirdi. Zamanla, Besni'nin girişimci insanları, büyüme imkânlarının daha kolay olduğu büyük şehirlere göç ederek buralarda kendilerini kabul ettirdiler. Türkiye'de yaşanan göç hareketleri daha çok işsizlik kaynaklı iken, Besni'den yaşanan göç, büyüme ve gelişme kaynaklıdır. Besnililer göçtükleri şehirlere yük olmamış, bu şehirlerin büyümesine ivme kazandırmış, gittikleri yerlerde istihdam sağlamışlardır. Gaziantep, Adana, Uşak, Mersin ve İstanbul, Besnililerin en çok göç ettikleri şehirler olup, bu şehirlerin sanayi ve ticaretine çok önemli katkılar sağlamışlardır. İşte bunlardan biri de Besni'de yetişen, Besni'nin medar-ı iftihar olan Mehmet ERDEMOĞLU'dur.

MERİNOS

Mehmet ERDEMOĞLU sırtında kilim ve sava satarak başladığı ticaret hayatında Merinos olarak bir dünya devi, bir dünya kaplanı haline gelmiştir. Bu başarının arka planını baktığımızda, Merinos'un paylaşma ve sahiplenme kültürüne bağlı

Until recent times, there was almost no street where the sounds of rug and cloth looms could not be heard in Besni. These looms would carry out production until the morning and the products would be sent all over Turkey. In time, the entrepreneurs of Besni migrated to large cities where it is easier to access opportunities for growth and they got themselves accepted there. While migration in Turkey is mostly due to unemployment, migration from Besni is due to growth and development. People from Besni have not been a burden to the cities they have migrated to and have accelerated the growth of these cities and created employment. People from Besni migrated mostly to the cities of Gaziantep, Adana, Usak, Mersin and Istanbul and made significant contributions to the industry and trade of these cities. One of these people, Mehmet ERDEMOĞLU, who was raised in Besni, is the pride of Besni.

MERİNOS

Mehmet ERDEMOĞLU started engaging in trade by carrying rugs and cloth on his back and selling them, but then became a global leader as Merinos. When we look at the key to this success, we see that Merinos is devoted to the culture of sharing and embracing. They

olduğunu görmekteyiz. Hiçbir zaman kazandıklarını sadece kendilerine ait görmemişler; hep paylaşmışlar, talep edilen her yere yardımda bulunmuşlardır. Çalışanlarını ortak gibi görmüşler; kriz ortamlarında birçok büyük işletme gibi fırsatçılık yapıp kapı önüne koymamışlar; kârlarından fedakârlık yapıp onları sahiplenmişlerdir. Çalışanlarını yükselmek için basamak olarak kullanmamışlar; onları ev sahibi yapmış; tatile göndermiş; çocuklarına okumaları için burs vermiş; iyi ve kötü günlerinde hep yanlarında olmuşlardır.

Doğdukları yerleri, kökenlerini unutmamışlar; buraya sayısız yardımlarda bulunmuşlardır. Memleketleri olan Besni'ye Gülüsüm-İbrahim Erdemoğlu İlköğretim Okulu, Mustafa Erdemoğlu Anadolu Lisesi, Servi-Mehmet Erdemoğlu Yüksek Öğrenim Öğrenci Yurdu, Servi Erdemoğlu Sağlık Ocağı, Mehmet Erdemoğlu Camii, Taziye ve Konuk Evi, Besni Meslek Yüksekokulu



Kütüphanesi, Merinos Kavşağı, Park ve Şelaleler, Hastane odaları düzenleme, Emniyete araçlar alma, camilerin halılarının yenilenmesi, gasilhaneler yapılması, Besni Şehir Stadyumu'nun çim halı ile kaplanması, yüzlerce

öğrenciye burs verilmesi, ihtiyaç sahiplerine yardım, okullara bilgisayar, projektör, ses sistemleri, yazıcı gibi sayısız yardımlar yapmışlardır ve bunlar sadece Besni'de yapılan hizmetlerdir.



have never considered what they earn as something that belongs to them only; they have always shared and benefacted every place that has requested it. They have always considered their employees as partners and they did not fire them during the economic crisis, contrary to many other businesses

that considered this an opportunity. Instead, they embraced them by sacrificing from their own profit. They have used their employees as steps to reach success; they have helped them buy a house, they have sent them to vacation, they have given scholarship to their children for education and they have always been with them

during their good times and bad times.

They have not forgotten the place where they were born or their roots and have made numerous benefactions here. They have made numerous benefactions to their hometown, Besni, such as Gülüsüm-İbrahim Erdemoğlu Elementary School, Mustafa Erdemoğlu High School, Servi-Mehmet Erdemoğlu Higher Education Dormitory, Servi Erdemoğlu Health Center, Mehmet Erdemoğlu Mosque, Condolence and Guest House, Besni Vocational College Library, Merinos Crossroad, Parks and Fountains, organization of hospital rooms, purchasing vehicles for the police, renewal of the carpets of mosques, getting wash rooms built, getting the Besni City Stadium covered with turf, giving scholarships to hundreds of students, helping the poor and needy and donating computers, projectors, sound systems and printers to schools and these are only limited to the benefactions made in Besni.

Kapılarına gelen kimseyi boş çevirmemişler; hep sorumluluk içerisinde hareket etmişlerdir. Van'da, meydana gelen deprem sonrası oraya bir okul yaptırmışlar; bir diğerinin yapımı için de protokol imzalamışlardır.

Ayrıca, arsası hazır olduğunda Besni Mehmet Erdemoğlu Mimarlık Fakültesi, Yüksekokul Binası, 3 katlı ve 240 öğrenci kapasiteli Kız öğrenci Yurdu, Taziye ve Konuk Evi (ikincisi) yapılacaktır.

“DEVLETE BİR İKİ BANKNOT VERMİŞİZ, ÇOK MU...”

ERDEMOĞLU Ailesi'nin başarısının altında yatan sebepler şu anekdot da gizli olsa gerek. İmam Hatip Lisesi Eski Müdürü Ali ÖLMEZ'den naklen;

”1965-1970’li yıllardı. Gaziantep’e yeni atanmıştım. Gaziantep’te Besnili hemşerilerimizden birinin evindeyiz. Selamlaşma-tanışma faslından sonra sohbetler yapıyorduk. Sohbet konularından birisi vergiydi. Mecliste bulunanlar verginin çokluğundan

yakınıyorlardı. Mehmet ERDEMOĞLU da oradaydı. Kendisi Besnili hemşerilerimizin sevinçli, üzüntülü günlerinde yanlarında olurdu. Vergiden yakınılması hoşuna gitmedi. ‘Arkadaşlar lütfen devletin aldığı vergi bizi rahatsız etmesin. Hepimiz birbirimizi tanıyoruz. Biz culfayız. O basit tezgâhlarımızla dokuduğumuz savaanları vururduk sırtımıza,

dolaşırdık diyar diyar. Satış için gittiğimiz şehirlerin her caddesinde hepimizin ayak izleri var. Omuzlarımız ağrırdı savaanların ağırlığı altında. Yine de sonucu hepimiz biliyorsunuz; zahire ve direzin falan derken yine başlardık mekik atmaya. Bugün hamdolsun durumumuz iyi; perişan olanımız yok şükür. Bir bendek paranın içinden bir iki banknot çıkarıp devlete vermişiz,



They have never rejected anyone who has come to them for help and have always acted with responsibility. They have gotten a school built after the earthquake in Van and have signed an agreement for the construction of another one.

In addition; when its property is ready, Besni Mehmet Erdemoğlu

Faculty of Architecture, a College Building, a 3-floor Girl’s Dormitory with a capacity of 240 students and a second Condolence and Guest House will be built.

“GIVING A FEW BANKNOTES TO THE GOVERNMENT IS NOT MUCH....”

The underlying reasons for the success of the ERDEMOĞLU Family is probably hidden in this anecdote. The Former Principal of a Religious Vocational High School, Ali ÖLMEZ, says:

”It was the 1965-1970s. I had been appointed to Gaziantep. We were in the house of one of our fellow citizens from Besni. Conversations started to be held after the process of greeting and introduction. One of the topics of the conversation was taxes. Those in the gathering were complaining about the high taxes. Mehmet ERDEMOĞLU was also there. He was always besides our fellow citizens from Besni during their happy and sad times. He did not like the fact that complaints were being made about taxes. He said, ‘Dear friends, please let us not be bothered by the taxes taken by the government. We all know each other. We are julfas. We used to carry the cloth we had woven with our looms on our backs and walk from one realm to another. Our footprints exist on every street





çok mu be kardeşim. O bir banknot ile canımız, malımız korunuyor. Biz rahat yatağımızda uyurken Devlet bizi koruyor. Şikayetçi olmayalım. Vergimizi seve seve verelim' dedi."

"OKUL DA BİZİM, ORADA OKUYAN YAVRULAR DA..."

Yine Ali ÖLMEZ anlatıyor:

Okulumuzun öğrenci sayısı günden güne artıyordu. Öğrencilerimizin yüzde sekseni köyden gelen, Besni'de ev tutarak okuyan geneli fakir öğrencilerdi. O gün çok kar yağmıştı. Okulun yanında ev tutup kalan öğrencilerin evine uğradım. Ev, kürenen (toplanan) ve yağın kardan görünmüyordu. Kapı açıldı; açılır açılmaz içeriye kar doldu. Evde iki öğrenci kalıyordu. Ev oturulacak gibi değildi; banyo yok, tuvalet yok... Kapının giriş kısmı beton yapılarak suluk (banyo) olarak kullanılıyordu. "Tuvalet ihtiyacınızı nasıl karşılıyorsunuz?" dedim. Çocuklar utana sıkıla; "Okul hademesinin gönlü olursa okula gidiyoruz; yoksa Çat Camii'ne kadar koşturuyoruz" dediler, çok üzülüm. Aşağı yukarı tüm öğrencilerimizin durumu benzerdi.

Arkadaşlarla kalkıp Gaziantep'e gittik. Mehmet (ERDEMOĞLU) Amca'nın Ufuk Pasajı'ndaki işyerine uğradık. Durumu kendisine anlattım: Ders çalışmaları bir yana,

çocukların sağlıklarını tehlikede. Biz sizin yanınıza yardım istemeğe değil, sesli düşünmeğe geldik. Sıkıntımızı bilmek istersiniz diye düşündük... "Ne yapmayı düşünüyorsunuz?" dedi. "Bu çocuklara bir yurt lazım; fakat bunu nasıl sağlarız bilemiyorum" dedim. "Müdürümün düşündüğüne bak. O iş kolay be Ali Efendi. Biz burada on arkadaşız. Onar kâğıt koyduk mu ortaya, iş görülür gider; senin yurdu yapılr. Hele şuradan bir yemek yiyelim" dedi.

Sonra, "Söyle bakalım Ali Efendi, okulun şu an nelere ihtiyacı var?" diye sordu. Okulun hiçbir şeye ihtiyacı olmadığını söyledim. "Okul olur da ihtiyaç olmaz mı söyle söyle..." diyerek üsteledi. Bunun üzerine, derslerde kullanmak için video ve ses sistemine ihtiyacımız olduğunu söyledim. "Siz ısrar ettiğiniz için söyledim" deyince, "Kardeşime de bak, lafı mı olur? Okul da bizim, orada okuyan yavrular da. Mecburuz yardımcı olmaya." dedi. Bu ihtiyaçlarımızı da seve seve karşıladı.

ÇOCUKLARINA MİRASI

Mehmet ERDEMOĞLU ve ailesinin, yukarıdaki anekdotlarda anlatıldığı üzere her şeyden önce sosyal sorumluluk anlayışının ötesinde bir sorumlulukla, hem doğup büyüdükleri çevreye, hem çalışanlarına, hem paydaşlarına, hem de devlete karşı

of the cities we traveled to for sales. Our shoulders used to hurt under the weight of the cloth we carried. Yet, you all know the results; we used to start traveling back and forth again, as we needed grain and thread. Thank God, today our situation is well and none of us are suffering. It's not much to get a few banknotes out of our sack of money and give it to the government. Our lives and property is protected with that single banknote. The government protects us while we sleep comfortably in our homes. Let us not complain and gladly pay our taxes.'

"THE SCHOOL IS OURS AND SO ARE THE CHILDREN STUDYING THERE..."

Again, Ali ÖLMEZ says:

Our school's number of students was increasing every day. Eighty percent of our students were generally needy students who came from villages and rented a house in Besni to study there. It had snowed a lot that day. I





içten gelerek, severek, benimseyerek katkı yaptıkları, benimsedikleri görülmektedir. Mehmet ERDEMOĞLU ile başlayan bu hareket, onun ölümüyle birlikte son bulmamış, artarak devam etmiştir. Çocukları babalarının bu misyonunu, bir vasiyet gibi görmüşler ve sahiplenmişlerdir.

ERDEMOĞLU Ailesi'nin yapmış olduğu yardım ve yardım amaçlı harcamaların sürekli artmasına paralel olarak, belki de daha büyük bir hızla büyüdüğünü, önce Gaziantep'in, sonra Türkiye'nin, sonra da Dünya'nın, alanında en büyük işletmelerinden biri haline geldiğini görmekteyiz. Verdikçe, yardımda buldukça, servetlerinin azalmadığını, bilakis arttığını görmekteyiz. Bu anlayış ve paylaşım kültürü şüphesiz Merinos'u hep zirvede tutacaktır.



visited the students who were residing in the house they had rented next to the school. The house could not be seen because of the heavy snowfall. The door opened and the house filled with snow instantly. There were two students residing in the house. The house was in a very bad condition: no bathroom, no toilet... The entrance of the door was concrete and was being used as a bathroom. "How do you go to the toilet?" I asked. The children shyly said, "If the school janitor allows us, we use the school's toilet; if not, we run all the way to Çat Mosque." I was very sad. Almost all of our students were in the same situation.

We went to Gaziantep with our friends. We visited Uncle Mehmet's (ERDEMOĞLU) work place in Ufuk Arcade. I told him the situation: Forget about studying, the children's health is at risk. We have come to you to not ask for help, but to say our thoughts aloud. We thought that you would want to know our troubles..."What do you plan to do?" he asked. "These children need a dormitory, but I don't know how we can provide this for them." I said. He said, "Look at what the principal is worrying about. That's very easy Ali. There are ten of us here. If we all make a donation, it will work and your dorm will be built. Come let's eat something."

Then, he asked, "Tell me Ali, what are the needs of the school at the moment?" I told him that the school

does not need anything. He insisted, "How can a school not have needs? Just tell me..." So I told him that we need a video and sound system to use in the classes. When I said, "I told you because you insisted," He said, "Don't even mention it. The school is ours and so are the children studying there. We have to help." And he gladly met all of our needs.

HIS LEGACY TO HIS CHILDREN

As it is narrated in the anecdotes above, it is apparent that Mehmet ERDEMOĞLU and his family have gladly, willingly and embracingly contributed to the society they were born and raised in as well as to their employees, stakeholders and the government with a responsibility beyond the understanding of social responsibility. This act that has started with Mehmet ERDEMOĞLU has not ended with his death, but continued increasingly. His children have considered the mission of their father a will and embraced it.

Parallel to the continuous increase of the spendings of the ERDEMOĞLU Family on benefactions, we see that Merinos maybe grew even faster and became one of the largest businesses of first Gaziantep, then Turkey, then the World in its field. We see that as they gave and benefacted, their wealth did not decrease, but rather increased. This understanding and culture of sharing will without doubt always keep Merinos at the top.

17. YY. ŞAİRLERİNDEN BESNİLİ NEHCÎ DEDE (1616-1680?)

A 17TH CENTURY POET,
NEHCÎ DEDE FROM BESNİ (1616-1680?)

YAZI/ARTICLE,
DOÇ. DR. / ASSOC. PROF.
ÜZEYİR ASLAN*

MARMARA ÜNİVERSİTESİ
MARMARA UNIVERSITY

>> **N**ehcî Dede, 17. yy.da yaşamış âlim ve mutasavvıf şairlerdendir. Asıl adı Mustafa olan Nehcî Dede, 27 Ağustos 1616'da Besni'de doğdu. Babasının adı Himmet olup "Seyyid"dir, yani Hz. Hüseyin soyundandır. Divanında yer alan Farsça bir şiirinden, 1645 yılında resmi bir göreve atandığı anlaşılmaktadır. Bu görevin nakibüleşraflık olduğunu tahmin ediyoruz; zira Nehcî hayatının sonlarına doğru Besni'den ayrılıp Şam'a gittiğinde aynı görev oğluna tevdi edilmiştir. Nakibüleşraflar Hz. Muhammed'in (S.A.V.) soyundan gelen kişilerin işleri ile ilgilendirlerdi. Nehcî de seygid olduğundan bu göreve getirilmiş olmalıdır.

Nehci Dede was a scholar and mystic poet who lived in the 17th century. Nehci Dede, whose real name is Mustafa, was born in Besni on August 27, 1616. His father's name is Himmet and he was a "Sayyid", meaning he was a descendent of Prophet Muhammad's grandson, Hussain. It is understood from a Persian poem in his Divan that he was assigned for an official duty in 1645. We guess that this duty was nakibüleşraflık (a duty given to the descendants of the Prophet) because Nehci entrusted the same duty to his son when he left Besni for Damascus towards the end of his life. Nakibulesrafs used to deal with the needs of people who are the descendants of Prophet Muhammad (PBUH). Nehci must have been given this duty because he was a sayyid.

* Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, uaslan@marmara.edu.tr

* Marmara University Faculty of Arts and Sciences Department of Turkish Language and Literature, uaslan@marmara.edu.tr

Nehcî Dede, 1649'da İstanbul'a gelerek mülazemet (staj) için aynı zamanda şair olan Şeyhülislam Bahâî Efendi'ye (ö. 1653) müracaat eder. Ona Farsça bir şiir sunar. Bahâî Efendi Nehcî Dede'nin şiirini beğenerek onu fetva bölümünde mülazemete kabul eder.

Mülazametinin tamamlanmasından sonra dönemin Anadolu kazaskeri Hüsamzade Abdurrahman Efendi'ye Farsça gazel takdim eden şair, günlüğü 25 akçe olan bir medresede müderris olarak görevlendirilir. Bu dönemde Nehcî Dede, bugün Süleymaniye Camii'nin Haliç'e bakan tarafında bulunan Müftülük binasının bulunduğu yerde Yeniçeri odalarında kalır.

TASAVVUF YOLU

Bir süre sonra görmüş olduğu birtakım manevi işaretlerin saiki ile 1652'de İstanbul-Cihangir'de tekkesi bulunan Perçençli (bugün Elazığ-Akçakiraz) Hasan Burhaneddin-i Cihangirî'ye (ö. 1663) bağlanarak tasavvuf yoluna girer. Hasan Efendi Halvetiyye tarikatının Cihangiriyye kolunun kurucusudur. Nehcî Dede müderrislikten ayrılır ve tekkede hizmet eden huzur dervişlerinin arasına katılır. 1655'te halife olması üzerine bir yıllığına Besni'ye gider. Bir yılın sonunda küçük oğlu Seyyid Seyfullah ile yeniden İstanbul'a Cihangir tekkesine gelir. Oğlu da Hasan Efendiye bağlanır. 1657'de İstanbul'da çıkan bir taun yüzünden oğlu hayatını kaybeder ve Karacaahmet mezarlığına defnedilir. Nehcî Dede'nin Besni'ye dönmesine Hasan Efendi izin vermez ve şair 1663'e kadar tekkede hizmete devam eder. 1663'te şair, şeyhinin izni ile Besni'ye giderek burada hizmete devam eder. Şair, Besni'ye dönüşünden kısa süre sonra şeyhinin vefat haberini alır. 1664'te büyük oğlu Seyyid Muhyiddin'i evlendirir. 1667'de zamanın Maraş valisinin ısrarı ile onun maiyetinde Şam'a gider. 1669'da Şam'da Şems Ahmed Paşa Tekkesi'ne yerleşir. Tekkenin şeyhliği ve kürsü vaizliği ona tevdi edilir. 1670'de bu defa Şam'da çıkan büyük

taun sebebiyle bir yıl süreyle hasta yatar. 1674'te hacca gider. Bir yıl sonra Edirne seyahatine çıkar, yolculuk esnasında İstanbul-Cihangir'e de uğrayarak dostlarıyla hasret giderir. 1679'da Besni'de bulunan ailesini Şam'a getirir, böylece artık Şam'a yerleşir. Şairin hakkında sonraki hayatı ile ilgili bir bilgiye sahip değiliz. Biz onun 1680 yılı civarında Şam'da öldüğünü tahmin ediyoruz.

Nehcî Dede'nin Tuhfe isimli eserinde bildirdiğine göre küçük yaşta ölmüş çocukları vardır. İki oğlunun ise adlarını biliyoruz: Seyyid Muhyiddin ve Seyyid Seyfullah. Seyfullah, İstanbul'da çıkan taunda 1657'de ölmüştür. Seyyid Muhyiddin ise Besni'de kalarak nakibüleşraflık görevini sürdürmüştür. Her iki oğlu da Halvetî-Cihangirî dervişidir.



DİVAN VE TUHFE

Nehcî Dede'nin tespit edebildiğimiz kadarıyla iki eseri mevcuttur: Divan, Tuhfe. Şairin Divan'ı, bir kısmı Farsça olmak

üzere çoğunluğu Türkçe şiirlerden mürekkeptir. İçinde 349 gazel yer almakta olup bunların 9'u Farsçadır. Tuhfe ise aslında Hasan Burhaneddin-i Cihangirî'nin hayatı, mucizeleri ve halifeleri hakkında bilgi veren bir eserdir. Bu arada şair kendi hayatına dair ayrıntılı bilgiler de verir. Bu yönüyle Tuhfe, otobiyografik bir eser hüviyeti de kazanmaktadır.

HASAN EFENDİ MEDHİYESİ

Şair, bize göre özellikle tarih düşürmede çok başarılıdır. Ama dönemin tezkirelerinden anladığımız kadarıyla kaside ve gazelleri de beğenilmiştir. Şairin Hasan Efendi Medhiyesi'nde yazdığı terci-bendinin vasıta beytinin, zamanında Cihangir tekkesinin kapısına asılmış olduğunu Tuhfe'den öğrenmekteyiz. Beyit şöyledir:

*Gel gel Şeyh-i Cihângîre çâker ol
Yüzün koy eşigine hâke berâber ol*

Yine şairin Köprülü Fazıl Ahmed Paşa'ya ve dönemin sadrazamlarından Melek Ahmed Paşa'ya kasideleri bulunmaktadır. Şiirlerinden onun Hâfız, Sa'dî, Urff, Tâlib, Hassan ve Fuzûlî gibi şairleri beğendiği anlaşılmaktadır.

ESERLERİNDE BESNİ'DEN BİLGİLER

Nehcî Dede, özellikle Tuhfe'sinde, doğduğu ve yetiştiği yer olan Besni hakkında da bilgiler vermektedir. Meselâ, 17. yy.da Besni'de Sübhane isminde bir mesire yeri, Câmî-i Kebîr, Kâhta Mahalle Camii, Zeyrek Ağa Camii gibi ibadethaneler; Meydan Mahallesi, Gûyeng menzili, Veli Fakih ziyaretgâhı gibi mahallerin varlığını öğreniyoruz. Yine şairin hatıralarından Besni'de tasavvufi hayatın çok canlı olduğunu; Tekirdağlı Hacı Mustafa Dede, Tokatlı Abdülkadir Dede gibi Cihangir Tekkesi'ne bağlı kimi dervişlerin, havasının ve suyunun güzelliğinden dolayı Besni'ye yerleşerek memleketlerine dönmediklerini öğreniyoruz.

Nehci Dede arrived in Istanbul in 1649 and applied to Shaykh Al-Islam Bahayi Efendi (d. 1653), who was also a poet, for internship. He presented him a Persian poem. Bahai Efendi liked Nehci Dede's poem and accepted him as an intern in the department of fatwa.

He completed his internship and presented a Persian poem to Husamzade Abdurrahman Efendi, who was the military judge of Anatolia at that period, and he was given duty as a teacher at a madrasah for 25 coins a day. During that period, Nehci Dede resided in the Janissary soldier rooms where the current Mufti building on the Golden Horn side of Suleymaniye Mosque is.

THE SUFI PATH

After a while; he was motivated by a set of spiritual signs to enter a sufi path by becoming attached to Hasan Burhaneddin-i Cihangirî (d. 1663) from Perçençli (which is Elazığ-Akçakiraz today) who had a dervish lodge in Cihangir, Istanbul in 1652. Hasan Efendi was the founder of the Cihangiriyye branch of the Halvetiyye sect. Nehci Dede quit being a teacher and became one of the peaceful dervishes who served at the dervish lodge. He became one of the successors of his sheikh and came to Besni for a year in 1655. After a year, he went back to his Cihangir dervish lodge in Istanbul with his smallest son, Sayyid Seyfullah. His son also got attached to Hasan Efendi. His son died due to a plague in Istanbul in 1657 and got buried in Karacaahmet graveyard. Hasan Efendi did not allow Nehci Dede to return to Besni and the poet continued to serve in the dervish lodge until 1663. He got permission from his sheikh in 1663 and went to Besni to serve there. He received the news of his sheikh's death a short time after he returned to Besni. He got his elder son, Sayyid Muhyiddin, married in 1664. Upon the insistence of the governor of Maras in 1667, he went to Damascus with him with his attendants. He settled in Sems Ahmed Pasa Dervish Lodge in Damascus in 1669. He was assigned to be the sheikh and minbar preacher of the dervish

lodge. He remained sick for a year due to a big plague that occurred in Damascus in 1670. He went to Hajj in 1674. He traveled to Edirne after a year and stopped by Cihangir, Istanbul during his travel to see the friends he had missed very much. He brought his family from Besni to Damascus in 1679 and settled permanently in Damascus. We do not have any information regarding the life of the poet afterwards. We guess that he died around 1680 in Damascus.

As informed by Nehci Dede in his book called Tuhfe, he had children who died at a small age. We know the names of his two sons: Sayyid Muhyiddin and Sayyid Seyfullah. Seyfullah died in the plague that occurred in Istanbul in 1657. Sayyid Muhyiddin continued to stay in Besni and carried out his duty as a nakibulesraf. Both of his sons were Halvetî-Cihangirî dervishes.



DIVAN AND TUHFİ

As far as we have determined, Nehci Dede has written two books: Divan and Tuhfe. The poet's Divan consists of mostly Turkish poems and some Persian poems. There are 349 poems in the book and 9 of these are Persian. Tuhfe is actually a book that gives information regarding the life, miracles and successors of Hasan

Burhaneddin-i Cihangirî. The poet also gives detailed information regarding his own life in this book. With this aspect, Tuhfe is also regarded to be an autobiography.

PRAISING POEM FOR HASAN EFENDİ

In our opinion, the poet is especially very successful at composing a chronogram to commemorate the dates of events, but we understand from the official certificates of that period that his odes and poems were also appreciated. We learn from Tuhfe that the couplets in the praising poem for Hasan Efendi written by the poet used to hang at the door of the Cihangir dervish lodge. The couplet is as follows:

Come come and be a slave to the sheikh who is the conqueror of the world

Put your face on his doorstep and be together with the referee

The poet has also written odes for Köprülü Fazıl Ahmed Pasha and for Melek Ahmed Pasha who was the grand vizier of that period. It is understood from his poems that he admired poets such as Hâfız, Sa'dî, Urfî, Tâlib, Hassan and Fuzûlî.

INFORMATION REGARDING BESNI IN HIS BOOKS

Nehci Dede gives information about Besni, which is where he was born and raised, especially in his book called Tuhfe. For example; from his books, we learn the existence of an excursion spot called Subhane; places of worship such as Câmî-i Kebîr, Kâhta Mahalle Mosque, Zeyrek Ağa Mosque; neighborhoods such as Meydan Mahallesi, Gûyeng menzili, Veli Fakih ziyaretgâhı in the 17th century in Besni. We also learn from the memoirs of the poet that there was a very active life of Sufism in Besni and that some dervishes such as Hacı Mustafa Dede from Tekirdag and Abdülkadir Dede from Tokat who were attached to the Cihangir Dervish Lodge settled in Besni due to its nice weather and climate and did not return to their hometowns.

LATİF DOĞAN

BESNİ'DE 35 YILIM VAR
I SPENT 35 YEARS IN BESNİ



Bu sayıda Adıyaman Besnili bir sanatçıyla, Sayın Latif Doğan'la bir söyleşi gerçekleştirdik. Latif Bey sık sık memleketini ziyarete geliyor. Besni'nin kendi üzerinde çok emeğinin olduğunu; orada ailesinin, arkadaşlarının ve geçmişinin bulunduğunu belirten sanatçıyı, bu yaklaşımından dolayı takdir ediyoruz. Sizi, O'nun samimi üslubuyla baş başa bırakıyoruz.

LATİF BEY, HERKESİN BİLDİĞİ GİBİ BESNİLİSİNİZ...MEŞHUR OLMADAN ÖNCE BESNİ'DE

Mİ YAŞIYORDUNUZ? BESNİ'DE YAŞADIĞINIZ YILLARLA İLGİLİ NELER SÖYLERİNİZ?

Evet, Adıyaman, Besniliyim. İstanbul maceramızdan önce 35 yıl Besni'de yaşadım. 9 yaşında müziğe Mustafa YASAV (Kör Mustafa)'ın yanında darbukayla başladım. Daha sonra kendi ekibimi oluşturdum. Adıyaman merkez dâhil, Besni, Gölbaşı, Tut en çok düğün yaptığım yerlerdi. Besni'de hafta içi boş günlerimi de taksicilik, dokumacılık, tamircilik, pazarlamacılık ve hatta ilk yıllarımda temizlik ve kahvehane garsonluğu yaparak doldurdum.

Besni'de 35 yılım var. Çocukluğum, gençliğim, her şeyim Besni'de. Şimdi buradayız. İnşallah Adıyamanımı, Besnimi ve diğer ilçelerimi iyi temsil ederim. Allah bizi mahçup etmesin.

“KÜSTÜM” ŞARKISI SİZİ BİR ANDA TÜM TÜRKİYE'NİN TANIDIĞI BİR SANATÇI YAPTI. BU ŞARKININ SÖZLERİ SİZE Mİ AİT? HİKÂYESİ NEDİR, ANLATIR MISINIZ?

Hayır, “Küstüm” adlı eserin sözleri de müziği de bana ait değil. Malatya, Polat'tan Mahmut Atabay'a ait.

Hikâyesine gelirse; biz 'Kurtulam Gitsin' adlı eserimize klip çekmek için İstanbul'a gittik. Tam 2 ay boyunca Besni'ye dönemedik. Şu an 13 yaşındaki kızım - o zamanlar 3 yaşındaydı - 'Baba sana küstüm, neden eve gelmiyorsun' deyince, Mahmut abinin bu eserini düzenleyip, okuduk.

Yorum ve düzenleme benim, söz ve müzik Mahmut Atabay'ındır.

ADİYAMAN VE BESNİ İLE İLETİŞİMİNİZ NE SEVİYEDE? MEMLEKETİNİZE GELME FIRSATINIZ OLUYOR MU?

Adıyaman'a çok sık gelemiyorum, ancak yılda birkaç kez. Fakat Besni'ye iki-üç ayda bir mutlaka geliyorum. Besni'de anam, kardeşim, amcam, halalarım, kuzenlerim yani kısacası ailem var. Ailem olmasaydı da ilişkilerimi koparmazdım. Çünkü Besni'de çocukluk arkadaşlarım var. Besni'de 35 yılım var. Besni'nin bende emeği var.

GENÇ SANATÇILARA NELER TAVSİYE EDERSİNİZ? MAHALLİ SEVİYEDEDEN ULUSAL DÜZEYE GEÇİŞTE SİZCE NASIL BİR YOL İZLEMELİLER?

Ben bu işe herkesten farklı başladım. Bizim dönemimizde müzisyenlik (çalgıcılık) yapmak ayıptı. Benim ailemde müzikle uğraşan yoktu. Şartlar zordu. Şimdilerde ise çok kolay...

Benim kurduğum ekipte, tüm arkadaşlarım aynı elbiseleri giyerdi. Ben de takım elbise giymeden sahne almazdım. Bu, köy düğünü bile olsa değişmezdi. Biz daha o zamanlar bunu yapıyorduk. Geçenlerde memleketteydim, maalesef müzisyen arkadaşlar hala çarşıdan aldıkları gömlekle düğün yapıyorlar. Ben bunu kabul edemiyorum. İşine saygı duymalısın. Öncelikle halkın karşısına çıkacağım deyip, kendine çeki düzen vermelisin. Sadece kendi yörenin değil tüm yörelerin eserlerini az da olsa öğrenmelisin. Yani kısacası, işini seversen başarılı olursun.

Gençliğe sözüm: Şartlar el veriyorsa önce eğitim al, imkânın yoksa da hamurunda iyi yoğrul ve piş. Unutmayın, ben 25 yıl çalıştım. Şu an sizler çok şanslısınız. İletişim kolaylaştı, şöhret olmak kolaylaştı. Ama unutmayın; şöhret olmak kolay, fakat şöhreti korumak zordur.

ADİYAMAN'IN BİR ÜNİVERSİTEYE SAHİP OLMASINI NASIL DEĞERLENDİRİYORSUNUZ? SANATÇILARIN KENDİ ALANLARINDA AKADEMİK EĞİTİM ALMASINA BAKIŞINIZ NEDİR?

Adıyaman'ın üniversiteye sahip olması tabii ki çok güzel. Geçen yıl gitmiştim ziyaretlerine. Harika bir üniversite.

Sanatçıların, müzisyenlerin kendi alanlarında akademik eğitim almaları elbette muhteşem. Adıyaman'daki sanatçı, müzisyen bütün meslektaşlarının bu akademik eğitimden faydalanacak olmaları, kariyerleri için bulunmaz bir nimet.

In this issue, we realized an interview with a singer from Besni, Adiyaman: Mr. Latif Doğan. Mr. Latif frequently visits his hometown. He states that he owes a great deal to Besni and that his family, friends and past are there and we admire him for this approach. We proceed to the interview with his friendly style of speaking.

MR. LATIF, AS EVERYONE KNOWS, YOU ARE FROM BESNI....DID YOU USE TO LIVE IN BESNI BEFORE YOU BECAME FAMOUS? WHAT WOULD YOU LIKE TO SAY ABOUT THE YEARS YOU SPENT IN BESNI?

Yes. I am from Besni, Adiyaman. I lived in Besni for 35 years before I came to Istanbul. I started playing a drum next to Mustafa YASAV (Blind Mustafa) when I was 9 years old. Then, I formed my own team. I worked in weddings at the center of Adiyaman and in Besni, Gölbaşı and Tut. I used to spend my free time during the week working in taxi driving, weaving, repairing and marketing jobs. I even worked as a cleaner and coffee house waiter during my first years.

I spent 35 years in Besni. My childhood, my youth, everything I have is in Besni. Now I am here. I hope that I can represent Adiyaman, Besni and the other provinces in a good way. May God help me in doing this.

YOUR SONG TITLED "KUSTUM (I AM MAD AT YOU)" MADE YOU FAMOUS ALL OVER TURKEY IN AN INSTANT. DO THE WORDS OF THIS SONG BELONG TO YOU? WHAT IS ITS STORY?

No. The words and music of the song titled "Kustum" do not belong to me. They belong to Mahmut Atabay from Polat, Malatya.

As for the story, I traveled to Istanbul to film a music video for my song titled 'Kurtulam Gitsin (Let me just get rid of it)'. I could not return to Besni for 2 months. My daughter, who is 13 years old now, was 3 years old then and when she said, "Daddy,

I'm mad at you. Why don't you come home?", I prepared Mahmut's song and sung it.

I prepared and interpreted it, but the words and music belong to Mahmut Atabay.

HOW ARE YOUR TIES WITH ADIYAMAN AND BESNI? DO YOU HAVE THE OPPORTUNITY TO COME TO YOUR HOMETOWN?

I am not able to come to Adiyaman very frequently: only few times a year. However, I come to Besni once every two to three months. My mother, sibling, uncle, aunts, cousins, in other words, my family is in Besni. I would not have cut ties with Besni even if my family had not been there because my childhood friends are there. I spent 35 years in Besni. I owe a great deal to Besni.

WHAT ADVICE WOULD YOU GIVE TO YOUNG ARTISTS? WHAT KIND OF A PATH SHOULD THEY FOLLOW FOR TRANSITION FROM A LOCAL LEVEL TO A NATIONAL LEVEL?

I started this job in a different way from everyone else. During my period, it was shameful to be a musician. There was no one in my family who dealt with music. The circumstances were harsh. Now things are easy....

In the team I formed, all of my friends used to dress the same. I would not make an appearance on stage without wearing a suit, even if it was a village wedding. This is what we used to do then. A while ago, I was in my hometown and unfortunately, the musicians still play at weddings with shirts they have bought from the market. I cannot accept this. You have to respect your job. You should first fix your appearance before making an appearance in front of the public. You should also not only learn the songs of your own region, but also learn at least a little bit of the songs of all of the regions. In other words, you will be successful if you like your job.

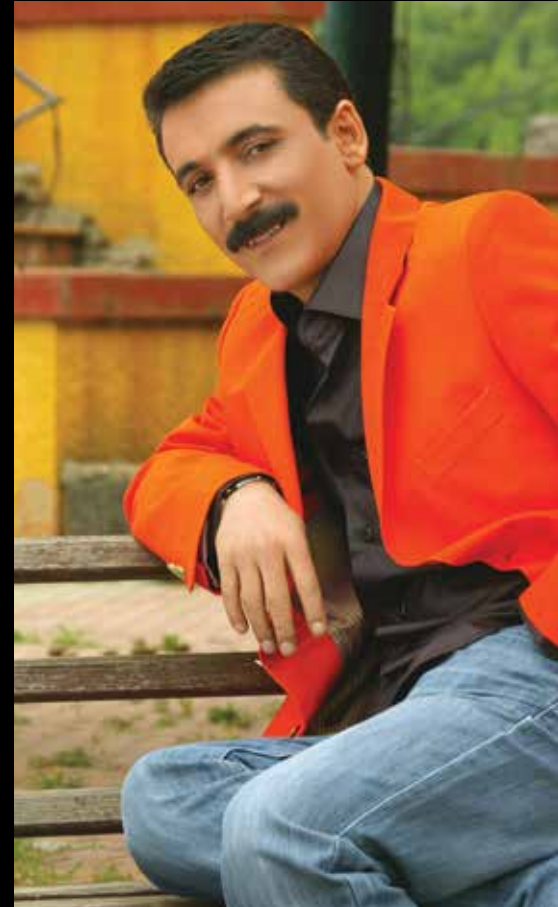
My advice to the youth is if the conditions allow it, get an education

first; if you don't have the opportunity to, then do your best yourself and become mature. Do not forget that I worked for 25 years. You are now very lucky. Communication has become easier, getting famous has become easier. But don't forget that although it is easy to become famous, it is not easy to keep the fame.

WHAT DO YOU THINK ABOUT ADIYAMAN HAVING A UNIVERSITY? WHAT IS YOUR OPINION ON ARTISTS GETTING AN ACADEMIC EDUCATION IN THEIR FIELD?

Of course it is very nice for Adiyaman to have a university. I visited it last year. It's an amazing university.

It is of course magnificent for singers and musicians to receive an academic education in their own field. It is a blessing for the careers of my singer and musician colleagues in Adiyaman to benefit from this academic education.



GÜNEŞİN GÖZYAŞLARI PROJESİ İLE DÜŞÜK MALİYETLİ TARIMSAL SULAMA YAPILACAK

*AGRICULTURAL IRRIGATION WITH LOW COST
WILL BE CARRIED OUT WITH
THE PROJECT OF TEARDROPS OF THE SUN*



Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: Güneş enerjisinden ve diğer alternatif enerji kaynaklarından yararlanmayı çok önemsiyoruz.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: We give great importance to taking advantage of solar energy and other alternative resources of energy.



Adiyaman'da tarımsal sulamada güneş enerjisinden yararlanmak amacıyla, Üniversitemiz tarafından yürütülen Güneşin Gözyaşları Projesi başarıyla sonuçlandı. İpekyolu Kalkınma Ajansı (İKA) tarafından desteklenen proje ile Üniversitemizin Hasancık Tarım Arazisi'nde kurulan 90 panelli güneş enerji sistemiyle, 150 dekarlık alan sulanıyor.

Tasarım ve uygulama şekli yönünden Türkiye'de bir ilk olan "Güneşin Gözyaşları Projesi"nin tanıtımı, Hasancık Tarımsal Uygulama Merkezi'nde törenle yapıldı.

The Teardrops of the Sun Project carried out by our University with the purpose of taking advantage of solar energy in agricultural irrigation in Adiyaman resulted in success. An area of 150 decares is being irrigated with the 90-panel solar energy system installed on the Hasancik Agricultural Property of our University with the project supported by the Silk road Development Agency (IKA).

The introduction of the "Teardrops of the Sun Project", which is groundbreaking in Turkey in terms of the design and method of implementation, was held with a ceremony in the Hasancik Agricultural Implementation Center.



► Prof. Dr. Mustafa Talha Gönüllü

Törene; Adıyaman Valisi Ramazan SODAN, AK Parti Grup Başkanvekili ve Adıyaman Milletvekili Ahmet AYDIN, Adıyaman Belediye Başkanı Necip BÜYÜKASLAN, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Kahta Kaymakamı Metin ESEN, Gölbashi Kaymakamı Ali Edip BUDAN, Çelikhhan Belediye Başkanı Mehmet BORA, TPAO Bölge Müdürü Halil Murat DEMİR, Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Mustafa USLU, kamu kurum ve kuruluşlarının müdürleri, öğretim elemanları, işadamları ve çok sayıda çiftçi katıldı.

“UCUZ ENERJİ KULLANIMI ÇOK ÖNEMLİ”

Törende konuşan Adıyaman Valisi Ramazan SODAN, güneş enerjisinden elektrik elde edilmesiyle tarımsal sulama sağlayan Güneşin Gözyaşları Projesi için Adıyaman Üniversitesi'ne teşekkür etti.

Vali SODAN; “Bilindiği gibi tarımsal sulamada elektrikle ve mazotla yapılan sulamaların pahalı olması, çiftçilerimizin yakınmalarına neden olmaktadır. Tarımsal sulamada ucuz enerji kullanımı büyük önem arz etmektedir. Güneş enerjisinden elektrik üretilip tarımsal sulamada kullanılması ülkemiz için çok önemlidir. Bu proje hayata geçirilebilirse, çiftçilerimiz hem ucuz enerji ile sulama yapabilecekler hem de sulama dışında elektrik ihtiyaçlarını karşılayabilecekler. Bu anlamda Üniversitemizin İpekyolu Kalkınma

Ajansı'nın (İKA) desteğiyle yürüttüğü proje örnek bir projedir. Emeği geçenlere teşekkür ediyorum” dedi.

TÜRKİYE'YE ÖRNEK BİR PROJE

Kalkınmada enerjinin çok önemli bir etmen olduğunu belirten AK Parti Grup Başkanvekili ve Adıyaman



► Vali Ramazan Sodan

Milletvekili Ahmet AYDIN, her geçen gün büyüyen ve kalkınan bir ülke olan Türkiye'nin enerjide dışa bağımlı olduğunu ifade ederek, güneş, rüzgâr ve su gibi alternatif enerji kaynaklarının çok önemli olduğunu söyledi.

AYDIN; “Büyümenin ve kalkınmanın ana etmenlerinden biri enerjidir. Ülkemiz bir doğalgaz, bir petrol ülkesi değil. Yüzde 90'nın üzerinde bir petrol ithalatı söz konusudur. Cari açığımızın da en büyük nedeni budur. Dolayısıyla bizim alternatif kaynaklara yönelmemiz lazım. Türkiye bir güneş bölgesi, rüzgârın hâkim olduğu alanlarımız ve su kaynaklarımız var. Hidroelektrik santrallerimiz hizmete giriyor. Ucuz enerji kaynakları olan güneş ve rüzgâr enerjisi aynı zamanda çevre açısından önemli kaynaklardır. Elimizde petrol yok ama güneşimiz, rüzgârımız ve su kaynaklarımız var. Bunları en iyi ve en etkin şekilde değerlendirmek durumundayız. Bu noktada, Adıyaman Üniversitesi Türkiye'de örnek bir projeye imza attı. Bu projenin sadece ilimizde değil, büyüyerek ve katlanarak

**Proje Koordinatörü
Yrd. Doç. Dr. Abdulcelil
BUĞUTEKİN: Kurulan
90 panelli güneş enerji
sistemiyle, 150 dekarlık alan
sulanabilecek.**

*The Project Coordinator,
Asst. Assoc. Dr. Abdulcelil
BUĞUTEKİN: With the
90-panel solar energy
system installed, an area
of 150 decares will be
irrigated.*



► Yrd. Doç. Dr. Abdulcelil Buğutekin

tüm Türkiye'de örnek olması arzusundayız. Adıyaman bir tarım bölgesi ama şu anda cazibeli sulama imkânlarına çok fazla kavuşmuş değil. Pompaj sulaması var; bu da ciddi manada enerji tüketimine neden olmaktadır. Bu sıkıntıyı ancak bu tür yollarla aşabiliriz. Bu projenin belki çok daha küçük prototipleri her çiftçi için hazırlanabilir. Adıyaman'ın verimli toprakları suyla buluşturulabilir” dedi.

TEMİZ, UCUZ VE SÜRDÜRÜLEBİLİR KAYNAKLAR

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ise tarımsal sulamada güneş enerjisinden yararlanma noktasında çok önemli bir proje olan Güneşin Gözyaşları Projesi'nin başarılı bir şekilde



The Governor of Adiyaman, Ramazan SODAN; AK Party Group Vice President and Congressman of Adiyaman, Ahmet Aydın; Mayor of Adiyaman, Necip BÜYÜKASLAN; our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; District Governor of Kahta, Metin ESEN; District Governor of Golbasi, Ali Edip BUDAN; Mayor of Celikhan, Mehmet BORA; TPAO Regional Manager, Halil Murat DEMİR; President of the Chamber of Commerce and Industry, Mustafa USLU, managers of public institutions and organizations, faculty members, businessmen and numerous farmers participated in the ceremony.

“USING CHEAP ENERGY IS VERY IMPORTANT”

The Governor of Adiyaman, Ramazan SODAN, who spoke at the ceremony, thanked Adiyaman University for the Teardrops of the Sun Project, which enables agricultural irrigation by generating electricity from solar energy.

Governor SODAN added, “As it is known, agricultural irrigation with electricity and fuel oil being expensive causes our farmers to complain. Using cheap energy in agricultural irrigation is extremely important. Generating electricity from solar energy and using it in agricultural irrigation is very important for our country. If this project can be implemented, our farmers will be able to irrigate with cheap energy, as well as meet

their electricity needs other than irrigation. In this sense, the project our University is carrying out with the support of the Silk Road Development Agency (IKA) is a project that sets an example. I thank everyone who has made a contribution.”

A PROJECT THAT SETS AN EXAMPLE FOR TURKEY

AK Party Group Vice President and Congressman of Adiyaman, Ahmet Aydın, pointed out that energy is a significant factor in development and stated that Turkey, which is a constantly growing and developing country, is dependent on energy imports and said that alternative energy resources such as the sun, wind and water are very important.

AYDIN added, “One of the main factors of growth and development is energy. Our country does not have natural gas and petroleum resources. Petroleum import above 90 percent is in question. The main reason for our current account deficit is this. Therefore, we must seek alternative resources. Turkey receives abundant sunlight and we have areas with prevailing winds and water resources. Our hydroelectric power plants will start operating. The energy of the sun and wind, which are cheap energy resources, are significant also in terms of the environment. We do not have petroleum, but we have the sun, the winds and the water resources. We must make use of

these in the best and most effective way. Within this context, Adiyaman University has developed a project that sets an example in Turkey. We hope that this project not only sets an example in our province, but also all over Turkey by expanding and growing. Adiyaman is a region of agriculture, but it does not yet have attractive irrigation opportunities. It has pumped irrigation, but this causes serious energy consumption. We can overcome this difficulty only through these methods. Maybe much smaller prototypes of this project can be prepared for each farmer and the fertile lands of Adiyaman can be irrigated.”

CLEAN, CHEAP AND SUSTAINABLE RESOURCES

Our rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, stated that he is very happy about the realization of a project that will be beneficial for Adiyaman and Turkey with the Teardrops of the Sun Project, which is a very significant project in taking advantage of solar energy in agricultural irrigation, resulting in success.

GONULLU said, “Energy is a significant factor in development and improvement. The world is becoming more and more dependent on energy every day. Our country is dependent on energy imports. Based on this fact, the goal is to supply energy, which is one of the significant factors

sonuçlanmasıyla, Adıyaman'a ve Türkiye'ye faydalı olacak bir çalışma gerçekleştirilmesinin bahtiyarlığını yaşadığını belirtti.

GÖNÜLLÜ; "Kalkınma ve gelişme için enerji çok önemli bir faktördür. Dünyamız enerjiye daha fazla bağımlı hale geliyor. Ülkemiz de enerjide dışa bağımlı ülkelerden biridir. Bu gerçekten hareketle İpekyolu Kalkınma Ajansı tarafından desteklenen ve Üniversitemiz tarafından yürütülen proje ile gelişmenin önemli faktörlerinden olan enerjinin temiz, ucuz ve sürdürülebilir kaynaklardan temin edilmesi amaçlanmıştır. Adıyaman Üniversitesi olarak başta güneş enerjisinden ve diğer alternatif enerji kaynaklarından yararlanmayı çok önemsiyoruz. Bu

teşekkür ettiğini belirten Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, kullanılan pompanın şekli ve kuyunun derinliği bakımından Türkiye'de bir ilk olan Güneşin Gözyaşları Projesi kapsamında binin üzerinde çiftçiye eğitim verilerek güneş enerjisinden yararlanmaları yönünde bilinçlendirileceklerini ifade etti.

"ELEKTRİĞİN BİR KISMI ŞEHİR ŞEBEKESİNE SATILACAK"

Güneşin Gözyaşları Projesi hakkında bilgi veren Proje Koordinatörü Yrd. Doç. Dr. Abdulcelil BUĞUTEKİN, projenin 154 metrekaare alana kurulu 21 kWh'lik güce sahip Güneş Enerji Santrali ve pompalama sisteminden oluştuğunu belirterek, kurulan 90 panelli güneş enerji

ortalama 300 metreküp suyu depoya pompalamaktadır" dedi.

Arazideki 3 aylık sulama sonrasında kalan 9 ayda üretilen elektriğin de şehir şebekesine satılacağını ifade eden Yrd. Doç. Dr. Abdulcelil BUĞUTEKİN, "Kurulan sistem, tasarım ve uygulama şekli yönünden Türkiye'de bir ilk. Bundan sonra konuyla ilgili yapılacak uygulamalara örnek teşkil edecektir" diye konuştu.

Konuşmaların ardından Vali Ramazan SODAN, AK Parti Grup Başkanvekili ve Adıyaman Milletvekili Ahmet AYDIN, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ve diğer ilgililer, çıkarılan suyun vanasını açarak fotoğraf çektiler.



Adıyaman Üniversitesi'nin önemli vizyonlarından biridir" dedi.

Adıyaman Üniversitesi'nin ilerleyen yıllarda bu yöndeki çalışmalarının devam edeceğini kaydeden Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Adıyaman Üniversitesi içerisinde makine ve malzeme mühendisliği ve diğer kimya ile ilgili bölümlerde güneş enerjisi panellerinin üretilmesi ile ilgili çalışmalara ağırlık verileceğini söyledi.

Projeye destek veren herkese

sistemiyle, 150 dekarlık alanın sulanabildiğini söyledi.

BUĞUTEKİN; "Santralimizde yaz aylarında günlük ortalama 210 kW, kış aylarında ise 105 kW enerji üretilmektedir. Sistem kendi iç elektrik ihtiyacı için 20 kW'lık enerji depolama kapasitesine sahiptir. Yani elektrik şebekesiyle hiçbir bağlantısı yoktur. Santralden elde edilen enerji ile derinliği 120 metre olan kuyumuzdan pompa, 100 metre derinlikten günde

Proje kapsamında, çiftçilere güneş enerjisinden yararlanmaları yönünde eğitim verilecek.

Within the scope of the project, training on taking advantage of solar energy will be given to farmers.



of development, from clean, cheap and sustainable resources with the project carried out by our University and supported by the Silk road Development Agency. As Adiyaman University, we give great importance to taking advantage of especially solar energy and other alternative resources of energy. This is one of the important visions of Adiyaman University.”

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, noted that Adiyaman University will continue to carry out its activities on this in the following years and said that studies regarding the production of solar energy panels in the department of mechanical engineering and other departments on chemistry will be given weight in Adiyaman University.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, said that he is thankful to everyone who has supported and carried out the project and stated that more than 1000 farmers will be given training and their awareness will be raised in taking advantage of solar energy within the scope of the Teardrops of the Sun Project, which

is new in Turkey in terms of the shape of the pump used and the depth of the well.

“PART OF THE ELECTRICITY WILL BE SOLD TO THE CITY NETWORK”

The Project Coordinator, Asst. Assoc. Dr. Abdulcelil BUĞUTEKİN, gave information about the Teardrops of the Sun Project and pointed out that the project consists of a Solar Energy Plant with a power of 21 kW established on an area of 154 square meters and a pumping system and said that an area of 150 decares can be irrigated with the 90-panel solar energy system installed.

BUĞUTEKİN said, “At our plant, an average of 210 kW of energy can be produced in the summer and 105 kW of energy can be produced in the winter. The system has a capacity to store 20 kW of energy for its own internal need of electricity. Namely, it has not connection with the electricity network. With the energy generated from the plant, the pump can pump a daily average of 300 cubic meters

of water to the tank from a depth of 100 meters from our well, which has a depth of 120 meters.

Asst. Assoc. Dr. Abdulcelil BUĞUTEKİN stated that after carrying out irrigation on the property for 3 months, the electricity generated in the remaining 9 months will be sold to the city network and added, “The system established is groundbreaking in Turkey in terms of design and method of implementation. It will set an example for implementation that will be done regarding this topic.”

After their speeches, Governor, Ramazan SODAN; AK Party Group Vice President and Congressman of Adiyaman, Ahmet Aydın; our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ and other officials opened the valve of the water pumped out and got a photograph taken.



ÜNİVERSİTEMİZ 17 ÜLKEDEN ÖĞRENCİLERİ AĞIRLADI

*OUR UNIVERSITY HOSTED STUDENTS
FROM 17 COUNTRIES*

Yunus Emre Enstitüsü tarafından bu yıl üçüncüsü düzenlenen Türkçe Yaz Okulu Programları kapsamında Adıyaman'a gelen 17 ülkeden 21 öğrenci Üniversitemiz tarafından ağırlandı.

Within the scope of the Turkish Summer School Programs, which were organized for the third time this year by Yunus Emre Institute, 21 students who came to Adıyaman from 17 countries were hosted by our University.



5 Temmuz 2012 tarihinde başlayan program kapsamında Moğolistan, Rusya, Ukrayna,

Başkurdistan, Romanya, Makedonya, Pakistan, Mısır, Ürdün, Fas, Yemen, İran, Çin, Slovakya, Gürcistan, Bosna Hersek ve Kazakistan'dan gelen 21 öğrenci, 5 gün boyunca Adıyaman'da çeşitli kültür, sanat, coğrafya özelliklerini yaşama ve görme şansını yakaladılar.

Üniversitemiz ev sahipliğinde ilimize gelen konuk öğrenciler programın ilk gününde bir düğüne misafir olarak, Adıyaman'da düğünle ilgili gelenekleri yakından tanıma fırsatı buldular. Program kapsamında Üniversitemiz yerleşkesinde gezen öğrenciler, Fen Edebiyat Fakültesi öğretim elemanı Arş. Gör. Çetin YILDIZ tarafından verilen "Türk Kültürü'nde Düğünler" konulu seminere katıldılar.

Öğle yemeğinin ardından Üniversitemiz yerleşkesini ve akademik birimleri gezerek bilgi alan konuk öğrenciler, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ'yi makamında ziyaret etti. Yunus Emre Enstitüsü Grup Başkanı İbrahim AYDOĞDU tarafından Rektörümüze plaket takdim edildi.

"ÖĞRENCİLERİ AĞIRLAMAKTAN MUTLULUK DUYUYORUZ."

Konuk öğrencilerle tek tek ilgilenerken Türkçe sohbet eden Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Yunus Emre Enstitüsü'nün

Within the scope of the program that started on July 5, 2012, 21 students who came from

Mongolia, Russia, Ukraine, Bashkortostan, Romania, Macedonia, Pakistan, Egypt, Jordan, Morocco, Yemen, Iran, China, Slovakia, Georgia, Bosnia and Kazakhstan got the chance to experience and see various cultural, art and geographical characteristics in Adıyaman for 5 days.

The guest students in our province hosted by our University had the opportunity to be a guest at a wedding on the first day of the program and got to know the wedding traditions of Adıyaman. Within the scope of the program, the students toured the University campus and participated in the seminar on "Weddings in the Turkish Culture" by Research Assistant Cetin YILDIZ, who is a faculty member of the Faculty of Arts and Sciences.

After lunch, the students toured the University campus and the academic units and got information and visited our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, at his office. A plaque was given to our Rector by the Group President of Yunus Emre Institute, İbrahim AYDOĞDU.

"WE ARE HAPPY TO HOST THE STUDENTS."

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, personally attended the guest students and chatted with them in Turkish and stated that the Yunus Emre Institute has organized a very large

Adıyaman'da olmaktan büyük mutluluk duyduklarını ifade eden konuk öğrenciler, Türkiye'yi ve Adıyaman'ı çok sevdiklerini, burada farklı kültürleri tanıma fırsatı bulduklarını söylediler.

The guest students stated that they were very happy to be in Adıyaman and said that they really liked Turkey and Adıyaman and had the opportunity to get to know different cultures here.

Türkçe'nin yaygınlaşması için çok büyük bir organizasyon düzenlediğini belirterek, "Bu yıl ülkemizde toplam 44 ülkeden yaklaşık 250 öğrenci ağırlanmaktadır. Staj kapsamında ülkemizde bulunan öğrencilerden bir kısmının da Adıyaman'a gelmesi yönündeki talebimizin kabul edilmesi üzerine, 17 farklı ülkeden 21 öğrenciyi 5 gün boyunca Adıyaman'da ağırlıyoruz. Bu öğrencilerimiz Adıyaman'ın coğrafyası, kültürü, gelenekleri, tarihi ve doğal güzelliklerini görme imkânına kavuşacaklar. Bu kültürü yerinde görecekler. Öğrencileri Adıyaman'da ağırlamaktan mutluluk duyuyoruz. Yunus Emre Enstitüsü'ne de böylesi önemli bir organizasyonu gerçekleştirdikleri için teşekkür ediyorum" dedi.

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Yunus Emre Entitüsü Grup Başkanı İbrahim AYDOĞDU'ya ve konuk öğrencilere çeşitli hediyeler vererek, hatıra fotoğrafı çekirdi.

5 Gün boyunca Adıyaman'da ağırlanan öğrenciler, gezi programı kapsamında şehir ve Nemrut Dağı başta olmak üzere tarihi yerleri gezdi. Geleneksel sıra gecesine katıldı.



organization for the generalization of Turkish and added, "About 250 students from a total of 44 countries are being hosted in our country this year. Upon the acceptance of our request for some of the students who are currently in our country for internship to come to Adıyaman, we are hosting 21 students from 17 different countries in Adıyaman for 5 days. These students will have the opportunity to see the geography, culture, traditions, history and natural beauties of Adıyaman. They will see this culture on site. We are happy to host the students in Adıyaman. I thank the

Yunus Emre Institute for realizing such an important organization."

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, gave various presents to the Group President of Yunus Emre Institute, İbrahim AYDOĞDU, and guest students and got a photo taken with them.

The students, who were hosted for 5 days in Adıyaman, toured the city and Mount Nemrut and other historical places within the scope of the excursion program. They also participated in the traditional song night.



Öğrenciler Adıyaman'da Bulunmaktan Çok Mutlu Oldu

The students were very happy to be in Adıyaman

HÜSREV LİMAN (MAKEDONYA):

"Türkiye'yi ve Adıyaman'ı çok sevdim. Makedonya kültürü ile Türk kültürü birbirine benziyor. Bu program kapsamında hem Türkçemizi geliştiriyoruz, hem de farklı kültürleri bire bir görme imkânına sahip oluyoruz. Burada olduğum için çok mutluyum. Bizi ağırladıkları için teşekkür ediyorum" şeklinde konuştu.

GINA LONDE (ROMANYA) :

"Özellikle yemekleri çok sevdim, burada kilo aldım diyebilirim. Ayrıca bir düğüne gitme şansımız oldu. Arkadaşlarımızla birlikte düğündeki gelenekleri gözlemledik, dans ederek eğlendik. Gezi kapsamında sadece Türkçe konuştuğumuz için dilimizi de geliştirme imkânı bulduk" dedi.

FATMA MUHAMMED (MISIR) :

"Dizilerde gördüğüm Türk kültürünü birebir görme fırsatı yakaladım. Bu gezi programı ile farklı ülkelerden gelen öğrenciler olarak Türk kültürünü görme şansımız oldu. Türk mutfağını daha iyi tanıdık. Hem Türkçemizi geliştiriyoruz, hem de farklı insanları tanıma fırsatı buluyoruz. Bu geziye katılanların hepsi farklı ülkeden öğrenciler, burada aramızda bir kaynaşma oldu." dedi.

ARUNBAT ÖLZİBAT

(MOĞOLİSTAN) : "Adıyaman'da ve Türkiye'de olduğum için kendimi çok mutlu hissediyorum. Türkiye'yi çok sevdim."



HÜSREV LİMAN (MACEDONIA):

"I really liked Turkey and Adıyaman. The Macedonian culture and Turkish culture are very similar to each other. Within the scope of this program, we improve our Turkish, as well as have the opportunity to see different cultures one to one. I am very happy to be here. I thank them for hosting us."

GINA LONDE (ROMANIA):

"I especially liked the food, I can say that I gained weight here. In addition, we had the chance to go to a wedding. We observed the traditions of the wedding with our friends and danced and had fun. As we spoke only in Turkish within the scope of the excursion, we also had the chance to improve our Turkish."



FATMA MUHAMMED (EGYPT):

"I had the opportunity to see the Turkish culture, which I had seen on television series, one to one. With this excursion program, we got the chance to see the Turkish culture as students who have come from different countries. We got to know the Turkish cuisine better. We are improving our Turkish, as well as having the opportunity to get to know different people. Everyone who has participated in this excursion is students from different countries and we became friends here."

ARUNBAT ÖLZİBAT (MONGOLIA):

"I feel very happy to be in Adıyaman and Turkey. I really liked Turkey."



5. BAHAR ŞENLİKLERİNDE ÖĞRENCİLERİMİZ DOYASIYA EĞLENDİ

*OUT STUDENTS HAD ENDLESS FUN AT
THE 5TH SPRING FESTIVAL*

Bahar Şenliklerinde öğrencilerimiz, yorucu bir akademik yılın sonunda sınavlar öncesinde stres atarak eğlendiler.

In the Spring Festival, our students had fun getting rid of stress prior to the exams at the end of an exhaustive academic year.





>>>

1 5-17 Mayıs 2012 tarihleri arasında 3 gün süren Bahar Şenlikleri kapsamında birçok konser, dinleti, film gösterimi, açık hava gösterisi ve spor müsabakası gerçekleştirildi.

Meslek Yüksekokulu tören alanında düzenlenen açılış programında, Malatya Belediyesi Kültür A.Ş. bünyesinde faaliyet gösteren Mehter Takımı ve Üniversitemiz Halkoyunları Ekibinin gösterisi büyük beğeni topladı.

Saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunması ile başlayan açılış törenine; Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, TPAO Bölge Müdürü Halil Murat DEMİR, Rektör Yardımcılarımız

BETWEEN May 15 and 17, 2012, many concerts, film projections, open-air shows and sports competitions were carried out within the scope of the Spring Festivals that lasted for 3 days.

In the opening program organized in the ceremony area of the Vocational College, the performance of the Mehter Team, which works within the body of Malatya Municipality Culture Co., and the Folk Dances Team of our University earned great acclaim.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; Regional Manager of TPAO, Halil Murat DEMİR; Our Vice Rectors, Prof. Dr. Selahattin BEKMEZ, Prof. Dr.



to also educate their students and to ensure that they climb up the steps of life higher by helping them gain mature behavior.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, who stated that education is only possible through being in life in person, also pointed out that the goal of the spring festival is to include the students in an active social life and to ensure that they socialize, become friends and develop their art skills.

GÖNÜLLÜ said, “Our university intensively carries out art, culture and sports activities along with scientific activities to ensure that our students develop not only in the areas they are receiving an education, but also in social and cultural areas. Our goal is not to only give a diploma, but to also prepare our students for life at a high level. For this reason, we offer opportunities for our students to improve their current information, research, analyze, interpretation and presentation skills on one hand and participate in culture, art and sports activities on the other hand. Within this scope, after I started my duty on May 17, 2011, a total of 119 events were carried out in the academic year of 2011-2012 in our

Prof. Dr. Selahattin BEKMEZ, Prof. Dr. Cemil KARA, Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, Tıp Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Mustafa YILMAZ, Eğitim Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Sebahattin ARIBAŞ, akademik ve idari personel ile çok sayıda davetli ve öğrenci katıldı.

“AMACIMIZ SADECE DİPLOMA VERMEK DEĞİL”

Törende konuşan Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, üniversitelerin görevinin sadece öğretim yapmak olmadığını, aynı zamanda öğrencilerini eğitmek ve

Cemil KARA, Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI; Dean of the Faculty of Medicine, Prof. Dr. Mustafa YILMAZ; Dean of the Faculty of Education, Prof. Dr. Sebahattin ARIBAŞ, academic and administrative personnel and numerous invitees and students participated in the opening ceremony that started with a moment of silence and the reading of the National Anthem.

“OUR GOAL IS NOT ONLY TO GIVE A DIPLOMA”

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, who spoke at the ceremony, stated that the duty of universities is not only to teach, but



olgun davranışlar kazandırarak hayat basamaklarında yükselmelerini sağlamak olduğunu belirtti.

Eğitimin bizzat hayatın içinde olmakla mümkün olduğunu ifade eden Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, bahar şenliklerinin amacının, öğrencileri faal bir toplum hayatının içine alarak, onların sosyalleşmesini, kaynaşmasını, kültür ve sanat yeteneklerinin gelişmesini sağlamak olduğunu belirtti.

GÖNÜLLÜ, “Üniversitemiz, öğrencilerimizin, sadece eğitim gördükleri alanlarda değil, sosyal ve kültürel alanlarda da gelişmelerine imkân sağlamak için bilimsel etkinliklerin yanı sıra sanat, kültür ve spor etkinliklerini de yoğun bir şekilde sürdürmektedir. Amacımız sadece diploma vermek değil, aynı zamanda öğrencilerimizi üst seviyede hayata hazırlamaktır. Bunun için öğrencilerimizin, bir yandan güncel bilgi, araştırma, analiz, yorum ve sunum yeteneklerini geliştirmekte; bir yandan da kültür, sanat, spor etkinliklerine katılabilmeleri için imkânlar sunmaktayız. Bu kapsamda göreve başladığım 17 Mayıs 2011 tarihinden sonra, 2011-2012 akademik yılında üniversitemizde bilimsel, sosyal, sportif ve kültürel alanlarda toplam 119 etkinlik gerçekleştirildi” dedi.

Gerçekleştirilen etkinliklerin kamuoyuna

duyurulmasında basın mensuplarının büyük katkısını gördüklerini kaydederek teşekkür eden Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, öğrencilere seslenerek; “Öğrencilik hayatınız, kendinizi çok yönlü olarak yetiştirme fırsatını bulduğunuz çok önemli yıllardır. Adıyaman Üniversitesi olarak amacımız, öğrenciliğiniz boyunca gerçekleştireceğimiz nitelikli etkinliklerin verdiği birbirinden güzel bilim, sanat, kültür ve spor esintileriyle, siz sevgili öğrencilerimizin üniversite hayatı ve sonrasında birlik beraberlik içinde huzurlu, mutlu, sağlıklı, başarılı ve üretici olarak yaşamınızı sağlamaktır. Bu nedenle Üniversitemiz, bahar şenliklerine büyük önem vermektedir. Bahar şenliklerimiz üniversite ile halkın buluşmasının da aracı olacaktır” dedi.

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ve beraberindekiler Bahar Şenlikleri kapsamında oluşturulan oyun parkuru ile Eğitim Fakültesinde düzenlenen Ressam İsmail YARDIMCI'nın karma teknikle yaptığı resimlerden oluşan resim sergisinin açılışını gerçekleştirdi. Öğrencilerimizin ebru çalışmalarını inceledi.

EDEBİYAT SÖYLEŞİSİ

Şenlikler kapsamında ilk günde Yazar Nihat DAĞLI, “Hayata Edebiyatla Bakmak” başlıklı bir söyleşi gerçekleştirdi. DAĞLI söyleşisinde, modern hayatın insan hayatı üzerindeki olumsuzluğuna dikkat çekerek, edebiyatın bu noktada insanın tekrar özüne dönmesine ve durup düşünmesine imkân verdiğini söyledi.



university in social, sports and cultural areas.”

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, said that the media has had a great contribution in announcing the realized events to public and thanked them and addressing the students, he said, “Your student years are very important years in which you have the opportunity to improve yourself in many aspects. As Adıyaman University, our goal is to ensure that our dear students live their lives in university and afterwards, in unity, peace,



LUNAPARK VE OYUN PARKURLARINA YOĞUN İLĞİ

Şenlikler kapsamında Üniversitemizde kurulan lunapark ve çeşitli oyun parkurlarında öğrencilerimiz ve vatandaşlar gece geç saatlere kadar eğlendi, stantları gezip alışveriş yaptı.

Sportif faaliyetler kapsamında karate ve sokak tenisi gibi çeşitli dallarda müsabakalar ve gösteriler yapıldı. Halk oyunları gösterileri gerçekleştirildi. Fatih Sultan Mehmet'in hayatını ve İstanbul'un fethini anlatan "Fetih 1453" başta olmak üzere çeşitli film gösterileri yapıldı.

KONSER VE MÜZİK DİNLETİLERİ

Mediko Sosyal Binası önünde kurulan sahnede gerçekleştirilen etkinlikler kapsamında, Üniversitemiz Müziksel Faaliyetler Topluluğu grubu müzik dinletisi gerçekleştirdi. Ardından illüzyon gösterisi yapıldı. Üniversitemiz

happiness, health, success and productivity with the science, art, culture and sports events we will realize throughout your student years. For this reason, our University gives great importance to the spring festival. The university and the people will meet through our spring festival."

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, and those with him realized the opening of the game track created within the scope of the Spring Festival and the art exhibition organized in the Faculty of Education consisting of art work created with mixed technique by Artist Ismail YARDIMCI. He looked at the marbling work of our students.



LITERATURE INTERVIEW

Author Nihat DAGLI realized an interview titled "Looking at life with Literature" on the first day within the scope of the festival. In the interview, DAGLI highlighted the negative effect of modern life on the lives of people and said that literature allows people to return to their essence and stop and think at this point.

GREAT INTEREST IN THE AMUSEMENT PARK AND GAME TRACK

Our students and citizens had fun until late hours of the night in the amusement park and various game tracks set up in our University within the scope of the festival and they also toured the stands and did shopping.

Competitions and performances were held on various branches such as karate and street tennis





Halkoyunları Ekibinin gösterisinin akabinde, Sanatçı Kadir HANBAY öncülüğünde Çok Sesli Türk Halk Müziği Korosu konser verdi. Programda Ritim Grubu da davul gösterisi gerçekleştirdi.

Bir birinden güzel şarkı ve türkülerin seslendirildiği konser ve diğer etkinlikler yoğun ilgi gördü. Öğrenciler halay çekerek eğlendiler.

Etkinlikleri Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Kâhta Kaymakamı Metin ESEN, Kâhta Belediye Başkanı Yusuf TURANLI, akademik ve idari personelimiz ile çok sayıda öğrenci ve vatandaş takip etti.

ACTION TEAM GÖSTERİSİ

Hem öğrencilerimizin hem de Adıyamanlı vatandaşların yoğun ilgi gösterdiği şenliklerin ikinci günü de renkli etkinliklerle geçti.

Öğrencilerimiz ve vatandaşların keyifli zaman geçirme fırsatı bulduğu Bahar Şenliklerinin ikinci gününde dünyaca ünlü basket şov takımı Action Team



sergiledikleri gösteri ile izleyenlerin yüreklerini ağızlarına getirdi. Şimdiye kadar dünyanın 33 ülkesinde gösteriler yapan takım, izleyicilerden tam not aldı.

1. KICK BOKS TURNUVASI

5. Bahar Şenlikleri kapsamında, Avrupa ve Türkiye şampiyonu sporcuların katıldığı 1. Kick Boks Turnuvası düzenlendi.

Müsabakalar öncesinde bir konuşma yapan Kick Boks Milli Takım Antrenörü ve Güneydoğu Koordinatörü Haluk ERDOĞAN, Adıyaman Üniversitesi'nin bir ilke imza atarak gerçekleştirdiği turnuvayla, Kick Boks sporunun yaygınlaşmasına katkı sağladığını söyledi. ERDOĞAN, amaçlarının yediden yetmiş yediye herkesin Kick Boks sporu yapabileceğini göstermek ve her aileden bir sporcu çıkmasını sağlamak olduğunu belirterek, turnuvanın gerçekleşmesinde emeği geçenlere teşekkür etti.

Üniversitemiz Kick Boks Topluluğu tarafından düzenlenen turnuvada, Avrupa ve Türkiye şampiyonu toplam 14 sporcu mücadele etti. Müsabakalar

Full Contact, Light Contact, Low Kick ve K1 branşlarında yapıldı.

Turnuva sonrasında Türkiye Kick Boks Federasyonu Başkanı ve Dünya Kick Boks Organizasyonu Yönetim Kurulu Üyesi Salim KAYICI, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ'yü makamında ziyaret etti.



within the scope of the sports activities. Folk dance performances were carried out. Various films such as "Conquest 1453", which depicts the life of Mehmed II and the conquest of Istanbul was shown.

CONCERTS AND MUSIC

Within the scope of the events realized on the stage set up in front of the Medico-Social Building, our University realized a Musical Activities Ensemble group music concert. An illusion performance was then carried out. After the performance of the Folk Dances Team of our university, the Polyphonic Turkish Folk Music Choir gave a concert lead by Performer Kadir HANBAY. The Rhythm Group realized a drum performance in the program.

Great interest was shown to the concert in which beautiful songs and folk songs were sung and to the other events. The students had fun with folk dances.

The events were watched by our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; District Governor of

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ'nün hediye takdim ettiği KAYICI, Üniversitemiz Şeref Defterini imzaladı.

MURAT GÖĞEBAKAN KONSERİ

Hem öğrencilerimizin hem de Adıyamanlı vatandaşların yoğun ilgi gösterdiği şenliklerin son günü de renkli geçti. Yerleşke alanında yaklaşık 8.000 kişi vardı. Adıyaman halkı ve öğrencilerimiz el ele doyusya eğlendi.

Ünlü sanatçı Murat GÖĞEBAKAN, konserinde seslendirdiği birbirinden güzel parçalarla izleyenlere unutulmaz bir gece yaşattı. Alanı dolduran binlerce öğrenci ve vatandaş, şarkılarda sanatçıya eşlik etti.

Vali Yardımcıları Yakup GÜNEY, Murat SÜZEN, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Türkiye

Petrolleri Anonim Ortaklığı (TPAO) Bölge Müdürü Halil Murat DEMİR, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Selahattin BEKMEZ, Prof. Dr. Cemil KARA, Genel Sekreterimiz Hasan ÇETİNTAŞ, kamu kurumları müdürleri ile akademik ve idari personelimiz aileleriyle birlikte konseri seyrettiler.



Kahta, Metin ESEN; Mayor of Kahta, Yusuf TURANLI, our academic and administrative personnel and numerous students and citizens.

ACTION TEAM PERFORMANCE

The second day of the festival, which was shown great interest by our students, as well as citizens from Adıyaman, also had colorful activities.

On the second day of the Spring Festival in which our students and citizens had the chance to have fun time, the worldwide famous basketball performance team, Action Team, excited everyone with their performance. The team, which has performed in 33 countries in the world, was greatly appreciated by the audience.

THE FIRST KICK BOX TOURNAMENT

Within the scope of the 5th Spring Festival, the 1st Kick Box Tournament was organized in which champion athletes of Europe and Turkey participated.

The Kick Box National Team Trainer

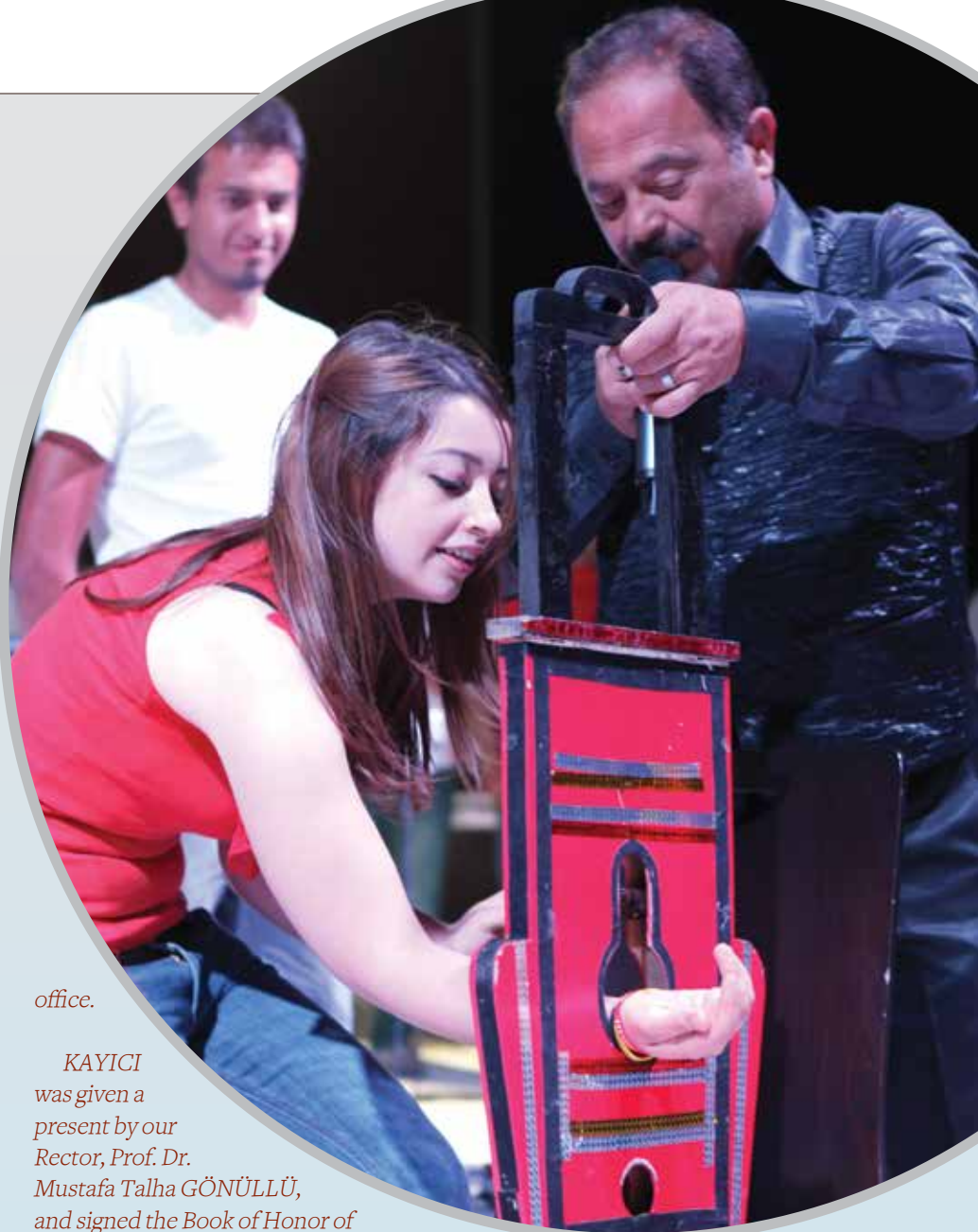




and Southeast Coordinator, Haluk ERDOĞAN, gave a speech before the competitions and said that the tournament realized by Adiyaman University for the first time contributed in the generalization of Kick Box. ERDOĞAN stated that their goal is to show that people of all ages can do Kick Box and for an athlete to be raised in each family and thanked everyone who put an effort into the realization of the tournament.

In the tournament organized by the Kick Box Community of our university, a total of 14 athletes who are champions of Europe and Turkey competed. The competitions were held on the branches of Full Contact, Light Contact, Low Kick and K1.

After the tournament; Salim KAYICI, President of the Kick Box Federation of Turkey and the Member of the Board of Directors of the World Kick Box Organization, visited our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, at his



office.

KAYICI was given a present by our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, and signed the Book of Honor of our University.

MURAT GÖĞEBAKAN CONCERT

The last day of the festival, which was shown great interest to by our students, as well as citizens from Adiyaman, was also colorful. There were about 8.000 people in the campus area. The people of Adiyaman and our students had great fun together. The famous

performer, Murat GÖĞEBAKAN, made his audience experience an unforgettable night with the beautiful songs he sung. Thousands of students and citizens who filled the area sung along with the performer.

Vice Governors, Yakup GÜNEY and Murat SÜZEN; our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; Regional Manager of the Turkish Petroleum Corporation (TPAO), Halil Murat DEMİR; Our Vice Rectors, Prof. Dr. Selahattin BEKMEZ and Prof. Dr. Cemil KARA; our General Secretary, Hasan ÇETİNTAŞ; managers of public institutions, our academic and administrative personnel watched the concert along with their families.





94

**ÜNİVERSİTEMİZDE 2011-2012 ÖĞRETİM YILI
MEZUNİYET TÖRENİ YAPILDI**

*THE GRADUATION CEREMONY OF THE 2011-2012
ACADEMIC YEAR WAS HELD AT OUR UNIVESITY*

98

BESNİ MYO'NDAN 160 ÖĞRENCİ DİPLOMASINI TÖRENLE ALDI

160 STUDENTS RECEIVED THEIR DIPLOMAS FROM BESNİ VOCATIONAL COLLEGE

100

GÖLBAŞI MYO ĞRENCİLERİ DİPLOMA SEVİNCİ YAŞADI

*THE STUDENTS OF GOLBAŞI VOCATIONAL COLLEGE EXPERIENCED
THE JOY OF GETTING THEIR DIPLOMAS*

103

KÂHTA MYO ÖĞRENCİLERİNİN MEZUNİYETİ KUTLANDI

*THE GRADUATION OF THE STUDENTS
OF KAHTA VOCATIONAL COLLEGE WAS CELEBRATED*

Mezuniyet Sevinci

Graduation Pleasure



ÜNİVERSİTEMİZDE 2011-2012 ÖĞRETİM YILI MEZUNİYET TÖRENİ YAPILDI

*THE GRADUATION CEREMONY OF THE 2011-2012
ACADEMIC YEAR WAS HELD AT OUR UNIVESITY*

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: En büyük başarımız, öğrencilerimizle kurduğumuz güvene dayalı ilişkidir.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: Our biggest success is the mutual relationship based on trust that we have established with our students.





Mansur Yardımcı Stadyumu'nda gerçekleştirilen Mezuniyet Törenine Adıyaman Valisi Ramazan SODAN, AK Parti Adıyaman Milletvekili Murtaza YETİŞ, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Garnizon Komutanı Albay Yusuf YALÇIN, kamu kurum ve kuruluşlarının müdürleri, sivil toplum kuruluşlarının temsilcileri, Üniversitemiz akademik ve idari personeli, öğrenciler ve aileleri katıldı.

Mezuniyet töreni, diplomalarını alacak öğrencilerin kortej yürüyüşü ile yerlerine geçmesinin ardından saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunmasıyla başladı.

The Governor of Adıyaman, Ramazan SODAN; AK Party Adıyaman Congressman, Murtaza YETİŞ; Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; Garrison Commander, Colonel Yusuf YALÇIN; the managers of public institutions and organizations, representatives of civil society institutions, administrative and academic personnel of our university, students and their families participated in the Graduation Ceremony held in the Mansur Yardımcı Stadium.

The graduation ceremony started with a moment of silence and the reading of the National Anthem after the students who are to receive their diplomas took their seats with a processional march.



Cumhurbaşkanı Abdullah GÜL ve Başbakan Recep Tayyip ERDOĞAN'ın kutlama mesajı gönderdiği mezuniyet töreninde Adıyaman Valisi Ramazan SODAN, AK Parti Adıyaman Milletvekili Murtaza YETİŞ, Belediye Başkanı Necip BÜYÜKASLAN, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ile 2011-2012 öğretim yılı Fen Edebiyat Fakültesi ve Üniversitemiz birincisi Hacer ŞANCI birer konuşma yaptı.

Vali Ramazan SODAN, "Adıyaman Üniversitesi'nin geldiği seviyeyi görünce, Adıyamanlıların ümit ve heyecanlarında ne kadar haklı olduklarını daha iyi anlıyorum. Çünkü Adıyaman Üniversitesi her alanda hızlı ve örnek bir gelişme içerisinde. Üniversitemiz, açtığı fakülte ve bölümleriyle, her geçen gün biraz daha artan akademik ve idari personel kadrosuyla, 13.500'ü

aşan öğrenci mevcuduyla bu bölgenin yükselen bir değeri olmuştur. Adıyaman Üniversitesi bu gelişme temposuyla inanıyorum ki; bu şehrin kültür ve sanat yaşantısına olumlu katkıları kadar, Adıyaman sanayisinin, turizminin ve ekonomisinin gelişimine de büyük katkılar sağlayacaktır. Adıyaman Üniversitesi'nin bu hızlı ve istikrarlı gelişmesini sürdürüleceğine inancım sonsuzdur" dedi.

AK Parti Adıyaman Milletvekili Murtaza YETİŞ ve Belediye Başkanı Necip BÜYÜKASLAN yaptıkları konuşmalarda, mezun olan öğrencileri ve ailelerini kutlayarak, hayatlarında başarılar dilediler.

"HEDEFİNİZ VE HAYALLERİNİZ OLSUN"

Mezun olan öğrencilere seslenen Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; "Adıyaman Üniversitesi'nde gösterdiğiniz başarıyı ümit ediyorum ki bundan sonraki hayatınızda da göstereceksiniz. Burada kazandığınız bilgi, beceri ve donanım, yolunuzu aydınlatacaktır. Yeter ki doğru bir hedefiniz ve ona ulaşmak için hayalleriniz olsun" dedi.

"En büyük hayalim Adıyaman'ı bir ilim ve kültür merkezi haline getirmektir" diyen Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, "Bu hayalin gerçekleşmesi, başta üniversitemiz mensupları olmak üzere gönlünde Adıyaman sevdası olan herkesin çok

çalışmasına bağlıdır. Son bir yıldır Sayın Milletvekillerimizle, Sayın Valimizle, Sayın Belediye Başkanımızla, basınımızla, eğitim kadromuzla, öğrencilerimizle ve Adıyaman halkıyla el ele, birbirimize güvenerek, inanarak, birbirimizi anlayarak çalışmalarımıza devam ediyoruz. Bizim en büyük başarımız, öğrencilerimizle aramızda kurduğumuz karşılıklı güvene dayalı ilişkidir. Çünkü Adıyaman Üniversitesi'nin öğrencileri, kendilerini bu üniversitenin bir parçası olarak görme ve üniversiteyi her anlamda en iyi şekilde temsil etmede, sorumluluk sahibi olduklarını göstermişlerdir.

"AKADEMİK VE İDARİ KADROMUZ ZENGİNLEŞİYOR"

2006 yılında kurulan Adıyaman Üniversitesi, büyümesini hızlı ve temkinli adımlarla sürdürmektedir. Bir taraftan fiziki yapılanmasını süratle tamamlamaya çalışan Üniversitemiz, diğer taraftan aslı görevi olan bilimsel faaliyetlerde derinleşmenin ve yüksek kalitede bir eğitim seviyesine ulaşmanın çabası içerisinde. Biz bu doğrultuda önemli çalışmalar gerçekleştiriyoruz. Akademik ve idari kadromuzu her geçen gün daha da zenginleştirmekteyiz. Öğretim elemanı sayımız 552'ye öğrenci mevcudumuz 13.500'e ulaştı. Bu artış dengeli bir biçimde devam edecektir."

Konuşmaların ardından Fen Edebiyat Fakültesi'nden Üniversite Birincisi Hacer ŞANCI ile diğer fakülte ve yüksekokul birincileri yaş kütüğüne plaket çaktılar.

Protokol üyeleri tarafından dereceye giren öğrencilere başarı belgesi ve ödülleri verilmesi ve kep atma töreni ile devam eden programda, havai fişek gösterisi gerçekleştirildi. Tören, ikram ve Sanatçı Kadir HANBAY konseri ile devam etti. Mezuniyet sevinçlerini aileleri ile yaşayan öğrenciler, konserde halay çekerek eğlendiler.





The President, Abdullah GÜL, and Prime Minister, Recep Tayyip ERDOĞAN, sent their congratulations messages to the graduation ceremony and the Governor of Adiyaman, Ramazan SODAN; AK Party Adiyaman Congressman, Murtaza YETİŞ; the Mayor, Necip BÜYÜKASLAN; Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ and the top student of the Faculty of Arts and Sciences and our University in the academic year of 2011-2012 each gave a speech.

The Governor, Ramazan SODAN, said, "When I look at the level Adiyaman University has reached, I better understand how right the people from Adiyaman are in their hope and excitement because Adiyaman University is developing in a fast way in every field and setting an example. Our university has become the rising value of this region with the faculty and departments it has opened, its increasing staff of academic and administrative personnel and the number of its students exceeding 13,500. I believe that at this pace, Adiyaman University will make positive contributions to the culture and art life of this city, as well as make great contributions to the development of the industry, tourism and economy of Adiyaman. I strongly believe that Adiyaman University will maintain its rapid and stable development."

AK Party Adiyaman Congressman, Murtaza YETİŞ, and the Mayor, Necip BÜYÜKASLAN, congratulated the

graduate students and their families and wished them success in their future lives.

"YOU MUST HAVE A GOAL AND DREAMS"

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, addressed the graduate students and said, "I hope that you will continue to be successful in your future lives just as you have been successful in Adiyaman University. The knowledge, skills and equipment you have gained here will guide you on the way as long as you have the right goal and dreams to reach it."

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, also said, "My biggest dream is to turn Adiyaman into a center of knowledge and culture." He added, "The realization of this dream depends especially on the members of our university and the hard work of everyone who has love for Adiyaman in their hearts. For the past year, we have been continuing our activities in mutual cooperation, trust, faith and understanding with our Congressmen, Governor, Mayor, press, academic staff, students and people of Adiyaman. Our biggest success is the mutual relationship based on trust we have established with our students because the students of Adiyaman University have shown responsibility in seeing themselves as a part of this university and representing it the best way in every aspect.

"OUR ACADEMIC AND ADMINISTRATIVE STAFF IS EXPANDING"

Adiyaman University, which was established in 2006, continues to grow with fast and cautious steps. Our University is on one hand trying to quickly complete its physical structuring while on the other hand, striving for the fundamental task of becoming profound in scientific activities and reaching a high-quality level of education. We carry out important activities in this direction. We are expanding our academic and administrative staff more and more every day. The number of our faculty members has increased to 552 and the number of our students has reached 13,500. This increase will continue in a stable way."

The top student of the University from the Faculty of Arts and Sciences, Hacer ŞANCI, and top students of other faculties and colleges nailed a plate to the age log after the speeches.

The program continued with the high ranking students being given their certificates of achievement and prizes by the protocol members, and a cap throwing ceremony and a fireworks display. The ceremony continued with offerings and a concert by Kadir HANBAY. The students, who experienced their joy of graduation with their families, had fun with folk dancing at the concert.

BESNİ MYO'DAN 160 ÖĞRENCİ DİPLOMASINI TÖRENLE ALDI

160 STUDENTS RECEIVED THEIR DIPLOMAS
FROM BESNİ VOCATIONAL COLLEGE

>>>

Besni MYO bahçesinde düzenlenen törene Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, İlçe Kaymakamı Gürkan DEMİRKALE, Belediye Başkanı Fahri SERTER, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Selahattin BEKMEZ, Prof. Dr. Cemil KARA, Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, fakülte dekanları, enstitü ve yüksekokul müdürleri, ilçe protokolü, öğrenciler ve aileleri katıldı.

Saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunmasıyla başlayan mezuniyet töreninde konuşan Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, eğitimin ortak payda ve ideal olduğunu belirterek, bu ideal için gece gündüz çalıştıklarını söyledi.

Adıyaman Üniversitesi'nin her sahada yarını tesis etme gayretinde olduğunu vurgulayan Prof. GÖNÜLLÜ; "Çalışmalarımızı sağlam temellere oturatarak, kurumumuzu, Adıyaman'ı ve ilçelerimizi yani sizleri düşünerek hareket ediyoruz. Fakülteler, yüksekokullar, enstitüler, araştırma merkezleri kuruyoruz. Yeni açılan bütün üniversitelerin yanında öğretim elemanı kadromuzu tamamlamak anlamında önemli mesafeler katettik" dedi.

"BESNİLİNİN YANINDAYIZ"

Prof. GÖNÜLLÜ, Besnililere seslenerek konuşmasını şöyle sürdürdü: "Sizler eğitim neferi, eğitim gönüllüsünüz. Yüreğiniz eğitim aşkıyla yanıyor. Sizin bu duygunuzu üniversite olarak

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; District Governor, Gürkan DEMİRKALE; Mayor, Fahri SERTER; our Vice Rectors, Prof. Dr. Selahattin BEKMEZ, Prof. Dr. Cemil KARA and Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI; the deans of the faculty, principals of the institutes and colleges, protocol of the province, students and their families participated in the ceremony organized in the garden of Besni Vocational College.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, gave a speech at the graduation ceremony that started with a moment of silence and the reading of the National Anthem and stated that education is a common goal and said that they are working day and night for this goal.

Prof. GÖNÜLLÜ stressed that Adıyaman University is striving to establish the future in every field and added, "We are acting by laying our activities on strong foundations and taking into consideration our institution, Adıyaman and our provinces, in other words, you. We are establishing faculties, colleges, institutes and research centers. We have made significant progress in terms of completing our staff of faculty members, as well as our recently opened universities."

"WE ARE WITH THOSE WHO ARE FROM BESNİ"

Prof. GÖNÜLLÜ addressed those from Besni and said, "You are soldier of education and volunteers of

**Besni MYO Müdürü
Doç. Dr. İbrahim Halil
TUĞLUK: "Besni MYO
aktif yedi bölümü, yeni
binası ve eğitim-öğretim
kadrosuyla geleceğe
emin adımlarla yürüyor."**

*Principal of Besni Vocational
College, Assoc. Dr. İbrahim
Halil TUĞLUK: "Besni
Vocational College is taking
determined steps towards the
future with its seven active
departments, new building and
academic staff."*





paylaşmak istiyorum. Başta Sayın Milletvekillerimiz, Sayın Kaymakamız, Belediye Başkanımız, Erdemoğlu ailesi ve diğer Besnili hayırseverlerle birlikte Besni'ye önemli eğitim programları kazandırma gayretindeyiz. Her zaman Besni'nin, Besnilinin yanında olacağız.”

Besni MYO Müdürü Doç. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK ise öğrenci sayısı 2.000 olan ve önümüzdeki eğitim-öğretim yılında 2.500'e ulaşacak olan Besni MYO'nun aktif

yedi bölümü, yeni binası ve eğitim-öğretim kadrosuyla geleceğe emin adımlarla yürüdüğünü belirtti.

TUĞLUK; “Sayın Rektörümüzün ve Üniversitemizin bize tanıdığı imkanlarla, Besni'nin sosyal ve ekonomik hayatına daha çok katkıda bulunmak, önümüzdeki hedefimiz olacaktır” dedi.

BAŞARI BELGELERİ VE ÖDÜLLER VERİLDİ

Mezunlar adına konuşan 2011-2012 Akademik Yılı Besni MYO Okul

Birincisi Bilgi Yönetimi Bölümü Öğrencisi Mehmet Aykut YILMAZ, kendilerini yetiştiren ve geleceğe hazırlayan hocalarına teşekkür etti.

Açılış konuşmalarının ardından mezuniyet yaş kutüklerine plaka çakıldı. Dereceye giren öğrencilere başarı belgeleri ve ödülleri protokol üyeleri tarafından verildi. Öğrenciler ve ailelerinin mezuniyet sevinci yaşadığı programda kep atma töreni de yapıldı. Tören, havai fişek gösterisi ve konserle sona erdi.

education. Your hearts beat with the love for education. I want to share this feeling with you as a university. We are striving to contribute to Besni with important education programs with the help of our Congressmen, District Governor, Mayor, the Erdemoğlu family and other benefactors from Besni. We will always be with Besni and those from Besni.”

Principal of Besni Vocational College, Assoc. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK, stated that Besni Vocational College, which its number of students will increase from 2.000 to 2.500 in

the following academic year, is taking determined steps towards the future with its seven active departments, new building and academic staff.

TUĞLUK added, “Our next goal is to contribute more to the social and economic life of Besni with the opportunities provided for us by our Rector and our University.”

CERTIFICATES OF ACHIEVEMENT AND PRIZES WERE GIVEN

Mehmet Aykut YILMAZ, the 2011-2012 Academic Year honor student of Besni Vocational College and student

of the Department of Information Management, spoke on behalf of the graduates and thanked his professors who have educated them and prepared them for the future.

After the opening speeches, plates were nailed onto the graduation age logs. Certificates of achievement and prizes were given to high ranking students by protocol members. A cap throwing ceremony was also held in the program where the students and their families experienced the joy of graduation. The ceremony ended with a fireworks display and concert.

GÖLBAŞI MYO ÖĞRENCİLERİ DİPLOMA SEVİNCİ YAŞADI

THE STUDENTS OF GÖLBAŞI VOCATIONAL COLLEGE
EXPERIENCED THE JOY OF GETTING THEIR DIPLOMAS

>>>

Gölbaşı MYO bahçesinde düzenlenen törene Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Belediye Başkanvekili Mustafa ARSLANTAŞ, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Selahattin BEKMEZ, Prof. Dr. Cemil KARA, Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, fakülte dekanları, enstitü ve yüksekokul müdürleri, ilçe protokolü, öğrenciler ve aileleri katıldı.

Saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunmasının ardından tören, mezun olan öğrencilerin kortej yürüyüşü ile alana gelmeleriyle başladı.

Törende konuşan Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Adıyaman Üniversitesi'nin gün geçtikçe geliştiğini, son bir yıl içinde merkezde çok sayıda fakülte, bölüm, yüksek lisans ve doktora programlarının açıldığını belirtti.

ÜNİVERSİTEMİZİN YÖREMİZE KATKILARI

Prof. GÖNÜLLÜ, "Gölbaşı Meslek Yüksekokulu'nun gelişmesinde desteklerini esirgemeyen Gölbaşı Kaymakamı ve Gölbaşı Belediye Başkanı'na şükranlarımı arz ederim. Ayrıca Gölbaşı halkının da Yüksekokulumuza desteklerini beklediğimizi belirtmek isterim. Çünkü üniversiteler ve yüksekokullar, buldukları yörelere çeşitli yararlar sağlamaktadır. Bu katkılar başta ekonomik olmak üzere, sosyal ve kültürel dir. Yöre halkı ile üniversite-yüksekokul gençliği karşılıklı dayanışma,

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; Vice Mayor, Mustafa ARSLANTAŞ; Our Vice Rectors, Prof. Dr. Selahattin BEKMEZ, Prof. Dr. Cemil KARA, Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI; the deans of the faculties, institute and college principals, the protocol of the province, students and their families participated in the ceremony organized in the garden of Golbasi Vocational College.

The ceremony started with the graduates coming to the area with a procession march after a moment of silence and the reading of the National Anthem.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, spoke at the ceremony and said that Adıyaman University is developing more and more everyday and numerous faculties, departments, master's and doctoral programs have opened at the center in the last year.

THE CONTRIBUTION OF OUR UNIVERSITY TO OUR REGION

Prof. GÖNÜLLÜ said, "I thank the District Governor of Golbasi and the Mayor of Golbasi who gave great support to the development of Golbasi Vocational College. In addition, I would like to indicate that we are also expecting the support of the people of Golbasi for our College because universities and colleges provide various benefits to the region they are located in. They make especially economic and social and cultural contributions. The people of the region and the youth of the college should

*Okul Birincisi
Ahmet KILLI:
"Hayata karşı çok
umutluyuz. Çünkü
alanımızda eğitildik,
karşılaşacağımız
problemleri çözebilme
becerisi kazandık.
Umutluyuz, çünkü
ne yapacağımızı
biliyoruz. Araştırıyor
ve öğreniyoruz.
Bunun da bizi dünyayı
değiştirebilme gücüne
ulaştıracığını kesinlikle
biliyoruz."*

The honor student, Ahmet KILLI said, "We have high hopes for life because we were trained in our field and we gained skills to solve problems we will encounter. We have high hopes because we know what we will do. We research and learn and we certainly know that this will lead us to the power to change the world."

iletişim, etkileşim ve yardımlaşma halinde olmalıdır. Bu nedenle, yüksekokulumuzun yöre insanının maddi ve manevi desteğine ihtiyacı vardır" dedi.

"BURADA ALDIĞINIZ EĞİTİMLE YETİNMEMELİSİNİZ"

Mezun olan öğrencilere seslenen Prof. GÖNÜLLÜ; "Bugün üniversite ve meslek yüksekokullarından çok sayıda mezun verildiği bir ortamda mezun olduğunuzu ve eğitilmiş işgücü piyasasının şartlarına tâbi olarak emek arz edeceğinizi unutmayınız. Bu piyasada emek arzı oldukça bol, emek talebinin niteliği ise hem çok değişken hem de giderek daha vasıf-yoğun hale gelmektedir. Kaldı ki, size olan talebin şartları sadece bulunduğunuz ülkedeki yurtiçi piyasa koşullarına değil, aynı zamanda küresel piyasadaki rekabet koşullarına da tâbi olarak belirlenecektir. Bu rekabet ortamında başarılı olabilmeniz için hiçbir zaman burada aldığınız eğitimle yetinmemelisiniz" dedi.

Belediye Başkanvekili Mustafa

be in a state of mutual solidarity, communication, interaction and cooperation. For this reason, our college needs the moral and physical support of the people of the region."

"YOU SHOULD NOT BE CONTENTED WITH THE EDUCATION YOU HAVE RECEIVED HERE"

Prof. GÖNÜLLÜ addressed the graduates and said, "Do not forget that you have graduated in an environment where there are many graduates from universities and vocational colleges and that you will supply labor as subject to the conditions of the market of educated labor. In this market, labor supply is quite abundant while the characteristic of labor demand is very changeable and it is becoming more and more skill-intensive. Moreover, the conditions of demand for you will not only be determined according to the conditions of the domestic market in your home country, but also according to the conditions of competition in the global market. In order for you to be successful in this competitive





ARSLANTAŞ da yaptığı konuşmada mezun olan öğrencileri kutladı, hayatlarında başarılar diledi.

Gölbaşı MYO Müdürü Yrd. Doç. Dr. Osman ULUYOL ise Türkiye’de üniversite çağına gelmiş gençlerin büyük çoğunluğunun yükseköğretim sisteminin dışında kalmakta olduğunu vurgulayarak, öğrencilere şöyle seslendi: “Sizler önce üniversitede öğrenim hakkı kazandınız ve yaptığınız fedakar çalışmalarınız sonucunda şimdi mezun olmaya hak kazandınız. Akademik eğitim görme ayrıcalığını yaşayan sizler, sorumluluklarınızın bilinci ile hareket etmeli, çok

çalışmalı, sadece kendinize yararlı bireyler olmakla kalmamalı, ailenize ve ülkenize de katkı sağlamalısınız. Hayatınızın önemli bir kısmını mezuniyetinizle birlikte geride bırakırken çok daha ağır şartların hakim olduğu yeni bir hayata başlamak üzeresiniz. Sizlere bundan sonraki hayatınızda başarılar diliyorum.”

“HAYATA KARŞI ÇOK UMUTLUYUZ...”

2011-2012 Eğitim-Öğretim Yılı Gölbaşı MYO Birincisi Bilgisayar Programcılığı Bölümü öğrencisi Ahmet KILLI da emeği geçen

hocalarına teşekkür ederek, şunları söyledi: “Hayata karşı çok umutluyuz. Çünkü alanımızda eğitildik, karşılaştığımız problemleri çözebilme becerisi kazandık. Umutluyuz, çünkü ne yapacağımızı biliyoruz. Araştırıyor ve öğreniyoruz. Bunun da bizi dünyayı değiştirebilme gücüne ulaştıracığını kesinlikle biliyoruz.”

Yapılan konuşmaların ardından mezuniyet yaş kütüğüne plaka çakıldı ve dereceye giren öğrencilere protokol üyeleri tarafından başarı belgeleri ve ödülleri verildi. Mezuniyet programı kep atma töreni ile sona erdi.

environment, you should never be contented with the education you have received here.”

The Vice Mayor, Mustafa ARSLANTAŞ, also congratulated the graduates and wished them success in his speech.

The Principal of Golbasi Vocational College, Asst. Assoc. Dr. Osman ULUYOL, stressed that the majority of the college-age youth in Turkey are not able to enter college and addressing the students, said, “You first earned the right to education in university and now earned the right to graduate as a result of your devoted efforts. All of you, who have experienced the privilege of getting an academic

education, must act with a sense of responsibility, work very hard and not only be beneficial to yourselves, but also to your family and country. You are leaving an important part of your life behind with graduation and starting a new life where much more difficult circumstances are dominant. I wish you success in your future life.”

“WE HAVE HIGH HOPES FOR LIFE...”

Ahmet KILLI, who is a student of the Department of Computer Programming and the honor student of Golbasi Vocational College in the academic year of 2011-2012, thanked his contributing professors and said,

“We have high hopes for life because we were trained in our field and we gained skills to solve problems we will encounter. We have high hopes because we know what we will do. We research and learn and we certainly know that this will lead us to the power to change the world.”

After the speeches, a plate was nailed to the graduation age log and high ranking students were given prizes and certificates of success by the protocol members. The graduation program ended with a cap throwing ceremony.

KÂHTA MYO ÖĞRENCİLERİNİN MEZUNİYETİ KUTLANDI

THE GRADUATION OF THE STUDENTS OF KAHTA
VOCATIONAL COLLEGE WAS CELEBRATED



>>>
**Üniversitemiz
Kâhta Meslek
Yüksekokulu'ndan 104
öğrenci, mezun olma
coşkusu yaşadı.**

*104 students from the Kahta
Vocational College of our
University experienced the joy
of graduation.*

Kâhta MYO yeni binasında düzenlenen törene Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Kaymakam Metin ESEN, Belediye Başkanı Yusuf TURANLI, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Cemil KARA, Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, ilçe protokolü, dekanlar, enstitü ve yüksekokul müdürleri ile öğrenci ve velileri katıldı.

Saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunması ile başlayan törende konuşan Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, öğrencilere seslenerek;

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; District Governor, Metin ESEN; Mayor, Yusuf TURANLI; Our Vice Rectors, Prof. Dr. Cemil KARA, Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI; the protocol of the province, deans, institute and college principals and students and their parents participated in the ceremony organized in the new building of Kahta Vocational College.

Our Rector, Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, spoke at the ceremony that started with a moment of silence and the reading of the National Anthem and addressed the students and said, "We are proud to have

“Geleceğimizin güvencesi olan sizleri, bilimi ve teknolojiyi kullanan, demokrasiye, insan haklarına saygılı, erdemli, sorunlara neden-sonuç ilişkisi içinde çözüm üretebilen, araştıran, sorgulayan, etik değerlere, milli ve manevi değerlere bağlı, Atatürkçü düşünceyi özümsemiş, bilimin ve aklın yol göstericiliğinden ayrılmayan, dünyanın her ülkesinde çalışabilecek birikime sahip, sağduyulu çağdaş bireyler olarak yetiştirmenin gururunu taşıyoruz” dedi.

Bilgi çağının en büyük sermayesinin yetişmiş insan olduğunu vurgulayan Prof. GÖNÜLLÜ; “Genç insan potansiyeli yüksek olan ülkemizin bu potansiyeli iyi değerlendirerek atılıma geçmesi gerekir Ülkemizin genç nüfusu birçok Avrupa ülkesinden daha fazladır Bu genç nüfus, kendiliğinden bir güç değildir Ancak iyi eğitilmiş bir gençlik, güçlü bir potansiyel oluşturabilir Bunun için üniversiteler, toplumun kalkınma motorları olarak büyük öneme sahiptir. Bir ülkenin kalkınmasını sağlayacak yetişmiş insan gücünün tek kaynağı ve yolu bilim, teknoloji ve

dolayısıyla üniversitelerdir” şeklinde konuştu.

Belediye Başkanı Yusuf TURANLI, mezun olan öğrencileri kutlayarak hayatlarında başarılar diledi.

“REKTÖRÜMÜZE TEŞEKKÜR EDERİZ”

Okul Müdürü Yrd. Doç. Dr. Ahmet Zafer TEL ise yeni öğretim yılında Kahta MYO'nun yeni binasında başlayacak olmanın heyecanını yaşadıklarını belirterek; “Yeni binamızla derslik sayımız, laboratuvarlarımız ve uygulama alanlarımızla mevcut fiziki ortamımızı 4 katına çıkarmış olacağız. 905 olan öğrenci sayımızı 5 yıl içinde 5.000 öğrenciye çıkarmak istiyoruz. Bu konu ile ilgili çalışmalar yapmaktayız. Öğretim elemanı ve idari personel sayımızın artması, okulumuza yeni programların açılması, uygulama ve araştırma merkezimizin Kâhta'da kalması Sayın Rektörümüzün Kâhta'mıza verdiği önemi göstermektedir. Kendilerine okulum ve Kâhta halkı adına teşekkürlerimizi arz ediyorum” dedi.

Mezun öğrenciler adına konuşan Okul İkincisi Cansu AKOL ise

toplumun kendilerinden beklediği iki temel görevleri olduğunu belirterek; “Bunlardan birincisi, burada edindiğimiz mesleğimizi dürüst ve meslek etiğinin gerektirdiği çerçevede toplumun hizmetine sunmak ve bu arada sürekli olarak kendimizi çağdaş gelişmelerin ışığında yenilemektir. İkinci temel görevimiz ise üniversite mezunu ve aydın bir insan olarak sorumluluğumuzu yerine getirmektir. Bizim yetişmemizde emeği geçen tüm hocalarımıza arkadaşlarım adına teşekkür ediyorum” dedi.

Konuşmaların ardından, protokol üyeleri tarafından dereceye girenlere başarı belgeleri ve ödülleri verildi. Öğrencilere diplomaları dağıtıldı. Toplam 104 öğrencinin mezuniyet coşkusu yaşadığı program, kep atma ve Sanatçı Kadir HANBAY konseri ile sona erdi.





educated you, who are the assurance of our future, as individuals who use science and technology, respect democracy and human rights, are virtuous, can produce solution to problems within a cause and effect relationship, do research, question, are devoted to ethical, national and moral values, have assimilated Kemalist thinking, do not stray from the guidance of science and intellect, have the know-how to be able to work in any country in the world and are farsighted and modern.

Prof. GÖNÜLLÜ stressed that the biggest capital of the age of knowledge is educated people and added, "Our country, which has a high potential of youth, should make a breakthrough by utilizing this potential. The young population of our country is much more than many European countries. This young population is not power

on its own. Only a well-educated youth can form a strong potential. For this reason, universities are very significant as the development engines of society. The only source and way to well-educated manpower that will make this country develop is science, technology and therefore, universities."

The Mayor, Yusuf TURANLI, congratulated the graduates and wished them success in their lives.

"WE THANK OUR RECTOR"

The College Principal, Asst. Assoc. Dr. Ahmet Zafer TEL, stated that they are excited that they will start the new academic year in the new building of Kahta Vocational College and added, "With our new building, we will expand our existing physical environment 4 times with the number of our classrooms, laboratories and areas of implementation. We want to increase the number of our students from 905 to 5.000 within 5

years. We are carrying out activities regarding this topic. The increase in the number of our faculty members and administrative personnel, the opening of new programs at our college, our implementation and research centers remaining in Kahta show the importance given to Kahta by our Rector. I thank him on behalf of my college and the people of Kahta."

The second top student of the school, Cansu AKOL, spoke on behalf of the graduates and stated that there are two main duties expected from them by society and added, "The first one of these duties is to present the profession we have learned here to the service of the society honestly and within the framework required by professional ethics while constantly improving ourselves with contemporary developments. Our second main duty is to fulfill our responsibility as a college graduate and intellectual person. On behalf of my friends, I thank all of our professors who have contributed to our education."

After the speeches, certificates of achievement and prizes were given to high ranking students by protocol members. The students' diplomas were also given. The program in which a total of 104 students experienced the joy of graduation ended with cap throwing and the concert of Kadir HANBAY.

MENU

BESNİ'NİN GELENEKSEL YEMEĞİ:

“BESNİ TAVASI”

BESNİ'S TRADITIONAL DISH: “BESNİ PAN”

Besni'de tavanın kasaplara yaptırılması bir gelenek haline gelmiştir. Hemen hemen her evin, bir kasapta, kendisine ait olduğunu belirten numaralı bir alüminyum tavası bulunur.

It has become a tradition in Besni to get butchers to do the pan cooking. Almost every house has an aluminum pan with a number on it indicating ownership at a butcher.

YAZI/ARTICLE, SUNAY ÇALIŞ

Fen- Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Öğretim Görevlisi
Faculty of Literature and Sciences Department of Turkish Language and Literature Lecturer



>>

Besni Tavası” Aşağı Şehir döneminden (Eski Besni) bu yana Besni’de yaşatılmaktadır. Besni’nin tarihiyle neredeyse yaşıt olan bu yemek, Besnili hanımlar tarafından yapılsa da en lezzetli halini kasapların elinde aldığı söylenmektedir. Geçmişten günümüze kadar yemeğin geleneksel ve değişmeyen tadı, Besnili kasaplarca korunmuştur. Besni’de tavanın kasaplara yaptırılması bir gelenek haline gelmiştir. Hemen hemen her evin, bir kasapta, kendisine ait olduğunu belirten numaralı bir alüminyum tavası bulunmaktadır.

Yemeğin lezzeti, hazırlanışında ve pişirilmesindeki püf noktalarında gizlidir. Yemeğin malzemelerinin orantılı olması, malzemelerin tavaya diziliş sırası ve malzeme seçimi çok önemlidir. Örneğin yemeğe asıl lezzetini veren kuyruk yağı, herhangi bir kuyruk yağı olamaz. Yetişkin erkek kuzunun kuyruk yağı tercih edilir. Bu kuyruk yağına kasaplarda “şireli kuyruk” denir. Şireli kuyruk yağının özelliği, beyaz olması ve şire gibi erimesidir. Malzeme olarak yaz sebzeleri kullanıldığından, tava yaza özgü bir yemektir. Ayrıca pişirildiği kabın da özellikle alüminyum tava veya güveç olması gerekmektedir.

Yemeğin malzemelerinin orantılı olması, malzemelerin tavaya diziliş sırası ve malzeme seçimi, lezzeti için çok önemlidir.

The ingredients of the dish being proportionate, the order in which the ingredients are placed in the pan and the selection of ingredients are very important for the taste.

Besni Pan” has been kept alive since the period of Old Besni. This dish, which is almost the same age as the history of Besni, is said to have taken its most tasty form in the hands of butchers although it is also cooked by women from Besni. The traditional and unchanged taste of this dish has been preserved from the past to present by butchers from Besni. It has become a tradition in Besni to get butchers to do the pan cooking. Almost every house has an aluminum pan at a butcher with a number on it indicating ownership.

The secret to the taste of the dish lies in the tips in the preparation and cooking of it. The ingredients of the dish being proportionate, the order in which the ingredients are placed in the pan and the selection of ingredients is very important for the taste. For example; the tail fat, which is what really gives the dish its taste, cannot be an ordinary tail fat. The tail fat of an adult male sheep is preferred. This tail fat is called “juicy tail” by butchers. The characteristic of juicy tail fat is that it is white and melts like juice. The Besni pan is a summer dish because summer vegetables are used as ingredients. In addition, the container in which it is cooked must be an aluminum pan or an earthenware cooking pot.





Malzemeler (5 Kişilik)

1 kg. kuzu eti (kuzunun kaburga kısmından), 200 gr. kuyruk yağı (yetişkin erkek kuzudan), 1,7 kg. domates, 800 gr patlıcan, 500 gr acı yeşilbiber, 3-4 baş sarımsak, yeteri kadar tuz.

Hazırlanışı

Malzemeler küp küp ve küçük küçük doğranırken, sadece sarımsaklar yemeğe hem daha fazla lezzet katsın hem de göze hitap etsin diye büyükçe doğranır. İsteğe bağlı olarak patlıcanların kabuğu soyulabilir. Malzemeler sırasıyla tavaya dizilir: Patlıcan, biber, sarımsak, domates, et ve en üste de kuyruk yağı konur. Üzerine yeteri kadar tuz serpiştirilerek fırına verilir.

Püf Noktaları

Adıyaman'ın ilçelerinden olan Besni'de, fırın kültürü son derece canlı bir şekilde devam etmektedir. Fırın kültürünün olduğu bir yerde, fırın yemeklerinin pişirilmesine dair fırın ustalarınca sürdürülen geleneksel bir tarzdan söz edilebilir. "Besni Tava"sına asıl tadını veren de fırınlardaki geleneksel pişirme tarzıdır. Tava, fırında ateşi en az gören yere, fırının koltuğuna atılır. Tavanın pişme süresi yaklaşık iki saattir. Pişirilirken tavaya asla su katılmaz. Yemek, fırın ustası tarafından her on dakikada bir karıştırılır. Böylece yemeğin üstünün yanmasına engel olunur. Tava, taş fırında meşe odunuyla pişirilerek sofralardaki yerini alır.



Ingredients (Serves 5 persons)

1 kg. Lamb meat (rib section of the lamb)
200 gr. Tail fat (from adult male lamb)
1.7 kg. Tomato, 800 gr. Eggplant, 500 gr.
Green chili pepper, 3-4 Cloves of garlic Salt

Preparation

The ingredients are sliced in small squares, but the cloves of garlic are sliced into large pieces so they can add more taste to the food, as well as appeal to the eye. The skin of the eggplants can be peeled if desired. The ingredients are lined up in the pan as eggplant, pepper, garlic, tomato and meat respectively and the tail fat is put on the very top. A sufficient amount of salt is sprinkled on it and it is put in the oven.

Cooking tips

In Besni, which is one of the districts of Adıyaman, the oven culture continues in an extremely vibrant way. In a place where there is oven culture, a traditional style carried on by oven chefs regarding the cooking of oven food is in question. What really gives "Besni Pan" its taste is the traditional style of cooking in the ovens. The pan is put in a place in the oven that receives the least heat. The cooking duration of the pan is approximately two hours. Water is never added into the pan during cooking. The dish is mixed every ten minutes by the oven chef. This way, the top part of the dish is prevented from burning. The pan is cooked in a stone oven with oak firewood and takes its place at the table after all these processes.

Modern ortamlarda
çağdaş eğitim

Contemporary education in modern environment

www.adiyaman.edu.tr

